



p. 507

Mr. Bel

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXIV.]

PRYS 6d.

PRETORIA,

5 MAART
5 MARCH

1958.

PRICE 6J.

[No. 2690.]

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
53. Rooikop-Privaatnatuureservaat, Distrik Bronkhorst-spruit (<i>Buitengewone Offisiële Koerant</i> No. 2687)	
63. Sluiting en Verlegging van Grootpad No. 0160, Distrik Volksrust	454
64. Proklamering van Nuwe Publieke en Distrikspaaie, Distrik Volksrust	455
65. Stigting van die Dorp Declercqville, Distrik Klerksdorp	457
66. Benoeming van Padraadslid, Distrik Amersfoort	463
67. Sluiting en Verlegging van Distrikspad No. 108, Distrik Rustenburg	464
68. Sluiting en Verlegging van Distrikspad No. 1851, Distrik Rustenburg	465
69. Proklamering van 'n Publieke Pad in die Munisipaliteit van Johannesburg	466
70. Sluiting en Verlegging van Distrikspad No. 1662, Distrik Pelgrimsrus	467
71. Proklamering van 'n Nuwe Publieke en Distrikspad, Distrik Pelgrimsrus	467
72. Proklamering van 'n Nuwe Publieke en Distrikspad, Distrik Pelgrimsrus	468
Administrateurskennisgewings.	
116. Munisipaliteit Johannesburg: Voorgestelde Verandering van Grense	469
143. Munisipaliteit Vereeniging: Opheffing van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie, 1933, Ten Opigte van Sekere Gebiede	470
148. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Een-vormige Verkeersverordeninge en Regulasies	470
149. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Een-vormige Watervoorsieningsverordeninge	471
150. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Pensioen-bywette	471
151. Munisipaliteit Ventersdorp: Wysiging van Verkeersverordeninge en Regulasies	473
152. Padreëlings op die Plaas Roodepoort No. 165, Distrik Heidelberg	473
153. Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Plaaslike Gebiedskomitee van Noord-Oos Johannesburg: Verkiesing van Lede	474
154. Wysiging van Regulasies Betreffende Reis- en Verblyf-toelaes vir Skoolraadspersoneel en Persone Aangestel, wat nie Lede van die Staatsdiens is nie en vir Onderwysers	474
155. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir die Skoolraadspersoneel en vir Persone wat nie Lede van die Staatsdiens is nie	474
156. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Venters- en Marskramersverordeninge	475
157. Munisipaliteit Warmbad: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	476
158. Munisipaliteit Bethal: Wysiging van Verordeninge op die Toesig en Beheer oor Straatverkopers	479
159. Gesondheidskomitee van Biesjesvlei: Regulasies Insake Vergaderings en Optogte	479
160. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Wysiging van Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede	479
161. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies	481
162. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Publieke Swembad Bywette	482
164. Gesondheidskomitee Roedtan: Verkeersregulasies	483
163. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Elektrisiteits-tarief	482
165. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Markverordeninge	484
166. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Markverordeninge	485
167. Munisipaliteit Ventersdorp: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde	485
168. Munisipaliteit Tzaneen: Wysiging van Begraafplaas-regulasies	485

No.	PAGE
Proclamations.	
53. Rooikop Private Native Reserve, District of Bronkhorst-spruit (<i>Official Gazette Extraordinary</i> No. 2687).	
63. Closing and Deviation of Main Road No. 0160, District of Volksrust	454
64. Proclamation of New Public and District Roads, District of Volksrust	455
65. Establishment of Declercqville Township, District of Klerksdorp	457
66. Appointment of Member of Road Board, District of Amersfoort	463
67. Closing and Deviation of District Road No. 108: District of Rustenburg	464
68. Closing and Deviation of District Road No. 1851: District of Rustenburg	465
69. Proclamation of a Public Road in the Municipality of Johannesburg	466
70. Closing and Deviation of District Road No. 1662, District of Pelgrim's Rest	467
71. Proclamation of a New Public and District Road, District of Pelgrim's Rest	467
72. Proclamation of a New Public and District Road, District of Pelgrim's Rest	468
Administrator's Notices.	
116. Municipality of Johannesburg: Proposed Alteration of Boundaries	469
143. Municipality of Vereeniging: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933: Certain Areas	470
148. Municipality of Vanderbijlpark Uniform Traffic By-laws and Regulations Amendment	470
149. Municipality of Krugersdorp: Uniform Water Supply By-laws Amendment	471
150. Municipality of Potchefstroom: Pension Fund By-laws Amendment	471
151. Municipality of Ventersdorp: Traffic By-laws and Regulations Amendment	473
152. Road Adjustments on the Farm Roodepoort No. 165: District of Heidelberg	473
153. Peri-Urban Areas Health Board: North Eastern Johannesburg Local Area Committee: Election of Members	474
154. Amendment of Regulations Relating to Subsistence and Transport Allowances for School Board Staff and Persons Appointed who are not Members of the Public Service and for Teachers	474
155. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons Appointed who are not Members of the Public Service	474
156. Municipality of Brits: Hawkers' and Pedlars' By-laws Amendment	475
157. Municipality of Warm Baths: Electricity Supply By-laws Amendment	476
158. Municipality of Bethal: The Supervision and Control of Street Vendors' By-laws Amendment	479
159. Biesjesvlei Health Committee: Regulations Relating to Meetings and Processions	479
160. Municipality of Roodepoort-Maraisburg: By-laws Relating to Licences and Business Control Amendment	479
161. Municipality of Randfontein: Public Health By-laws and Regulations Amendment	481
162. Municipality of Brakpan: Public Swimming Bath By-laws	482
163. Municipality of Klerksdorp: Electricity Tariff Amendment	482
164. Health Committee Roedtan: Traffic Regulations	483
165. Municipality of Germiston: Market By-laws Amendment	484
166. Municipality of Nelspruit: Market By-laws Amendment	485
167. Municipality of Ventersdorp: Town Lands By-laws Amendment	485
168. Municipality of Tzaneen: Cemetery Regulations Amendment	485

Administrateurskennisgewings (vervolg).		BLADSY
No.		
169.	Munisipaliteit Ventersdorp: Wysiging van Lisensieregulasies	486
170.	Munisipaliteit Pretoria-Noord: Wysiging van Gesondheidsverordeninge, ens.	486
171.	Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge	487
172.	Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Sanitêre Tarief	487
173.	Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	488
174.	Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	493
175.	Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Bouverordeninge	493
176.	Munisipaliteit Delmas: Verkeersverordeninge	494
177.	Voorgestelde Opheffing van Uitspanningserwituut Zamenkomst No. 827, Distrik Waterberg	495
178.	Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies	496
179.	Munisipaliteit Alberton: Wysiging van Elektriesiteitsverordeninge	496
180.	Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verkeersverordeninge	497
181.	Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Jacht- en Visbijwette	497
182.	Padreelings op die Plaas Kameelpoort No. 52, Distrik Bronkhorstspuit	497
183.	Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Waterbywette	498
184.	Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Wysiging van Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	500
185.	Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Biblioteekverordeninge	500
Algemene Kennisgewings.		
29.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Alberton Uitbreiding No. 25	501
30.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Pietbezpark	501
31.	Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erf No. 1684, Dorp Benoni	502
32.	Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Nywerton	502
33.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Standerton Uitbreiding No. 2	503
34.	Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Village Main Uitbreiding No. 2	503
35.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 22	504
36.	Louis Trichardt-Dorpsaanlegskema No. 1/4	505
37.	Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erwe Nos. 70 en 71, Dorp Parktown	505
38.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Fairmount Uitbreiding No. 2	506
39.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Victory Park Uitbreiding No. 11	506
40.	Randfontein-Dorpsaanlegskema No. 1/6	507
41.	Randfontein-Dorpsaanlegskema No. 2/1	507
Tenders		507
Aansoeke om Motorvervoersertifikate		516
Skutverkope		521
Plaaslike Bestuurskennisgewings		522

No. 63 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepalings van artikel sewe-en-dertig van genoemde Ordonnansie, na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlê;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Volksrust, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Volksrust te sluit en te verlê;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Grootpad No. 0160 oor die plaas Paardekop No. 48, distrik Volksrust, soos aangewys op die bygaande

Administrator's Notices (continued).		PAGE
No.		
169.	Municipality of Ventersdorp: Licensing By-laws Amendment	486
170.	Municipality of Pretoria North: Public Health By-laws Amendment	486
171.	Municipality of Edenvale: Electricity Supply By-laws Amendment	487
172.	Municipality of Edenvale: Sanitary Tariff By-laws Amendment	487
173.	Municipality of Vereeniging: Drainage and Plumbing By-laws Amendment	488
174.	Municipality of Johannesburg: Drainage and Plumbing By-laws Amendment	493
175.	Municipality of Klerksdorp: Building By-laws Amendment	493
176.	Municipality of Delmas: Traffic By-laws	494
177.	Proposed Cancellation of Outspan Servitude: Zamenkomst No. 827, District of Waterberg	495
178.	Municipality of Louis Trichardt: Public Health By-laws and Regulations Amendment	496
179.	Municipality of Alberton: Electricity Supply By-laws Amendment	496
180.	Municipality of Johannesburg: Traffic By-laws Amendment	497
181.	Municipality of Louis Trichardt: Game and Fish By-laws Amendment	497
182.	Road Adjustments on the Farm Kameelpoort No. 52: District of Bronkhorstspuit	497
183.	Municipality of Pietersburg: Water By-laws Amendment	498
184.	Municipality of Roodepoort-Maraisburg: Electricity Supply By-laws Amendment: Correction Notice	500
185.	Municipality of Vereeniging: Library By-laws Amendment	500
General Notices.		
29.	Proposed Establishment of Alberton Extension No. 25 Township	501
30.	Proposed Establishment of Pietbezpark Township	501
31.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot No. 1684, Benoni Township	502
32.	Proposed Establishment of Nywerton (Industrial) Township	502
33.	Proposed Establishment of Standerton Extension No. 2 Township	503
34.	Proposed Establishment of Village Main Extension No. 2 (Industrial) Township	503
35.	Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 22 Township	504
36.	Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1/4	505
37.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lots Nos. 70 and 71, Parktown Township	505
38.	Proposed Establishment of Fairmount Extension No. 2 Township	506
39.	Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 11 Township	506
40.	Randfontein Town-planning Scheme No. 1/6	507
41.	Randfontein Town-planning Scheme No. 2/1	507
Tenders		507
Application for Motor Transportation Certificates		516
Pound Sales		521
Notices by Local Authorities		522

No. 63 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time, subject to the provisions of section thirty-seven of the said Ordinance, after investigation and report by the Road Board, close or deviate any public road;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Volksrust, it is deemed expedient to close and deviate a certain public road in the District of Volksrust;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that Main Road No. 0160 traversing the farm Paardekop No. 48, District of Volksrust, as indicated on the subjoined sketch

sketsplan, gesluit word en dat die verlegging van genoemde pad oor genoemde plaas, soos aangewys op genoemde sketsplan, geopen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

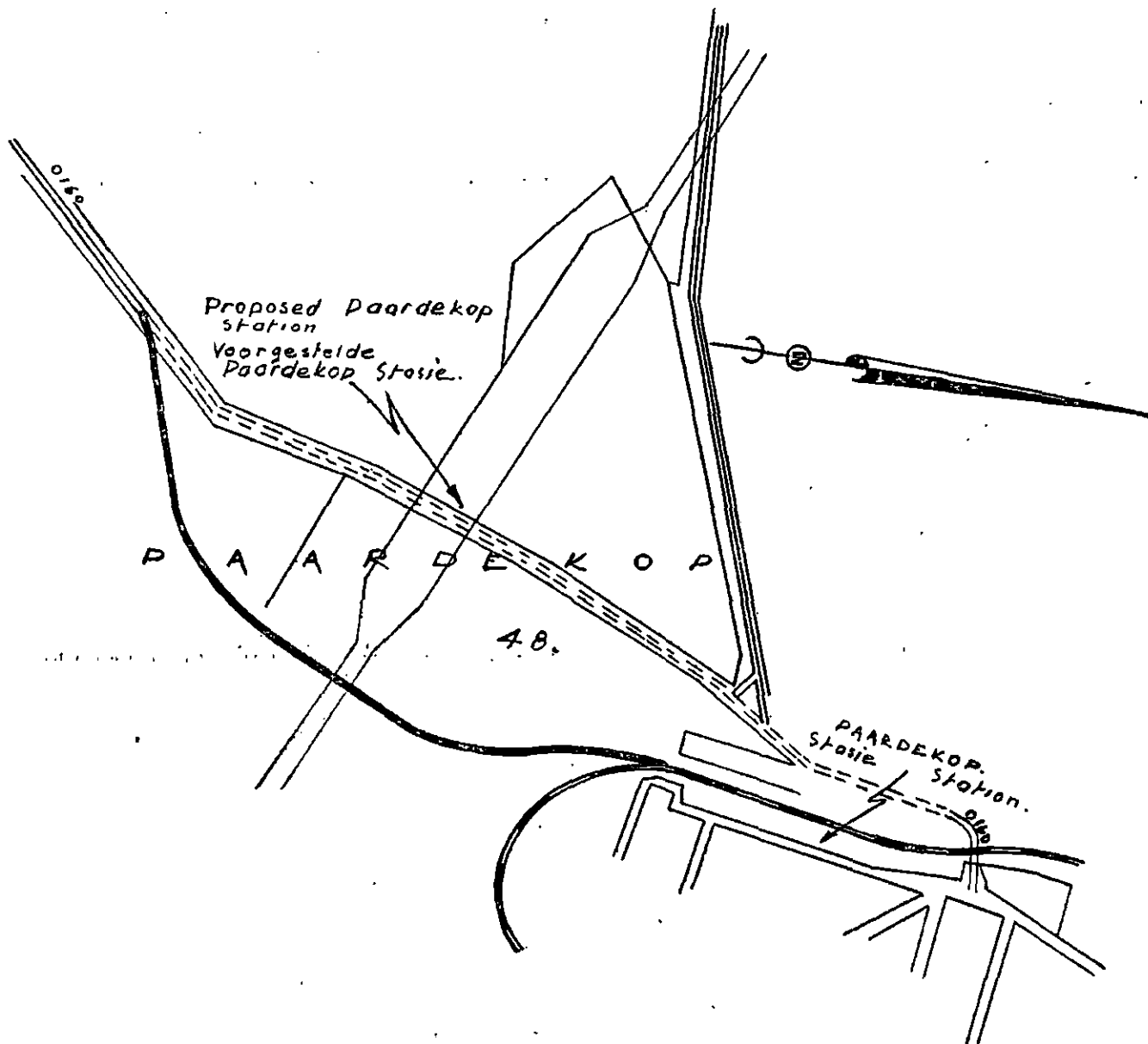
Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-13-40. O.F. (A).

plan, shall be closed, and that the deviation of the said road traversing the said farm as indicated on the said sketch plan, shall be opened.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-13-40. O.F. (A).



TAE 9-2-13-40 O.F. (A).

REFERENCE.

VERWYSING.

Road Proclaimed. ——— Pad Geproklameer.

Road Closed. ===== Pad Gesluit.

Existing Roads. ——— Bestaande Paaie.

No. 64 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Admi-

No. 64 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (b) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended) that the Administrator

nistrateur van tyd tot tyd, na gelang van omstandighede, by proklamasie kan verklaar dat 'n publieke pad sal loop oor grond waar voorheen geen pad bestaan het nie of waar 'n pad voorheen bestaan het maar gesluit is, en die loop van so 'n pad kan bepaal na ondersoek en rapport deur die Padraad;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Volksrust, wenslik geag word dat 'n nuwe publieke pad in die distrik Volkstrust bestaan;

En nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie, 'n publieke pad tot 'n grootpad, distriks- of voetpad kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat nuwe publieke paaie wat distrikspaaie is, oor die plaas Paardekop No. 48, distrik Volkstrust, soos aangewys op die bygaande sketsplan, sal loop.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.E.A. 9-2-13-40. O.F. (B).

may from time to time as occasion requires, by proclamation declare that a public road shall exist on land where no road has previously been in existence or where a road has previously been in existence but has been closed, and define the course of that road after investigation and report by the Road Board;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Volksrust, it is deemed expedient that a new public road shall exist in the District of Volksrust;

And whereas the Administrator may, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, declare any public road to be a main road, district road or bridle path;

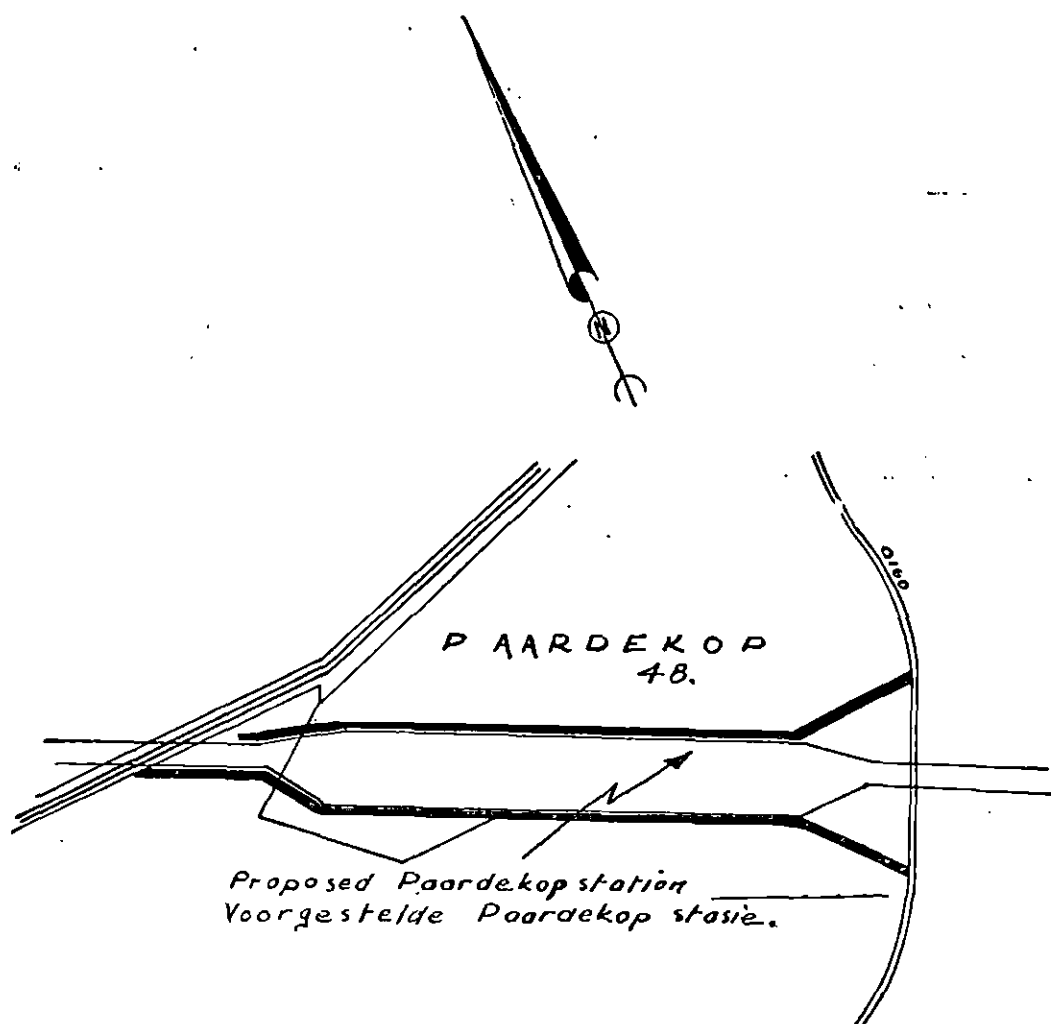
Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that new public roads which shall be district roads shall exist on the farm Paardekop No. 48, District of Volksrust, as indicated on the subjoined sketch plan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.E.A. 9-2-13-40. O.F. (B).



T.A.E.A. 9-2-13-40 O.F. (B)

REFERENCE.

VERWYSING.

Roads Proclaimed ————— Paaie Geproklameer.

Existing Roads ————— Bestaande Paaie.

No. 65 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Declercqville te stig op Gedeelte 462 van die plaas Elandsheuvcl No. 54, distrik Klerksdorp;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorps-aanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So it dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negen-tiende dag van Februarie Eenduisend. Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL.

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1956.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR
KLERKSDORP LAND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED,
INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPS-
AANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM,
INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP
GEDEELTE 462 VAN DIE PLAAS ELANDSHEUVEL NO. 54,
DISTRIK KLERKSDORP, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Declercqville.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A. 2600/57.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik, en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, van water en die retikulasie daarvan, deur die applikant gedra moet word, en genoemde applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer die ekstra koste wat daardeur meegebring word; deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

No. 65 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Declercqville, on Portion 462 of the farm Elandsheuvcl No. 54, District of Klerksdorp;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,

Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1956.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY
KLERKSDORP LAND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED
UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND
TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION
TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF
ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 462 OF THE FARM
ELANDSHEUVEL NO. 54, DISTRICT OF KLERKSDORP,
WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Declercqville.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2600/57.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon the erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 11 hiervan vermeld;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys word of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperder sê bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roostene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer, en voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pyplyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 150, 162, 163, 172, 173 en 194 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig; met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaar-

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes: Provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater; provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and: Provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipe line or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 150, 162, 163, 172, 173 and 194 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed, by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning

des van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat—

- (i) die gebou op die erf nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is nie, en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die geboue op die erf nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooië gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur; met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf verenig word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of verenigde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,000 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is Erwe Nos. 205, 206, 207 en 208 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word; met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word;
 - (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalinge van enige wet, verordeninge of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie; met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf òf in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, òf in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 50 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main buildings, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereinafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with an other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,000.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 205, 206, 207 and 208 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade and business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Kaffir eating house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No Offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikels (1) en (2) van artikel *sestien* van die Pad-Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig, aan my en die Uitvoerende Komitee verleen word, hierby verklaar dat mnr. A. Bester hierby benoem word om die vakature aan te vul, met ampsduur vir die tydperk wat op 30 Junie 1959 eindig.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Sesde dag van Februarie Negentienhonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 10-2-1.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me and the Executive Committee by sub-sections (1) and (2) of section *sixteen* of the Roads Ordinance, No. 9 of 1933, as amended, I do hereby declare that Mr. A. Bester is hereby appointed to fill the vacancy and shall hold office for the period ending 30th June, 1959.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Sixth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 10-2-1.

No. 67 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe* van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepaling van artikel *sewe-en-dertig* van genoemde Ordonnansie, na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlê;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Rustenburg, wenslik geag word om 'n sekere publieke pad in die distrik Rustenburg te sluit en te verlê;

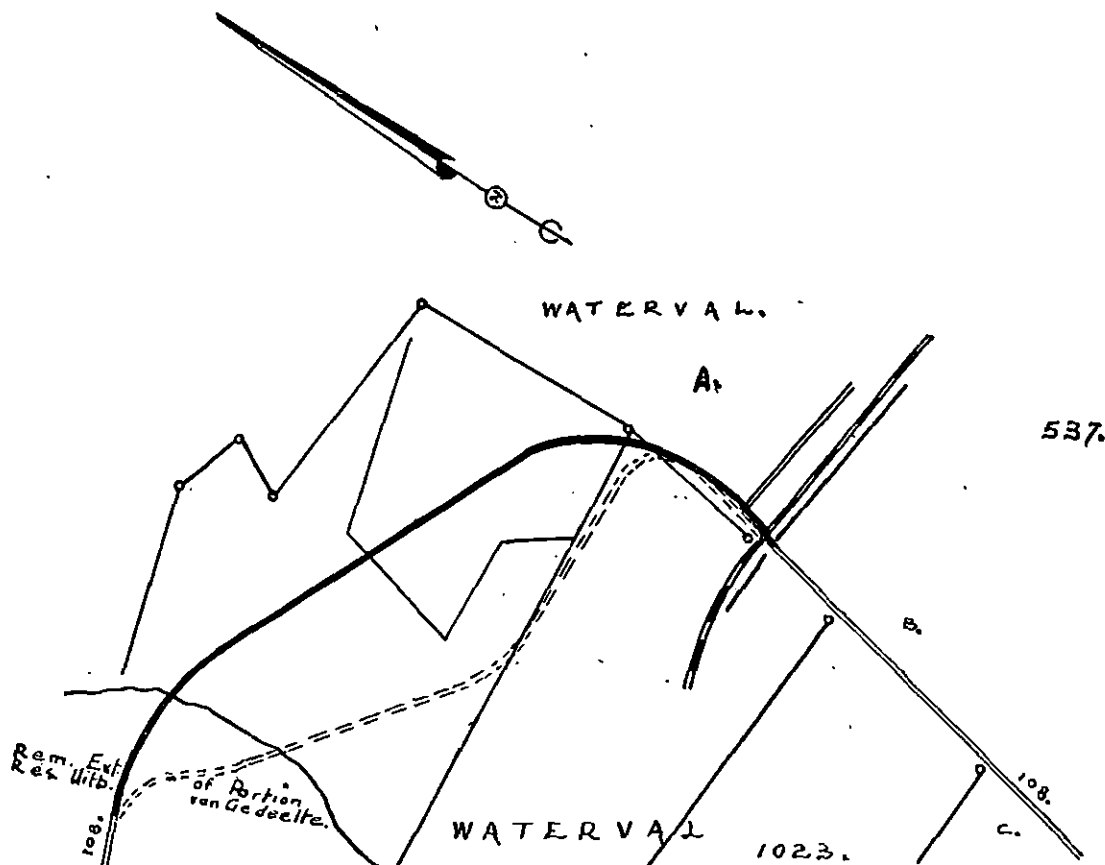
No. 67 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (d) of sub-section (1) of section *seven* of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time, subject to the provisions of section *thirty-seven* of the said Ordinance, after investigation and report by the Road Board, close or deviate any public road;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Rustenburg, it is deemed expedient to close and deviate a certain public road in the District of Rustenburg;



T.A.E.A. 9-2-4-37-108 I.

REFERENCE.

VERWYSING.

Road Proclaimed.

Pad Geproklameer.

Road Closed.

Pad Gesluit.

Existing Roads.

Bestaande Paaie.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pad No. 108 oor die plase Waterval No. 537 en Waterval No. 1023, distrik Rustenburg, soos aangewys op die bygaande sketsplan, gesluit word en dat die verlegging van genoemde pad oor genoemde plase, soos aangewys op gemelde sketsplan, geopen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-37-108 Deel I.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that road No. 108 traversing the farms Waterval No. 537 and Waterval No. 1023, District of Rustenburg, as indicated on the sub-joined sketch plan, shall be closed, and that the deviation of the said road traversing the said farms as indicated on the said sketch plan, shall be opened.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Twentieth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-37-108 Part I.

No. 68 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

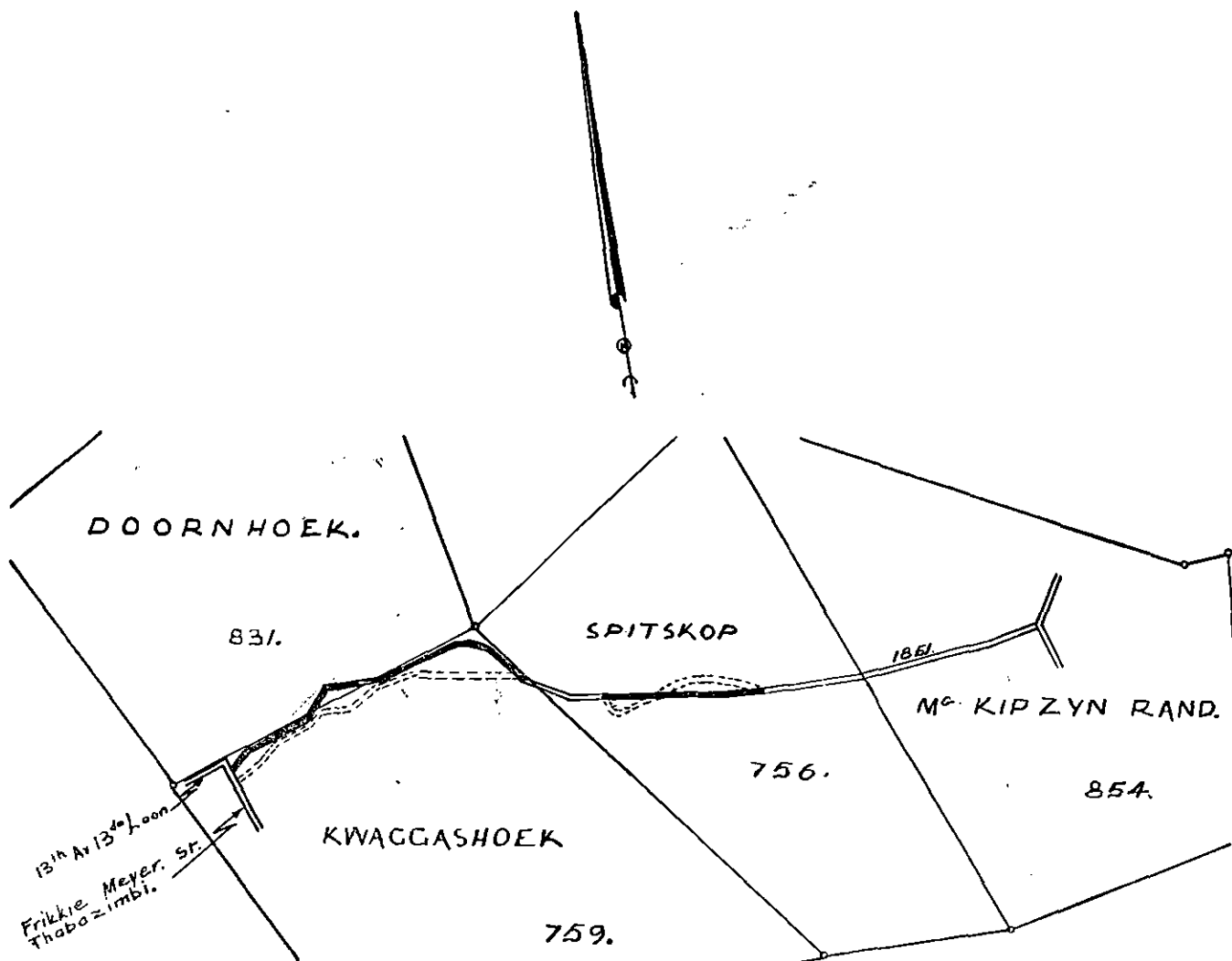
Nademaal daar by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, onderworpe aan die bepalings van artikel sewe-en-dertig van genoemde Ordonnansie, na ondersoek en rapport deur die Padraad, 'n publieke pad kan sluit of verlê;

No. 68 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (d) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time, subject to the provisions of section thirty-seven of the said Ordinance, after investigation and report by the Road Board, close or deviate any public road;



T.A.E.A. 9-2-4-37-1851.

REFERENCE.

VERWYSING.

Road Proclaimed

Pad Geproklameer.

Road Closed.

Pad Gesluit.

Existing Roads.

Bestoande Paaie.

En nademaal daar by artikel vier van genoemde bepalings van paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie, 'n publieke pad tot 'n grootpad, distriks- of voetpad kan verklaar;

En nademaal daar by artikel vier van genoemde Ordonnansie bepaal word dat die Administrateur by proklamasie in die *Offisiële Koerant* die breedte van publieke paaie kan verminder of, onderworpe aan die bepalings van subartikel (3) van artikel agt-en-negentig, sodanige breedte kan vermeerder wanneer hy oortuig is dat dit nodig is om dit te doen;

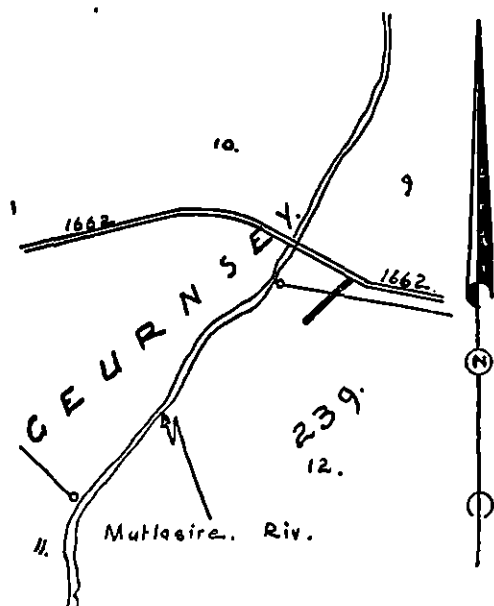
So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragrafe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel sewe en artikel vier van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat 'n nuwe publieke pad wat 'n distrikspad is, 30 Kaapse voet breed, oor die plaas Guernsey No. 239, distrik Pelgrimsrus, soos aangewys op die bygaande sketsplan, sal loop.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.E.A. 9-2-4-31-1662 (B).



And whereas the Administrator may, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, declare any public road to be a main road, district road or bridle path;

And whereas it is provided by section four of the said Ordinance, that the Administrator may, by proclamation in the *Gazette*, reduce the width of public roads, or subject to the provisions of sub-section (3) of section ninety-eight, increase such width when he is satisfied that it is necessary to do so;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section seven and section four of the said Ordinance, I hereby declare that a new public road which shall be a district road, 30 Cape feet wide, shall exist on the farm Guernsey No. 239, District of Pilgrim's Rest, as indicated on the subjoined sketch plan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.E.A. 9-2-4-31-1662 (B).

T.A.E.A. 9-2-4-31-1662(B)
REFERENCE VERWYSING.

Road Proclaimed ~~=====~~ Pad Geproklameer
Existing Road ===== Bestoende Pad

No. 72 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel sewe van die Pad-Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 9 van 1933, soos gewysig), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, na gelang van omstandighede, by Proklamasie kan verklaar dat 'n publieke pad sal loop oor grond waar voorheen geen pad bestaan het nie of waar 'n pad voorheen bestaan het maar gesluit is, en die loop van so 'n pad kan bepaal na ondersoek en rapport deur die Padraad;

En nademaal dit, na ondersoek en rapport deur die Padraad van Sabie, wenslik geag word dat 'n nuwe publieke pad in die distrik Pelgrimsrus bestaan;

En nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie 'n publieke pad tot 'n grootpad, distriks- of voetpad kan verklaar;

No. 72 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by paragraph (b) of sub-section (1) of section seven of the Roads Ordinance, 1933 (Ordinance No. 9 of 1933, as amended), that the Administrator may from time to time as occasion requires, by Proclamation declare that a public road shall exist on land where no road has previously been in existence or where a road has previously been in existence but has been closed, and define the course of that road after investigation and report by the Road Board;

And whereas after investigation and report by the Road Board of Sabie, it is deemed expedient that a new public road shall exist in the District of Pilgrim's Rest;

And whereas the Administrator may, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, declare any public road to be a main road, district road or bridle path;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel sewe van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat 'n nuwe publieke pad wat 'n distriks-pad is, oor die plase Welverdiend No. 185, Suikerkop No. 367 en Sark No. 241, distrik Pelgrimsrus, soos aangewys op die bygaande sketsplan, sal loop.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Februarie Eenduisend Neghonderd Agt-en-veertig.

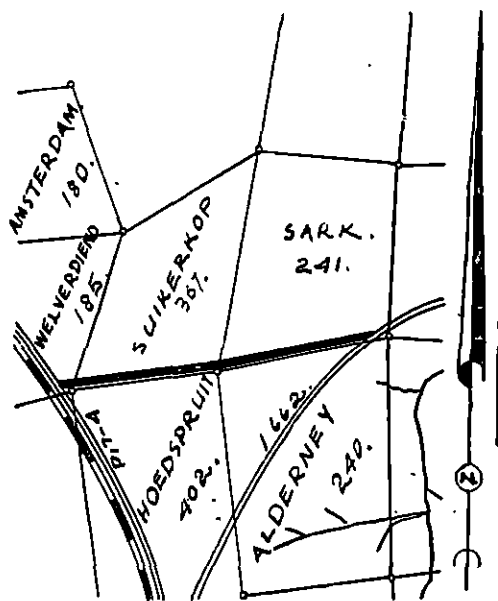
Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-31-1662 (C).

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section seven of the said Ordinance, I hereby declare that a new public road which shall be a district road shall exist on the farms Welverdiend No. 185, Suikerkop No. 367 and Sark No. 241, District of Pilgrim's Rest, as indicated on the subjoined sketch plan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.E.A. 9-2-4-31-1662 (C).



T.A.E.A. 9-2-4-31-1662 (C).

REFERENCE. VERWYSING.

Road Proclaimed — Pad Geproklameer.

Existing Road. — Bestaande Pad.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

H. F. CLEAVER,

Waarnemende Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 116.] [19 Februarie 1958.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG. — VOOR-
GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg, 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel nege (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Johannesburg verander deur die gebiede wat in bygaande Bylae omskryf word daarin op te neem.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eertse publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/2.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

H. F. CLEAVER,

Acting Provincial Secretary,

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 116.] [19 February 1958.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY. — PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Johannesburg City Council has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section nine (7) of the said Ordinance, alter the boundaries of the Johannesburg Municipality by the incorporation of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for all persons interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/2.

BYLAE.

(a) Sekere gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 8, distrik Germiston, geleë aan Georgelaan, Sandringham, soos aangedui op Kaart L.G. No. A.2627/57.

(b) Resterende gedeelte van die plaas Waterval No. 60, distrik Roodepoort, soos aangedui op Kaart L.G. No. A.2627/57.

(c) Sekere kleinere reëlins van munisipale grond soos aangedui op Plan L.G. No. A.2627/57.

Administrateurskennisgewing No. 143.] [26 Februarie 1958.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—OPHEFFING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTINGORDONNANSIE, 1933, TEN OPSIGTE VAN SEKERE GEBIEDE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendom wat in die bygaande Bylae beskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* aan die Administrateur 'n teen-petisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK SAL WORD.

1. Ebenhaezer-Landbouhoewes.
2. Harmoniesrus-Landbouhoewes, distrik Vereeniging.

Administrateurskennisgewing No. 148.] [5 Maart 1958.
MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/34.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Eenvormige Verkeersverordeninge en Regulasies, van toepassing op die Munisipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 243, van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan artikel 73 toe te voeg:—

- „(c) Niemand mag, oordag of snags, in enige straat of op enige perseel wat daaraan grens, die openbare rus verstoer deur 'n geraas te maak, te skree, te bulder, te twis, rusie te maak, 'n sameloop van persone te veroorsaak, hetsy deur middel van 'n luidspreker of dergelike toestel hetsy deur oproerige, gewelddadige of onbetaamlike gedrag nie.”

SCHEDULE.

(a) Certain portions of the farm Rietfontein No. 8, District Germiston, adjoining George Avenue, Sandringham, as indicated on Plan S.G. No. A.2627/57.

(b) Remaining extent of the farm Waterval No. 60, District Roodepoort, as indicated on Plan S.G. No. A.2627/57.

(c) Certain minor adjustments of Council-owned land as indicated on Plan S.G. No. A.2627/57.

19-26-5

Administrator's Notice No. 143.] [26 February 1958.
VEREENIGING MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933—CERTAIN AREAS.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Vereeniging has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING WILL BE WITHDRAWN.

1. Ebenhaezer Agricultural Holdings.
2. Harmoniesrus Agricultural Holdings, District Vereeniging.

26-5-12

Administrator's Notice No. 148.] [5 March 1958.
MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/34.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws and Regulations, applicable to the Municipality of Vanderbijlpark, published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, as amended, by the addition of the following to section 73:—

- “(c) No person shall disturb the public peace by making noises or by shouting, roaring, wrangling, quarrelling or collecting a crowd either by using a loudspeaker or similar device, or by riotous, violent or unseemly behaviour by day or by night in any street, or on any premises abutting thereon.”

Administrateurskennisgewing No. 149.]

[5 Maart 1958.]

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/18.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item *(dd)* van subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van Bylae VI te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- | | |
|---|---------|
| „(dd) Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan bo 400,000 gellings tot op 7,500,000 gellings wat in dieselfde maand geneem word | £ s. d. |
| | 0 1 5 |
| (ee) Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan bo 7,500,000 gellings wat in dieselfde maand geneem word | 0 1 3.” |

Administrateurskennisgewing No. 150.]

[5 Maart 1958.]

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN PENSIOEN-BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/71/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN PENSIOENBYWETTEN.

Die Pensioenbywetten van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 43 van 28 Januarie 1920, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. *Artikel 1.*—Deur die woordbepaling van „pensioen-draende emolumente” te skrap en dit deur die volgende woordbepaling te vervang:—

„„pensioendraende emolumente” sal insluit—

- (a) salaris;
- (b) die beraamde huurgeldwaarde van kwartiere, hetsy dit die eiendom van die Raad is of nie, wanneer ook al die lid toegelaat word om genoemde kwartiere vry van huur as gedeelte van sy emolumente te bewoon, of enige toelae ter vervanging van die beskikbaarstelling van vry kwartiere toegestaan, en sodanige huurgeldwaarde of toelae word vir hierdie doel bereken teen 'n bedrag gelykstaande aan een-sesde van die salaris;
- (c) een-derde van die totaal van die bedrae ingevolge paragrafe (a) en (b) maar nie driehonderd pond per jaar te bowegaande nie: Met dien verstande dat, indien die salaris van 'n lid 'n bedrag insluit wat voorheen as lewenskostetoelae betaal is, die bedrag ooreenkomstig die bepalings van hierdie paragraaf die verskil is, (as daar 'n verskil is) van een-derde van die totaal van die bedrae kragtens paragrafe (a)

Administrator's Notice No. 149.]

[5 March 1958.]

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/18.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws, applicable to the Municipality of Krugersdorp, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, by the deletion of item *(dd)* of subparagraph (ii) of paragraph (a) of Annexure VI and the substitution therefor of the following:—

- | | |
|--|---------|
| “(dd) For each 1,000 gallons or part thereof exceeding 400,000 gallons, up to 7,500,000 gallons taken in the same month | £ s. d. |
| | 0 1 5 |
| (ee) For each 1,000 gallons or part thereof exceeding 7,500,000 gallons taken in the same month | 0 1 3.” |

Administrator's Notice No. 150.]

[5 March 1958.]

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—PENSION FUND BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/71/26.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—PENSION BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Pension By-laws of the Municipality of Potchefstroom, published under Administrator's Notice No. 43, dated the 28th January, 1920, as amended, as follows:—

1. *Section 1.*—By the deletion of the definition of “pensionable emoluments” and the substitution therefor of the following:—

““pensionable emoluments” shall include—

- (a) salary;
- (b) the estimated rental value of quarters, whether belonging to the Council or not, whenever a member is allowed to occupy quarters free of rent as a portion of his emoluments, or any allowance granted in lieu of the provision of free quarters, and such rental value or allowance shall for this purpose be assessed at a sum equal to one-sixth of the salary;
- (c) one-third of the total of the amounts under paragraphs (a) and (b), but not exceeding three hundred pounds per year: Provided that, if the salary of a member includes an amount that was previously paid as cost of living allowance, the amount in accordance with the provisions of this paragraph shall be the excess, if any, of one-third of the total of the amounts under

en (b) uitsluitende die genoemde bedrag voorheen as lewenskostetoelae betaal, of driehonderd pond per jaar, naamlik, die bedrag wat die minste is, bo die genoemde bedrag voorheen as lewenskostetoelae betaal; maar uitsluitende—

- (1) enige spesiale besoldiging wat 'n lid ontvang ten opsigte van spesiale dienste uitgevoer, of terwyl hy in 'n sekere hoedanigheid waarneem, hetsy permanent of tydelik vakant;
- (2) enige vervoertoelae of verblyftoelae;
- (3) enige gelde, vergoedings, of bonusse van enige aard;
- (4) oortydbetaling;
- (5) enige ander toelae nie hierbo gespesifiseer nie."

2. Deur in artikel 8 die woorde „ses en een half” te skrap en dit deur die woord „sewe” te vervang.

3. Deur die volgende aan artikel 12 toe te voeg:—

„(5) 'n Lid wat op 1 Julie 1957 drie-en-vyftig jaar of ouer is, kan kies om van sy drie-en-vyftigste verjaarsdag tot die fonds by te dra asof paragraaf (c) van die woordbepaling van „pensioendraende emolumente” op genoemde datum van toepassing was: Met dien verstande dat genoemde keuse binne 'n tydperk van twee maande na die afkondiging van hierdie wysiging gedoen word en dat die agterstallige bydraes, tesame met rente teen 4 persent per jaar jaarliks saamgestel, onverwyld in een ronde som betaal word, of, met die goedkeuring van die Komitee, oor 'n tydperk deur die Komitee goedgekeur."

4. Deur in artikel 14 die woord „tien” te skrap en dit deur die woord „sewe” te vervang.

5. Deur artikel 15 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„15. (1) Bestaande lede van die fonds soos op die datum van die afkondiging van hierdie wysiging sal geregtig wees om op die ouderdom van sestig jaar af te tree en sal verplig wees om op hierdie ouderdom af te tree [behoudens die bepalings van subartikel (3)], tensy die Raad dit in die openbare belang nodig of wenslik ag dat sy dienste verleng word vir 'n verdere tydperk wat in elke geval nie drie jaar oorskry nie, in welke geval die lid se aftree-ouderdom met sy toestemming diensooreenkomstig verleng sal word.

(2) Nuwe lede van die fonds, d.w.s. lede wat op of na die datum van die afkondiging van hierdie wysiging by die fonds aangesluit het, sal geregtig wees om op die ouderdom van drie-en-sestig jaar af te tree, en sal verplig wees om op hierdie ouderdom af te tree, behoudens die bepalings van subartikel (3).

(3) Enige lid wat die ouderdom van vyf-en-vyftig jaar bereik het, maar nog nie die aftree-ouderdom wat in sy geval van toepassing is, bereik het nie, sal geregtig wees om af te tree met 'n jaargeld ooreenkomstig die bepalings van artikel 14 bereken, maar gebaseer op sy gemiddelde pensioendraende emolumente gedurende die sewe jaar van bydraende diens wat sy uitdienstreding voorafgaan en verminder met twee-vyftes van een persent vir elke maand of gedeelte van 'n maand wat sy aftree-ouderdom minder is as die normale aftree-ouderdom wat in sy geval van toepassing is.

(4) Indien 'n lid na die ouderdom van sestig jaar ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) aftree, word die jaargeld bereken ingevolge artikel 14 in sy geval vermeerder met twee-vyftes van een persent vir elke voltooide maand waarmee die ouderdom van die lid by uitdienstreding die ouderdom van sestig jaar oorskry.

(5) 'n Lid wat nie die aftree-ouderdom bereik het nie, maar wat vir 'n tydperk van tien jaar of langer in die diens van die Raad gewees het, is op 'n pensioen geregtig ingevolge die bepalings van artikel 14 indien sy diens tydperk met die Raad beëindig word—

(a) as gevolg van die feit dat hy nie meer bevoeg is om sy dienste doeltreffend uit te voer nie weens swakte van verstand of liggaam, wat nie deur sy eie nalatigheid veroorsaak is nie;

paragraphs (a) and (b), exclusive of the said amount previously paid as cost of living allowance, or three hundred pounds a year, whichever is the lesser, over the said amount previously paid as cost of living allowance; but shall exclude—

- (1) any special remuneration which a member may receive for performing special duties or while acting in an office, whether permanently or temporarily vacant;
- (2) any locomotion or subsistence allowance;
- (3) any fees, honorariums, or bonuses of any kind;
- (4) overtime payment;
- (5) any other allowance not herein specified."

2. By the deletion in section 8 of the words “six and one-half”, and the substitution therefor of the word “seven”.

3. By the addition to section 12 of the following:—

“(5) A member who was fifty-three years or older on the 1st July, 1957, may elect to contribute to the Fund as from his fifty-third birthday, as if paragraph (c) of the definition of ‘pensionable emoluments’ had been in force at that date: Provided that such election is made within a period of two months after date of promulgation of these amendments and that the arrear contributions, together with interest at four per cent, per annum compounded annually, are paid forthwith in a lump sum, or, with the consent of the Committee, are paid over a period to be approved by the Committee.”

4. By the deletion in section 14 of the word “ten” and the substitution therefor of the word “seven”.

5. By the deletion of section 15 and the substitution therefor of the following:—

“15. (1) Existing members of the Fund as at the date of promulgation of these amendments shall have the right to retire at the age of sixty years, and shall be required so to retire [subject to the provisions of sub-section (3)] unless the Council considers it necessary or desirable in the public interest that his services should be retained for a further period which shall not exceed three years in any case; in which case the member's retiring age shall, with his concurrence, be extended accordingly.

(2) New members of the Fund, that is to say, members joining the Fund on or after the date of promulgation of these amendments, shall have the right to retire at the age of sixty-three years, and shall be required so to retire subject to the provisions of sub-section (3).

(3) Any member who has attained the age of fifty-five years, but who has not attained the retiring age applicable in his case, may retire with an annuity calculated in accordance with the provisions of section 14, but based on his average pensionable emoluments during the seven years of contributory service prior to his retirement, and reduced by two-fifths of one per cent for each month or part of a month by which his age on retirement is less than the normal retiring age applicable in his case.

(4) If a member retires after the age of sixty years in terms of sub-section (1) the annuity calculated in terms of section 14 shall in his case be increased by two-fifths of one per cent for each complete month by which the age of the member at retirement exceeds the age of sixty years.

(5) A member who has not attained the pensionable age, but who has been in the service of the Council for a period of ten years or more, shall become pensionable under the provisions of section 14 if his employment with the Council be terminated—

(a) owing to his having become incapable of efficiently discharging his duties by reason of infirmity of mind or body, caused without his own default;

(b) as gevolg van 'n vermindering in, of re-organisasie van die Raad se personeel of die afskaffing van sy pos.

(6) Alle betalings ten opsigte van enige pensioen ingevolge subartikel (5) toegestaan, word deur die Raad gedoen totdat die afgetrede lid die ouderdom van—

(a) sestig jaar in die geval van 'n lid wat 'n lid van die fonds voor die inwerkingtreding van hierdie wysiging was; en

(b) drie-en-sestig jaar in die geval van 'n lid wat by die Fonds op of na die inwerkingtreding van hierdie wysiging aangesluit het, bereik het, waarna die betalings uit die fonds gedoen word."

6. Deur aan die begin van artikel 17 die volgende woorde in te voeg:—

„uitgesonderd soos in subartikel (3) van artikel 15 bepaal."

7. Deur aan die einde van artikel 18 die volgende woorde in te voeg:—

„met dien verstande dat, indien hy die ouderdom van vyf-en-vyftig jaar bereik het, hy geregtig sal wees om 'n jaargeld volgens die bepalinge van subartikel (3) van artikel 15 bereken te ontvang."

Administrateurskennisgewing No. 151.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/35.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Verkeersverordeninge en Regulasies van toepassing op die Munisipaliteit Ventersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 60 van 9 Februarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 31 en Bylae E te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 152.]

[5 Maart 1958.

PADREELINGS OP DIE PLAAS ROODEPOORT No. 165, DISTRIK HEIDELBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. D. H. Joubert vir die sluiting van 'n ongenommerde publiekepad op die plaas Roodepoort No. 165, distrik Heidelberg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *twee-en-dertig* van die Pad-Ordonnansie, No. 9 van 1948, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Provinsiale Sekretaris, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van die bogenoemde artikel word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die koste en uitgawes van 'n kommissie wat aangestel mag word, ooreenkomstig artikel *drie-en-dertig* as gevolg van sulke besware, of vir sodanige gedeelte van die koste en uitgawes as wat die Administrateur kragtens subartikel (4) van artikel *vyf-en-dertig* van die genoemde Ordonnansie mag bepaal.

T.A.E.A. 9-2-6-18-35.

(b) owing to a reduction in, or re-organisation of, the Council's staff or the abolition of his office.

(6) All payments in respect of any pension granted under sub-section (5) shall be made by the Council until the retired member attains the age of—

(a) sixty years in the case of a member who was a member of the Fund prior to the date of promulgation of these amendments; and

(b) sixty-three years in the case of a member who joined the Fund on or after the date of promulgation of these amendments,

after which date the payments shall be made from the Fund."

6. By the insertion at the beginning of section 17 of the words "save as is provided in sub-section (3) of section 15".

7. By the addition at the end of section 18 of the words "Provided that, if he has attained the age of fifty-five years, he may instead receive an annuity in terms of sub-section (3) of section 15".

Administrator's Notice No. 151.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/35.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws and Regulations, applicable to the Municipality of Ventersdorp, published under Administrator's Notice No. 60, dated the 19th February, 1949, as amended, by the deletion of section 31 and Schedule E.

Administrator's Notice No. 152.]

[5 March 1958.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ROODEPOORT No. 165, DISTRICT OF HEIDELBERG.

In view of an application having been made by Mr. D. H. Joubert for the closing of an unnumbered road on the farm Roodepoort No. 165, District of Heidelberg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *thirty-two* of the Roads Ordinance, No. 9 of 1933, as amended by the Roads Amendment Ordinance, No. 9 of 1948.

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Provincial Secretary, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of the said section it is further notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for costs and expenses of a commission that may, as result of such objections be appointed in terms of section *thirty-three*, or for such part of the costs and expenses as the Administrator may determine in terms of sub-section (4) of section *thirty-five* of the said Ordinance.

T.A.E.A. 9-2-6-18-35.

Administrateurskennisgewing No. 153.]

[5 Maart 1958.]

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE
GEBIEDE—PLAASLIKE GEBIEDSKOMTIEE
VAN NOORD-OOS JOHANNESBURG.—VER-
KIESING VAN LEDE.**

Daar word bekendgemaak, ingevolge artikel 6 van die samestelling van Plaaslike Gebiedskomitees onder die jurisdiksie van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede geproklameer by Proklamasie No. 305 (Administrateurs-), 1956, dat die Administrateur 26 Maart 1958 bepaal het as die datum van verkiesing van lede van die Plaaslike Gebiedskomitee van Noord-Oos Johannesburg. T.A.L.G. 16/24/9.

Administrateurskennisgewing No. 154.]

[5 Maart 1958.]

**WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE
REIS- EN VERBLYFTOELAES VIR SKOOL-
RAADPERSONEEL EN PERSONE INGEVOLGE
ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDON-
NANSIE, 1953, AANGESTEL, WAT NIE LEDE
VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE UNIE IS
NIE, EN VIR ONDERWYSERS.**

Die Administrateur, ingevolge artikel honderd een-en-twintig van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby die regulasies betreffende reis- en verblyftoelaes vir Skoolraadpersoneel en persone ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, aangestel, wat nie lede van die Staatsdiens van die Unie is nie, en vir onderwysers, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 923 van 20 Oktober 1954, deur—

- (a) die woorde „of by sy huis” in te voeg na die woord „inrigting” in regulasie 3 (1);
- (b) (i) die woord „water” in te voeg na die woord „belasting” in regulasie 16 (4) (b);
- (ii) die woorde „een maand” waar hul in regulasie 16 (4) (b) voorkom te vervang deur die woorde „twee maande”; en
- (c) subregulasie (6) van regulasie 16 deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(6) Betalings ingevolge subregulasies (3) en (4) word slegs gedoen as die amptenaar, werknemer of onderwyser sy huishouding en persoonlike besittings binne een maand vanaf die datum waarop sy oorpasing van krag word oorplaas, tensy hy voor die verstryking van hierdie tydperk toestemming vir die uitstel van oorpasing van sy huishouding of persoonlike besittings van die Direkteur verkry het.”

Administrateurskennisgewing No. 155.]

[5 Maart 1958.]

**WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENS-
VOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOL-
RAADPERSONEEL EN VIR PERSONE AAN-
GESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN
DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT
NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE
UNIE IS NIE.**

Kragtens die bepalings van artikel honderd een-en-twintig van die Onderwysordonnansie, 1953, wysig die Administrateur hierby met ingang van die eerste dag van Julie 1957, die regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, soos volg:—

WYSIGINGSREGULASIES.

- (a) Regulasie 1 word hierby gewysig deur die woord-omskrywing van amptenaar deur die volgende te vervang:—

„Amptenaar”, ’n persoon in die diens in die Professionele-, Gesondheidsdiens of Klerklike Afdeling.”

Administrator's Notice No. 153.]

[5 March 1958.]

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD—NORTH
EASTERN JOHANNESBURG LOCAL AREA
COMMITTEE.—ELECTION OF MEMBERS.**

It is notified, in terms of section 6 of the Constitution of Local Area Committees under the jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board, proclaimed under Proclamation No. 305 (Administrator's), 1956, that the Administrator has determined the 26th March, 1958, as the date of election of members of the North-eastern Johannesburg Local Area Committee. T.A.L.G. 16/24/9.

Administrator's Notice No. 154.]

[5 March 1958.]

**AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO
SUBSISTENCE AND TRANSPORT ALLOW-
ANCES FOR SCHOOL BOARD STAFF AND
PERSONS APPOINTED IN TERMS OF SECTION
FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953,
WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC
SERVICE OF THE UNION, AND FOR
TEACHERS.**

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends the regulations relating to subsistence and transport allowances for School Board staff and persons appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Union, and for teachers, published under Administrator's Notice No. 923 of the 20th October, 1954, by—

- (a) the insertion of the words “or at his home” after the word “institution” in regulation 3 (1);
- (b) (i) the insertion of the word “water” after the word “rates” in regulation 16 (4) (b);
- (ii) the substitution of the words “two months” for the words “one month” where they occur in regulation 16 (4) (b); and
- (c) the substitution for sub-regulation (6) of regulation 16 of the following sub-regulation:—

“(6) Payments in terms of sub-regulations (3) and (4) shall only be made if the officer, employer or teacher transfers his household and personal effects within one month from the date on which his transfer takes effect, unless prior to the expiry of this period he shall first have obtained the approval of the Director to defer the removal of his household and personal effects.”

Administrator's Notice No. 155.]

[5 March 1958.]

**AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIB-
ING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT
AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD
STAFF AND PERSONS APPOINTED IN TERMS
OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION
ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS
OF THE PUBLIC SERVICE OF THE UNION.**

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953, hereby amends, with effect from the first day of July, 1957, the regulations published under Administrator's Notice No. 1054 of the 23rd December, 1953, as follows:—

AMENDING REGULATIONS.

- (a) Regulation 1 is hereby amended by the deletion of the definition of “officer” and the substitution therefore of the following:—

““Officer” means a person employed in the Service in the Professional, Health Service or Clerical Division;”

- (b) Regulasie 3 (1) (a) word hierby gewysig deur al die woorde na die woorde „Professionele Afdeling”, te skrap en deur die volgende items te vervang:—
- „(i) Organiseerder—Onderwysbiblioteek.
 - (ii) Assistent-organiseerder — Onderwysbiblioteek.
 - (iii) Bibliotekaris.
 - (iv) Onderwyser-bibliotekaris.
 - (v) Assistent-bibliotekaris.
 - (vi) Assistent-onderwyser-bibliotekaris.”
- (c) Regulasie 3 (1) (b) word hierby gewysig deur die byvoeging na item (x) van die volgende item:—
- „(xi) Junior-assistent-bibliotekaris.”
- (d) Regulasie 3 (1) word hierby gewysig deur die volgende subregulasie daaraan toe te voeg:—
- „3. (1) (d) *Gesondheidsdiensafdeling.*
- (i) Hoofskoolverpleegster.
 - (ii) Dieetkundige.
 - (iii) Kliniekmatrone.
 - (iv) Skoolverpleegster.”
- (e) Regulasie 8 (1) word hierby gewysig deur die woorde „en in die Gesondheidsdiensafdeling” na die woord „Afdeling” in te voeg.
- (f) Regulasie 32 (a) word hierby gewysig deur—
- (i) die woord „seniorklerk” deur die woorde „Administratiewe Beampte” te vervang; en
 - (ii) die woorde „op ’n salarisskaal met ’n minimum salaris van £700 per jaar of meer” te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 156.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT BRITS. — WYSIGING VAN VENTERS- EN MARSKRAMERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie en van artikel *vyftien* van die Konsolidasie en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, goedgekeur is. T.A.L.G. 5/47/10.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRITS.—VENTERS- EN MARSKRAMERS-VERORDENINGE.

Die Venters- en Marskramersverordeninge van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 327 van 2 Junie 1948, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 7 te skrap en deur die volgende te vervang:—

„7. *Beperking van strate en gebiede.*—Niemand mag die besigheid van venter of marskramer dryf op enige plek in die volgende strate en plekke nie:—

- (a) Murraylaan.
- (b) Pretoriaweg.
- (c) Van Deventerstraat.
- (d) Hoofweg.
- (e) Tomstraat.
- (f) Koöperasielaan.
- (g) Spoorwegstraat.
- (h) De Witslaan.
- (i) Kruisstraat.
- (j) Kerkstraat.
- (k) Pienaarstraat.
- (l) Van Veldenstraat.
- (m) Enige plek nader as 150 tree van enige bestaande besigheid:

Met dien verstande dat ’n venter van roomys op bogemelde strate en plekke mag vent mits hy sy voertuig nie langer as 10 minute op een plek laat staan nie.”

- (b) Regulation 3 (1) (a) is hereby amended by the deletion of all the words after the words “Professional Division” and the substitution therefor of the following items:—

- “(i) Organiser—Education Library.
- (ii) Assistant Organiser—Education Library.
- (iii) Librarian.
- (iv) Teacher Librarian.
- (v) Assistant Librarian.
- (vi) Assistant Teacher Librarian.”

- (c) Regulation 3 (1) (b) is hereby amended by the addition after item (x) of the following item:—

“(xi) Junior Assistant Librarian.”

- (d) Regulation 3 (1) is hereby amended by the addition of the following sub-regulation:—

“3. (1) (d) *Health Service Division.*

- (i) Chief School Nurse.
- (ii) Dietitian.
- (iii) Clinic Matron.
- (iv) School Nurse.”

- (e) Regulation 8 (1) is hereby amended by the insertion of the words “and the Health Service Division” after the word “Division”.

- (f) Regulation 32 (a) is hereby amended by—

- (i) the substitution for the words “senior clerk” of the words “Administrative Officer”; and
- (ii) the deletion of the words “on a salary scale with a minimum salary of £700 per annum or higher”.

Administrator's Notice No. 156.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF BRITS.—HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance and section *fifteen* of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945. T.A.L.G. 5/47/10.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BRITS.—HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.

Amend the Hawkers and Pedlars By-laws of the Municipality of Brits, published under Administrator's Notice No. 327, dated the 2nd June, 1948, as amended, by the deletion of section 7 and the substitution therefor of the following:—

“7. *Restriction of Streets and Areas.*—No person shall conduct the business of hawker or pedlar in any place in the following streets and places:—

- (a) Murray Avenue.
- (b) Pretoria Road.
- (c) Van Deventer Street.
- (d) Main Road.
- (e) Tom Street.
- (f) Coöperation Avenue.
- (g) Railway Street.
- (h) De Wit Avenue.
- (i) Cross Street.
- (j) Church Street.
- (k) Pienaar Street.
- (l) Van Velden Street.
- (m) Any place nearer than 150 yards to any existing business:

Provided that a hawker of ice-cream may hawk in the aforesaid streets and places, provided he does not leave his vehicle in one place for longer than 10 minutes.”

Administrateurskennisgewing No. 157.]

[5 Maart 1958.]

MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/73.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Elektrisiteitvoorsieningverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Warmbad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie, 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„BYLAE 3.**ELEKTRISITEITVOORSIENINGSTARIEF.****DEEL I.****ALGEMENE VORDERINGS.**

Die volgende vorderings en voorwaardes is van toepassing vir die algemene dienste wat deur die Raad gelewer word:—

1. Algemene dienste.

	£	s.	d.
(a) Vir alle aansoeke van verbruikers om smeltdradé te repareer of stroombrekers te herstel wat die eiendom van die verbruiker is per aansoek	0	10	0
(b) Vir heraansluiting van enige installasie nadat dit weens wanbetaling, of op versoek van 'n verbruiker, afgesluit is ...	0	10	0
(c) Vir heraansluiting van enige installasie nadat dit afgesluit is weens verandering van verbruiker	0	5	0
(d) Vir die toets van 'n meter, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie 'n fout van meer as 5 persent aan weerskant aandui nie	1	0	0
(e) Vir spesiale aflesing van 'n meter	0	5	0
(f) Vir die hertoets van 'n installasie na versuim om die verordeninge na te kom	1	0	0
(g) Vir verwydering van 'n meter op versoek van 'n verbruiker	0	10	0
(h) Vir herinstallering van 'n meter wat op versoek van 'n verbruiker verwyder was	0	10	0
(i) Vir die inspeksie van latere toevoegings of verandering aan installasies	0	10	0
(j) Meterhuur, per maand	0	7	6
Bogenoemde heffing is betaalbaar waar 'n meter geïnstalleer is ook al is die toevoer gestaak.			
(k) Dienste gelewer buite die munisipaliteit is onderworpe aan 'n heffing van vervoerkoste van 1s. per myl.			
(l) Verbruikers moet 'n deposito stort wat gelykstaande is met die gemiddelde verbruik vir twee opeenvolgende maande, met 'n minimum van £3.			

2. Aansluitingsgelde.

(a) *Binne die Munisipaliteit.*—Die gelde vir die aansluiting van persele by die Raad se hoofleidings of veranderings aan bestaande aansluitings is in alle gevalle die koste, plus 10 persent, met 'n minimum van £5. Hierdie tarief geld in die geval van alle aansluitings, dit wil sê, bopgrondse, ondergrondse, enkel-, twee- en driefasige, laag- of hoogspanning.

(b) *Buite die Munisipaliteit.*—'n Bedrag van £24, wat slegs die lewering en installering van die meter dek, is betaalbaar benewens 'n vordering van die koste plus 10 persent van alle materiaal en arbeid benodig om die aansluiting te maak.

Administrator's Notice No. 157.]

[5 March 1958.]

MUNICIPALITY OF WARM BATHS.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/73.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF WARM BATHS.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Electricity Supply By-laws applicable to the Municipality of Warm Baths, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by the deletion of Schedule 3 and the substitution thereof of the following:—

“SCHEDULE 3.**ELECTRICITY SUPPLY TARIFF.****PART I.****GENERAL CHARGES.**

The following charges and conditions shall apply in respect of general services rendered by the Council:—

1. General Services.

	£	s.	d.
(a) For all calls received from consumers for the repair of fuses or the resetting of circuit breakers being the property of the consumers, per call	0	10	0
(b) For the reconnection of any installation after disconnection for non-payment, or on request of consumer	0	10	0
(c) For the reconnection of any installation after disconnection as a result of a change of consumer	0	5	0
(d) For the testing of meters in cases where the meter is found to show an error of not more than 5 per cent either way ...	1	0	0
(e) For a special reading of meter	0	5	0
(f) For the retesting of installation after failing to comply with by-laws	1	0	0
(g) For the removal of a meter at consumer's request	0	10	0
(h) For the re-installation of a meter removed at consumer's request	0	10	0
(i) For the inspection of subsequent additions or alterations to installations	0	10	0
(j) Meter rent, per month	0	7	6
The above charge shall be payable where a meter has been installed even though the supply be disconnected.			
(k) Services rendered outside the municipality shall be subject to a transport charge of 1s. per mile.			
(l) Consumers shall pay a deposit equal to two consecutive months' average consumption, subject to a minimum of £3.			

2. Connection Fees.

(a) *Inside the Municipality.*—The fees for connecting premises to the Council's mains or alterations to existing connections shall in all instances be cost plus 10 per cent., subject to a minimum of £5. This tariff shall apply in the case of all connections, i.e. overhead and underground, single, two- and three-phase, low or high tension.

(b) *Outside the Municipality.*—A charge of £24 covering the supply and installation of the meter only shall be payable in addition to a charge of cost plus 10 per cent of all material and labour required to effect the connection.

'n Deposito gelykstaande met die geraamde betaalbare bedrag moet gemaak word voordat die werk 'n aanvang neem. Sodra die aansluiting gemaak is moet die verbruiker die volle bedrag betaal indien die beraming minder as die betaalbare bedrag is; met dien verstande dat indien die betaalbare bedrag minder as die geraamde bedrag is, die Raad die bedrag wat te veel gestort is, moet terugbetaal.

(c) *Tydlike aansluitings.*—Die heffing vir 'n tydelike aansluiting is die koste van die arbeid om so 'n aansluiting te bewerkstellig plus 'n toeslag van 33½ persent daarop met 'n minimum vordering van £3.

DEEL II.

HEFFING OP ELEKTRISITEITVOORSIENING.

Die volgende maandelikse vorderings is van toepassing op elektrisiteit wat deur die Raad gelewer word:—

1. Binne die Munisipaliteit.

(a) *Huishoudelike gebruik insluitende woonstelle.*—(i) 'n Basiese vordering van 2s. per maand per £100 of gedeelte daarvan op die munisipale vordering van die verbeterings tot 'n maksimum van £1,700; daarna 1s. per £100 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van £2,500, plus 'n geld van 1d. per eenheid vir die eerste 500 eenhede, daarna ¾d. per eenheid verbruik; of anders.

Die waardering van 'n voorstel word bepaal deur die totale waardering van die verbeterings te verdeel deur die aantal woonstelle.

(ii) Vir die eerste 30 eenhede per maand, 10d. per eenheid, vir die volgende 60 eenhede in dieselfde maand 4d. per eenheid, daarna 1½d. per eenheid in dieselfde maand verbruik: Met dien verstande dat die minimum vordering 12s. per maand is, of elektrisiteit tot die bedrag gebruik word of nie.

(b) *Hotelle, losies- en koshuise.*—'n Basiese vordering van 1s. 9d. per maand per £100 of gedeelte daarvan op die munisipale waardering van die verbeterings plus 'n geld van 1d. per eenheid vir die eerste 3,500 eenhede, daarna ¾d. per eenheid verbruik: Met dien verstande dat die minimum vordering £2. 10s. 0d. per maand is, of elektrisiteit tot die bedrag verbruik is of nie.

(c) *Industriële verbruikers.*—(i) 'n Aanvraaggeld van 8s. 6d. per maand per Kva. van maksimum aanvraag, gemeet oor enige 30 agtereenvolgende minute gedurende die maand, plus 'n geld van 1d. per eenheid vir die eerste 5,000 eenhede, daarna ¾d. per eenheid verbruik; of anders.

(ii) 'n Aanvraaggeld van 6s. 8d. per maand per perdekras geïnstalleer, plus 'n geld van 1d. per eenheid vir die eerste 5,000 eenhede in 'n maand verbruik, daarna ¾d. per eenheid in dieselfde maand verbruik: Met dien verstande dat die minimum vordering die maksimum Kva. aanvraaggeld is of die aanvraaggeld vir die perdekras geïnstalleer, maar in elk geval nie minder as £2. 10s. 0d. nie.

Enige verbruiker wat 'n toevoer ooreenkomstig hierdie alternatiewe tarief neem, moet die koste bestry van die nodige addisionele metertoerusting wat geïnstalleer moet word.

(d) *Raad van Kuratore vir Minerale Baaie, en Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.*—Vir die eerste 5,000 eenhede in 'n maand verbruik 3d. per eenheid, daarna 1d. per eenheid in dieselfde maand verbruik: Met dien verstande dat 'n maandelikse minimum geld van £40 betaalbaar is, of elektrisiteit tot dié bedrag verbruik is of nie.

(e) *Besighede, kantore, werksinkels, kafees, bioskope, vulstasies, landdroskantore, polisieostasies, poskantoor, skole, koshuise, hospitale en kerke.*—Vir die eerste 50 eenhede in 'n maand verbruik, 10d. per eenheid; vir die volgende 350 eenhede in dieselfde maand verbruik, 2½d. per eenheid, daarna 1d. per eenheid in dieselfde maand verbruik: Met dien verstande dat 'n maandelikse minimum geld van 15s. betaal is of elektrisiteit tot die bedrag verbruik is of nie.

(f) *Tydlike verbruikers.*—Vir tydelike verbruikers alle eenhede teen 10d. per eenheid.

Before the work is commenced, a deposit equal to the estimated amount due shall be paid. After the connection is completed, the consumer shall pay the full amount if the estimated amount be lower than the amount due: Provided that if the amount due be less than the estimated amount, the Council shall refund the amount overpaid.

(c) *Temporary Connections.*—The charge for a temporary connection shall be the cost of labour to effect such connection plus a surcharge of 33½ per cent thereon, subject to a minimum charge of £3.

PART II.

ELECTRICITY SUPPLY CHARGES.

The following monthly charges shall apply in respect of electricity supplied by the Council.

1. Inside the Municipality.

(a) *Domestic Use including Flats.*—(i) A basic charge of 2s. per month per £100 or portion thereof on the municipal valuation of the improvements to a maximum of £1,700; thereafter 1s. per £100 or portion thereof to a maximum of £2,500, plus a charge of 1d. per unit for the first 500 units; thereafter ¾d. per unit consumed; or alternatively.

The valuation of a flat shall be determined by the division of the total valuation of the improvements by the number of flats.

(ii) For the first 30 units per month, 10d. per unit; for the next 60 units in the same month, 4d. per unit; thereafter 1½d. per unit consumed in the same month: Provided that the minimum charge shall be 12s. per month, whether or not electricity to that amount is consumed.

(b) *Hotels, Boarding- and Lodging-houses.*—A basic charge of 1s. 9d. per month per £100 or portion thereof on the municipal valuation of the improvements, plus a charge of 1d. per unit for the first 3,500 units; thereafter ¾d. per unit consumed: Provided that the minimum charge shall be £2. 10s. 0d. per month, whether or not electricity to that amount is consumed.

(c) *Industrial Consumers.*—(i) A demand charge of 8s. 6d. per month per kVA. of maximum demand, measured over any 30 consecutive minutes during the month, plus a charge of 1d. per unit for the first 5,000 units; thereafter ¾d. per unit consumed; or alternatively,

(ii) a demand charge of 6s. 8d. per month per horsepower installed plus a charge of 1d. per unit for the first 5,000 units consumed in any month; thereafter ¾d. per unit consumed in the same month: Provided that the minimum charge shall be the maximum kVA. demand charge or the demand charge per horsepower installed, but shall not be less than £2. 10s. at any rate.

Any consumer taking a supply under this alternative tariff, shall bear the cost of the necessary additional motoring equipment required to be installed.

(d) *Mineral Baths Board of Trustees and South African Railways and Harbours.*—For the first 5,000 units consumed in any month, 3d. per unit; thereafter 1d. per unit consumed in the same month: Provided that a monthly minimum charge of £40 shall be payable, whether or not electricity to that amount is consumed.

(e) *Businesses, Offices, Workshops, Cafes, Bioscopes, Filling Stations, Magistrate's Courts, Police Station, Post Office, Schools, Hostels, Hospitals and Churches.*—For the first 50 units consumed in any month, 10d. per unit; for the next 350 units consumed in the same month, 2½d. per unit; thereafter 1d. per unit consumed in the same month: Provided that a monthly minimum charge of 15s. shall be payable, whether or not electricity to that amount is consumed.

(f) *Temporary Consumers.*—For temporary consumers all units at 10d. per unit.

2. Buite die Munisipaliteit.

(a) *Lewering van elektrisiteit aan persone woonagtig suid van die plaas Het Bad No. 109 (dorpsgronde) langs die Warmbad-Piensaarsrivierlyn insluitende Piensaarsrivier.*

(i) *Huishoudelike gebruik.*—Vir die eerste 30 eenhede in 'n maand verbruik, 10d. per eenheid, vir die volgende 60 eenhede in dieselfde maand verbruik, 4d. per eenheid, daarna 1½d. per eenheid: Met dien verstande dat 'n maandelikse minimum geld van £2 betaalbaar is of elektrisiteit tot die bedrag verbruik is of nie.

(ii) *Hotelle.*—Vir die eerste 1,600 eenhede in 'n maand verbruik, 4d. per eenheid, daarna 1½d. per eenheid in dieselfde maand verbruik: Met dien verstande dat 'n maandelikse minimum geld van £20 betaalbaar is, of elektrisiteit tot die bedrag verbruik is of nie.

(iii) *Besighede, kantore, werksinkels, kafees, vulstasies, poskantoor en polisiestasie.*—Vir die eerste 50 eenhede in 'n maand verbruik, 10d. per eenheid, vir die volgende 350 eenhede in dieselfde maand verbruik, 2½d. per eenheid, daarna 1½d. per eenheid: Met dien verstande dat 'n maandelikse minimum geld van £1. 10s. betaalbaar is of elektrisiteit tot die bedrag verbruik is of nie.

(iv) *Industriële verbruikers insluitende S.A. Spoorweë.*

(a) 'n Aanvraaggeld van 10s. per Kva. maksimum aanvraag per maand gemeet oor enige 30 agtereenvolgende minute gedurende die maand, plus 'n geld van 1½d. per eenheid verbruik, of anders;

(b) 'n aanvraaggeld van 7s. 6d. per maand per perdekrag geïnstalleer, plus 'n geld van 1½d. per eenheid verbruik: Met dien verstande dat die minimum vordering die maksimum Kva.-aanvraaggeld is of die aanvraaggeld vir die perdekrag geïnstalleer, maar in elk geval nie minder as £2. 10s. nie.

Enige verbruiker wat 'n toevoer ooreenkomstig hierdie alternatiewe tarief neem, moet die koste bstry van die nodige addisionele meter-toerusting wat geïnstalleer moet word.

(v) *Verbruikers op plase.*—Die vordering met beirekking tot 'n huishoudelike verbruik is van toepassing, behalwe waar elektrisiteit vir industriële doeleindes gebruik word: Met dien verstande dat die vorderings ingevolge subparagrafe (i) tot en met (v) onderworpe is aan 'n toeslag van 20 persent op die totale eenheidsverbruik.

(b) *Lewering van elektrisiteit aan die Munisipaliteite Nylstroom en Naboomspruit, aan die Union Tin myn en Buffalo Fluor-spar myn.*—'n Aanvraaggeld van 10s. per Kva. van maksimum aanvraag, gemeet oor enige 30 agtereenvolgende minute gedurende die maand plus 'n geld van 0s. 8d. per eenheid verbruik.

Bogenoemde vordering is onderworpe aan die volgende klousule rakende die steenkoolverbruik:—

Ingeval die prys van steenkool verander hetsy deur verhoging of vermindering, al na die geval, word die vordering per eenheid met 0.005d. verhoog of verminder vir elke 3d. per ton aldus verander. Die prys van steenkool gelewer te Warmbad word op £1. 2s. 5d. per ton gebaseer.

(c) *Alle ander verbruikers.*—Die tarief binne die munisipaliteit is van toepassing plus 'n toeslag van 20 persent daarop.

Die Elektrisiteitvoorsieningtarief afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 5 van 7 Januarie 1942, word hierby herroep.

2. Outside the Municipality.

(a) *Supply of Electricity to Persons Resident South of the Farm Het Bad No. 109 (Townlands), along the Warm Baths-Piensaars's River-Line, including Piensaar's River.*

(i) *Domestic Use.*—For the first 30 units consumed in any month, 10d. per unit; for the next 60 units consumed in the same month, 4d. per unit; thereafter 1½d. per unit consumed in the same month: Provided that a monthly minimum charge of £2 shall be payable, whether or not electricity to that amount is consumed.

(ii) *Hostels.*—For the first 1,600 units consumed in any month, 4d. per unit; thereafter 1½d. per unit consumed in the same month: Provided that a monthly minimum charge of £20 shall be payable, whether or not electricity to that amount is consumed.

(iii) *Businesses, Offices, Workshops, Cafes, Filling Stations, Post Office and Police Station.*—For the first 50 units consumed in any month, 10d. per unit; for the next 350 units consumed in the same month, 2½d. per unit; thereafter 1½d. per unit consumed in the same month: Provided that a monthly minimum charge of £1. 10s. 5d. shall be payable, whether or not electricity to that amount is consumed.

(iv) *Industrial Consumers including the South African Railways.*

(a) A demand charge of 10s. per kVA. of maximum demand per month, measured over any 30 consecutive minutes during the month, plus a charge of 1½d. per unit consumed; or alternatively

(b) a demand charge of 7s. 6d. per month per horse-power installed plus a charge of 1½d. per unit consumed: Provided that the minimum charge shall be the maximum kVA. demand charge or the demand charge per horse-power installed, but not less than £2. 10s. 0d. at any rate.

Any consumer taking a supply under this alternative charge shall bear the cost of the necessary additional metering equipment required to be installed.

(v) *Consumers on Farms.*—The charge for domestic consumption shall apply unless electricity is consumed for industrial purpose: Provided that the charges under sub-paragraphs (i) up to and including (v) shall be subject to a surcharge of 20 per cent on the total unit consumption.

(b) *Supply of Electricity to the Municipalities of Nylstroom and Naboomspruit, to the Union Tin Mines and the Buffalo Fluor Spar Mine.*—A demand charge of 10s. per kVA. of maximum demand, measured over any 30 consecutive minutes during the month plus a charge of 0.8d. per unit consumed.

The above charge shall be subject to the following clause on the coal consumption:—

Any variation in the price of coal either by way of increase or decrease, shall also increase or decrease the unit charge, as the case may be, by 0.005d. per unit for every 3d. per ton of such variation. The price of coal delivered at Warm Baths shall be based on £1. 2s. 5d. per ton.

(c) *All Other Consumers.*—The tariff inside the municipality shall apply plus a surcharge of 20 per cent thereon.

The Electricity Supply Tariff, published under Administrator's Notice No. 5, dated the 7th January, 1942, is hereby revoked.

Administrateurskennisgewing No. 158.] [5 Maart 1958.
MUNISIPALITEIT BETHAL.—WYSIGING VAN
VERORDENINGE OP DIE TOESIG EN DIE
BEHEER OOR STRAATVERKOPERS.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie en van artikel vyftien van die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, goedgekeur is. T.A.L.G. 5/47/7.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BETHAL.—WYSIGING VAN VERORDENINGE
OP DIE TOESIG EN DIE BEHEER OOR STRAATVERKOPERS.

Die Verordeninge op die Toesig en die Beheer oor Straatverkopers van die Munisipaliteit Bethal, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 416 van 5 Junie 1957, word hierby gewysig deur aan subartikel (a) van artikel 4 die woorde „met uitsondering van die Markplein” toe te voeg.

Administrateurskennisgewing No. 159.] [5 Maart 1958.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN BIESJESVLEI.—
REGULASIES INSAKE VERGADERINGS EN
OPTOGTE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge sub-artikel (3) van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is. T.A.L.G. 5/98/77.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN BIESJESVLEI.—REGULASIES
INSAKE VERGADERINGS EN OPTOGTE.

Artikel tagtig van Administrateurskennisgewing No. 243 van 21 Maart 1951 word hierby *mutatis mutandis* op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Biesjesvlei van toepassing gemaak.

Administrateurskennisgewing No. 160.] [5 Maart 1958.
MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.—
WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE
LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie en van artikel vyftien van die Konsolidasie en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, goedgekeur is. T.A.L.G. 5/97/30.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG. — WYSIGING
VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN
BEHEER OOR BESIGHEDE.

Aanhangsel 5 van Bylae 12 van die Verordeninge betreffende Lisensies en Beheer oor Besigheede van toepassing op die Munisipaliteit Roodepoort-Maraïsburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, word hierby gewysig deur die woord „nul” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„1. Roodepoort.

- (1) Hoofdsraat (Main Road).—Tussen Edwardstraat in die weste en De Kockstraat in die ooste.
- (2) Stationstraat.—Volle lengte van Stationstraat.

Administrator's Notice No. 158.] [5 March 1958.
MUNICIPALITY OF BETHAL.—THE SUPERVISION
AND CONTROL OF STREET VENDORS BY-
LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance and section fifteen of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945. T.A.L.G. 5/47/7.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BETHAL.—BY-LAWS RELATING TO THE
SUPERVISION AND CONTROL OF STREET VENDORS
AMENDMENT.

Amend the By-laws relating to the Supervision and Control of Street Vendors, of the Municipality of Bethal, published under Administrator's Notice No. 416, dated the 5th June, 1957, by the addition to sub-section (a) of section 4 of the words “excluding the Market Square”.

Administrator's Notice No. 159.] [5 March 1958.
BIESJESVLEI HEALTH COMMITTEE.—REGULA-
TIONS RELATING TO MEETINGS AND PRO-
CESSIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance. T.A.L.G. 5/98/77.

SCHEDULE.

BIESJESVLEI HEALTH COMMITTEE.—REGULATIONS
RELATING TO MEETINGS AND PROCESSIONS.

Section eighty of Administrator's Notice No. 243, dated 21st March, 1951, is hereby applied *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Biesjesvlei Health Committee.

Administrator's Notice No. 160.] [5 March 1958.
MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.
—BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND
BUSINESS CONTROL AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance and section fifteen of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945. T.A.L.G. 5/97/30.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.—BY-LAWS
RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL
AMENDMENT.

Amend Annexure 5 of Schedule 12 to the By-laws relating to Licences and Business Control, applicable to the Municipality of Roodepoort-Maraïsburg, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 27th January, 1954, by the deletion of the word “nil” and the substitution therefor of the following:—

“1. Roodepoort.

- (1) Hoofd Street (Main Road).—Between Edward Street in the west and De Kock Street in the east.
- (2) Station Street.—The whole of Station Street.

- (3) *Berlandinastraat*.—Tussen Vlokstraat in die ooste en Dieperinkstraat in die weste.
- (4) *Luttigstraat*.—Volle lengte van Luttigstraat.
- (5) *Burgerstraat*.—Volle lengte van Burgerstraat.
- (6) *Paragonstraat*.—Volle lengte van Paragonstraat.
- (7) *Van Wykstraat*.—Volle lengte van Van Wykstraat.
- (8) *Adolphusstraat*.—Volle lengte van Adolphusstraat.
- (9) *Croftstraat*.—Volle lengte van Croftstraat.
- (10) *Reginaldstraat*.—Volle lengte van Reginaldstraat.
- (11) *Gustavstraat*.—Volle lengte van Gustavstraat.
- (12) *Messelaarstraat*.—Volle lengte van Messelaarstraat.
- (13) *Malanstraat*.—Volle lengte van Malanstraat.
- (14) *Paulstraat*.—Volle lengte van Paulstraat.
- (15) *Karlstraat*.—Volle lengte van Karlstraat.
- (16) *Janstraat*.—Volle lengte van Janstraat.
- (17) *Governmentstraat*.—Volle lengte van Governmentstraat.
- (18) *Joubertstraat*.—Volle lengte van Joubertstraat.
- (19) *Edwardstraat*.—Volle lengte van Edwardstraat.
- (20) *Vlokstraat*.—Volle lengte van Vlokstraat.
- (21) *Hindastraat*.—Volle lengte van Hindastraat.

2. Discovery.

- (1) *Claredonrylaan*.—Tussen Mitchell in die weste en Eaststraat in die ooste.
- (2) *Mitchell-laai*.—Tussen Claredonrylaan in die suide en Pretoriusstraat in die noorde.
- (3) *Pretoriusstraat*.—Tussen Mitchell-laai in die weste en Eaststraat in die ooste.
- (4) *Eaststraat*.—Tussen Claredonrylaan in die suide en Pretoriusstraat in die noorde.
- (5) *Anstrutherstraat*.—Tussen Frerelaan in die suide en Melville-laai in die noorde.
- (6) *Frerelaan*.—Tussen Cronjestaat in die ooste en Gildestraat in die weste.
- (7) *Golf Club Terrace*.—Tussen Pionierlaan in die noorde en Walkerlaan in die suide en tussen Fountainstraat in die noorde en Claredonrylaan in die suide.
- (8) *Phillipslaan*.—Volle lengte van Phillipslaan.

3. Florida.

- (1) *Goldmanstraat*.—Tussen Eerste Laan in die weste en Vierde Laan in die ooste.
- (2) *Derdelaan*.—Tussen Danstraat in die suide en Fieldhousestraat in die noorde.
- (3) *Hullstraat*.—Tussen Vyfde Laan in die ooste en Derde Laan in die weste.

4. Florida Uitbreiding.

- (1) *Kathleenstraat*.—Vanaf Negende Laan in die Ooste na die Meer in die weste.
- (2) *Goldmanstraat*.—Tussen Westlaan in die weste en Shamrockstraat in die ooste.
- (3) *Ruthstraat*.—Volle lengte van Ruthstraat.
- (4) *Maudstraat*.—Volle lengte van Maudstraat.

5. Florida Uitbreiding No. 3.

- (1) *Die Ou Pad*.—Tussen Westlaan in die weste en Rhodeslaan in die ooste.
- (2) *Mainlaan*.—Tussen Alexandrastraat in die noord en Newstraat in die suide.
- (3) *Ontdekkersweg*.—Tussen Shortstraat in die ooste en Conradstraat in die weste.

6. Florida-Noord.

- (1) *Mackaylaan*.—Vir 'n afstand van 200 jaarts oos en wes van Gordonwegkruising.

7. Delarey.

- (1) *Ontdekkersweg*.—Tussen Vyfdestraat in die weste en Dertiende Straat in die ooste.

8. Maraisburg.

- (1) *Tiendestraat*.—Tussen Tiendelaan in die weste en Spencerlaan in die ooste.

9. Florida Uitbreiding No. 4.

- (1) *Lolastraat*.—Tussen Schoemanstraat in die weste en Kathleenstraat in die ooste.

10. Florida Uitbreiding No. 5.

- (1) *Kathleenstraat*.—Tussen Hebbardstraat in die ooste en Vierde Laan in die weste.

- (3) *Berlandina Street*.—Between Vlok Street in the east and Dieperink Street in the west.
- (4) *Luttig Street*.—The whole of Luttig Street.
- (5) *Burger Street*.—The whole of Burger Street.
- (6) *Paragon Street*.—The whole of Paragon Street.
- (7) *Van Wyk Street*.—The whole of Van Wyk Street.
- (8) *Adolphus Street*.—The whole of Adolphus Street.
- (9) *Croft Street*.—The whole of Croft Street.
- (10) *Reginald Street*.—The whole of Reginald Street.
- (11) *Gustav Street*.—The whole of Gustav Street.
- (12) *Messelaar Street*.—The whole of Messelaar Street.
- (13) *Malan Street*.—The whole of Malan Street.
- (14) *Paul Street*.—The whole of Paul Street.
- (15) *Karl Street*.—The whole of Karl Street.
- (16) *Jan Street*.—The whole of Jan Street.
- (17) *Government Street*.—The whole of Government Street.
- (18) *Joubert Street*.—The whole of Joubert Street.
- (19) *Edward Street*.—The whole of Edward Street.
- (20) *Vlok Street*.—The whole of Vlok Street.
- (21) *Hinda Street*.—The whole of Hinda Street.

2. Discovery.

- (1) *Claredon Drive*.—Between Mitchell in the west and East Street in the east.
- (2) *Mitchell Avenue*.—Between Claredon Drive in the south and Pretorius Street in the north.
- (3) *Pretorius Street*.—Between Mitchell Avenue in the west and East Street in the east.
- (4) *East Street*.—Between Claredon Drive in the south and Pretorius Street in the north.
- (5) *Anstruther Street*.—Between Frere Avenue in the south and Melville Avenue in the north.
- (6) *Frere Avenue*.—Between Cronje Street in the east and Gildea Street in the west.
- (7) *Golf Club Terrace*.—Between Pioneer Avenue in the north and Walker Avenue in the south and between Fountain Street in the north and Claredon Drive in the south.
- (8) *Phillips Avenue*.—The whole of Phillips Avenue.

3. Florida.

- (1) *Goldman Street*.—Between First Avenue in the west and Fourth Avenue in the east.
- (2) *Third Avenue*.—Between Dan Street in the south and Fieldhouse Street in the north.
- (3) *Hull Street*.—Between Fifth Avenue in the east and Third Avenue in the west.

4. Florida Extension.

- (1) *Kathleen Street*.—From Ninth Avenue in the east to the Lake in the west.
- (2) *Goldman Street*.—Between West Avenue in the west to Shamrock Street in the east.
- (3) *Ruth Street*.—The whole of Ruth Street.
- (4) *Maud Street*.—The whole of Maud Street.

5. Florida Extension No. 3.

- (1) *Die Ou Pad*.—Between West Avenue in the west and Rhodes Avenue in the east.
- (2) *Main Avenue*.—Between Alexandra Street in the north and New Street in the south.
- (3) *Ontdekkersweg*.—Between Short Street in the east and Conrad Street in the west.

6. Florida North.

- (1) *Mackay Avenue*.—For a distance of 200 yards east and west of Gordon Road intersection.

7. Delarey.

- (1) *Ontdekkersweg*.—Between Fifth Street in the west and Thirteenth Street in the east.

8. Maraisburg.

- (1) *Tenth Street*.—Between Tenth Avenue in the west and Spencer Avenue in the east.

9. Florida Extension No. 4.

- (1) *Lola Street*.—Between Schoeman Street in the west and Kathleen Street in the east.

10. Florida Extension No. 5.

- (1) *Kathleen Street*.—Between Hebbard Street in the east and Fourth Avenue in the west.

11. *Florida Uitbreiding No. 2.*

- (1) *Naomistraat*.—Tussen Maudstraat in die Suide en Rosamundstraat in die noorde.

12. *Hamberg.*

- (1) *Hambergweg*.—Tussen Potgieterstraat in die ooste en Gowingstraat in die weste.

13. *Roodepoort-Wes.*

- (1) *Tweedestraat*.—Tussen Sportstraat in die suide en Wilsonstraat in die noorde.

14. *Witpoortjie.*

- (1) *Generaal Pienaarlaan*.—Tussen Hamstraat en Gregorstraat.

15. *Georgia.*

- (1) *Vyfdelaan*.—Tussen Essexstraat in die weste en Georgestraat in die ooste.

- (2) *Eerste Straat*.—Volle lengte van Eerste Straat.

- (3) *Clarendonrylaan*.—Volle lengte van Clarendonrylaan.

- (4) *Argylstraat*.—Volle lengte van Argylstraat.

16. *Horison.*

- (1) *Paul Krugerlaan*.—Volle lengte van Paul Krugerlaan.

- (2) *Andries Bruynstraat*.—Volle lengte van Andries Bruynstraat.

- (3) *Kilburnstraat*.—Volle lengte van Kilburnstraat.

- (4) *Köninglaan*.—Volle lengte van Köninglaan.

17. *Roodepoort-Noord.*

- (1) *Sesde Straat*.—Tussen Vierde Laan in die suide en Vyfde Laan in die noorde.

- (2) *Vierde Straat*.—Volle lengte van Vierde Straat.

Administrateurskennisgewing No. 161.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 2/77/29.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Bylae 1 van Deel-IV van Hoofstuk 1 van die Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies, van toepassing op die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur aan die opskrif „*Private woonhuise*” die woorde „*en woonstelle*” toe te voeg.

2. Deur die volgende aan subartikel (a) van artikel 1 toe te voeg:—

£ s. d.

„Drie maal per week per woonstel ... 0 3 0”

3. Deur aan die opskrif „*Besigheidsplekke (insluitende hotelle)*” die woorde „*en losieshuise*” na die woord „*hotelle*” in artikel 2 toe te voeg.

4. Deur subartikel (a) van artikel 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(a) *Verwydering van afval.*

£ s. d.

(i) Drie maal per week per 1 modelblik ... 0 8 8

(ii) Drie maal per week vir elke bykomende modelblik ... 0 8 0

(iii) Daaglik (behalwe Sondae) per modelblik ... 1 6 0”

11. *Florida Extension No. 2.*

- (1) *Naomi Street*.—Between Maud Street in the south and Rosamund Street in the north.

12. *Hamberg.*

- (1) *Hamberg Road*.—Between Potgieter Street in the east and Gowing Street in the west.

13. *Roodepoort West.*

- (1) *Second Street*.—Between Sport Street in the south and Wilson Street in the north.

14. *Witpoortjie.*

- (1) *General Pienaar Avenue*.—Between Ham Street and Gregor Street.

15. *Georgia.*

- (1) *Fifth Avenue*.—Between Essex Street in the west and George Street in the east.

- (2) *First Street*.—The whole of First Street.

- (3) *Claredon Drive*.—The whole of Claredon Drive.

- (4) *Argyl Street*.—The whole of Argyl Drive.

16. *Horison.*

- (1) *Paul Kruger Avenue*.—The whole of Paul Kruger Avenue.

- (2) *Andries Bruyns Street*.—The whole of Andries Bruyns Street.

- (3) *Kilburn Street*.—The whole of Kilburn Street.

- (4) *Köning Avenue*.—The whole of Köning Avenue.

17. *Roodepoort North.*

- (1) *Sixth Street*.—Between Fourth Avenue in the south and Fifth Avenue in the north.

- (2) *Fourth Street*.—The whole of Fourth Street.”

Administrator's Notice No. 161.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 193, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 2/77/29.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend Schedule 1 of Part IV of Chapter 1 of the Public Health By-laws and Regulations, applicable to the Municipality of Randfontein, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, as follows:—

1. By the addition after the heading “*Private Dwellings*” of the words “and Flats”.

2. By the addition of the following to sub-section (a) of Section 1:—

£ s. d.

“Tri-weekly per flat ... 0 3 0”

3. By the addition to the heading “*Business Places (including Hostels)*” after the word “*Hotels*” in section 2 of the words “and Boarding Houses”.

4. By the deletion of sub-section (a) of section 2 and the substitution therefor of the following:—

£ s. d.

“(a) *Removal of Rubbish.*

(i) Tri-weekly, per 1 regulation bin ... 0 8 8

(ii) Tri-weekly, per each additional regulation bin ... 0 8 0

(iii) Daily (excluding Sundays), per regulation bin ... 1 6 0”

5. Deur artikel 7 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Ander dienste (algemeen).

	£	s.	d.
7. (1) Verwydering van afval.— Daaglik (behalwe Sondag) per modelblik	1	6	0
(2) Verwydering van nagvuil.— Elke nag, per emmer	1	5	0
(3) Voorsiening van emmers.— per emmer	1	10	0
(4) Verwydering van spesiale afval (per kubieke jaart)— (a) Tuinafval, hegsnysels ...	0	5	0
(b) Bou-afval, sand, stalafval	0	7	6

6. Deur die volgende na artikel 7 in te voeg:—

„7. (bis) Voorsiening van afvalblikke.—Tensy anders bepaal in hierdie verordeninge bepaal die Hoof Gesondheidsinspekteur of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger die aantal modelblikke wat op enige perseel verskaf word.”

7. Deur die volgende aan artikel 9 toe te voeg:—

„Spesiale suigwadienste.

(c) 'n Tarief van £1 10s. per vrag, of gedeelte daarvan, vir die verwydering van slyk en afval uit verrottingstenks en syepirole.”

Administrateurskennigsewing No. 162.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN PUBLIEKE SWEMBAD BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/91/9.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN PUBLIEKE SWEMBAD BYWETTE.

Die Publieke Swembad Bywette van die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennigsewing No. 240 van 16 April 1930, soos gewysig, word hierby verder gewysig, deur onder die opskrif „Maandkaarte” in artikel 24 die volgende toe te voeg:—

	£	s.	d.
„Mans en vrouens bo 15 jaar 12 middag tot 2 nm. van Maandae tot Vrydae	0	2	6

Administrateurskennigsewing No. 163.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom, ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie, goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.

Die Elektrisiteitstarief van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennigsewing No. 830 van 17 Oktober 1956, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die volgende aan Skaal I van Deel A toe te voeg:—

„(13) Bona fide-Landboubedrywe.”

2. Deur aan Skaal VIII van Deel A die volgende toe te voeg:—

„Met dien verstande dat 'n minimum bedrag van £3 per maand betaalbaar is.”

5. By the deletion of section 7 and the substitution thereof of the following:—

“Other Services (General).

7. (1) Removal of rubbish.—Daily (excluding Sundays), per regulation bin	1	6	0
(2) Removal of nightsoil.— Nightly, per pail	1	5	0
(3) Supply of pails.—Per pail ...	1	10	0
(4) Removal of special refuse (per cubic yard)— (a) Garden refuse, hedge cuttings	0	5	0
(b) Building debris, sand, stable litter	0	7	6

6. By the insertion of the following after section 7:—

“7. (bis) Supply of rubbish bins.—Unless otherwise provided in these by-laws, the number of regulation bins provided at any premises, shall be determined by the Chief Health Inspector or his duly authorised representative.”

7. By the addition of the following to section 9:—

“Special Vacuum Tank Services.

(c) A charge of £1. 10s. per load or portion thereof for the removal of sludge and waste from septic tanks and french drains.”

Administrator's Notice No. 162.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF BRAKPAN.—PUBLIC SWIMMING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred-and-one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/91/9.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BRAKPAN.—PUBLIC SWIMMING BATH BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Public Swimming Bath By-laws of the Municipality of Brakpan, published under Administrator's Notice No. 240, dated the 16th April, 1930, as amended, by the addition of the following under the heading “Monthly Tickets” in section 24:—

	£	s.	d.
“Men and women over 15 years from 12 noon to 2 p.m., Mondays to Fridays	0	2	6

Administrator's Notice No. 163.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—ELECTRICITY TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/17.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—ELECTRICITY TARIFF AMENDMENT.

Amend the Electricity Tariff of the Municipality of Klerksdorp, published under Administrator's Notice No. 830, dated the 17th October, 1956, as amended, as follows:—

1. By the addition of the following to Scale I of Part A:—

“(13) Bona fide Agricultural Concerns.”

2. By the addition to Scale VIII of Part A of the following:—

“Provided that a minimum monthly charge of £3 shall be payable.”

Administrateurskennisgewing No. 164.]

[5 Maart 1958.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN.—
VERKEERSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/98/109.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN.—VERKEERS-
REGULASIES.

Administrateurskennisgewing No. 243 van 21 Maart 1951 word hierby *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Roedtan en gewysig, deur artikel 31 te skrap en deur die volgende aan die regulasies toe te voeg:—

„AANHANGSEL.

(Slegs van toepassing op die Regsgebied van die Gesondheidskomitee van Roedtan.)

BYLAE A.

TARIEF VAN LISENSIEGELDE.

Item No.	Beskrywing van voertuig ens.	Half-Jaarliks.	Jaarliks.
		£ s. d.	£ s. d.
1.	Osse- of donkiewa.....	0 10 0	1 0 0
2.	Skotskar.....	0 5 0	0 10 0
3.	Blotrolle deur perde getrek.....	0 10 0	1 0 0
4.	Publieke voertuie:—		
	(i) Trolle deur perde getrek.....	—	1 0 0
	(ii) Sleepkar deur perde getrek.....	—	0 10 0
	(iii) Osse- of donkiewa.....	—	1 0 0
	(iv) Huurmotor.....	1 10 0	2 10 0
	(v) Motorlorrie.....	2 15 0	5 0 0
	(vi) Motoromnibus.....	2 15 0	5 0 0
	(vii) Stoomwa.....	5 10 0	10 0 0
	(viii) Sleepwa.....	5 10 0	10 0 0
5.	Fiets.....	—	0 5 0
6.	Handelsvoertuig (wat nie 'n motorvoertuig is nie)—		
	Tweewielige.....	0 5 0	0 10 0
	Vierwielige.....	0 10 0	1 0 0
7.	Private voertuie (wat nie motorvoertuie is nie)—		
	Tweewielige.....	0 5 0	0 10 0
	Vierwielige.....	0 10 0	1 0 0
8.	Onderstaande gelde is betaalbaar vir die oordrag van die hieronder vermelde lisensies, nl.:—		
	(i) Fiets.....	3s. 6d.	
	(ii) Enige ander voertuig....	5s. 0d.	
9.	Onderstaande gelde is betaalbaar ten opsigte van—		
	(i) Duplikaat van lisensie (stuk).....	2s. 6d.	
	(ii) Duplikaat van plaatjie of kenteken (stuk).....	2s. 6d.	
10.	Iedere petrolpomp op sypaadjie.....	—	0 5 0
11.	Iedere lug- of watertoestel op sypaadjie	—	0 2 6

BYLAE B.

RUIMTES VIR PARKERING VIR BEPERKTE TYDPERKE.

Enige straat binne die jurisdiksiegebied van die Gesondheidskomitee van Roedtan behalwe die strate of gedeeltes van strate wat as ruimtes vir „Geen Parkering” of „Beperkte Parkering” aangedui is. Die toelaatbare tydperk vir parkering is soos op die betrokke tekens aangedui.

BYLAE C.

BEPERKTE RUIMTES VIR U-DRAAIE.

Nul.

BYLAE D.

MAKSIMUM SNELHEID.

Die maksimum snelheid binne die jurisdiksiegebied van die Gesondheidskomitee van Roedtan is 30 (dertig) myl per uur.

Administrator's Notice No. 164.]

[5 March 1958.

ROEDTAN HEALTH COMMITTEE.—TRAFFIC
REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulation set forth in the Schedule hereto, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/109.

SCHEDULE.

HEALTH COMMITTEE OF ROEDTAN.—TRAFFIC
REGULATIONS:

Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, is hereby made applicable *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Health Committee of Roedtan and amended by the deletion of section 31 and the addition of the following to the regulations:—

“ANNEXURE.

(Applicable only to the Area of Jurisdiction of the Health Committee of Roedtan.)

SCHEDULE A.

LICENSING TARIFF.

Item No.	Description of Vehicle, etc.	Half-yearly.	Yearly.
		£ s. d.	£ s. d.
1.	Ox wagon or donkey wagon.....	0 10 0	1 0 0
2.	Scotch cart.....	0 5 0	0 10 0
3.	Horse-drawn Block trolley.....	0 10 0	1 0 0
4.	Public Vehicles:—		
	(i) Horse-drawn trolley.....	—	1 0 0
	(ii) Horse-drawn dray cart.....	—	0 10 0
	(iii) Ox wagon or donkey wagon..	—	1 0 0
	(iv) Taxi.....	1 10 0	2 10 0
	(v) Motor lorry.....	2 15 0	5 0 0
	(vi) Motor omnibus.....	2 15 0	5 0 0
	(vii) Steam wagon.....	5 10 0	10 0 0
	(viii) Trailer.....	5 10 0	10 0 0
5.	Bicycle.....	—	0 5 0
6.	Commercial vehicle (not being a motor vehicle)—		
	Two-wheeler.....	0 5 0	0 10 0
	Four-wheeler.....	0 10 0	1 0 0
7.	Private vehicles (not being motor vehicles)—		
	Two-wheeler.....	0 5 0	0 10 0
	Four-wheeler.....	0 10 0	1 0 0
8.	The following fees shall be payable for the transfer of the undermentioned licenses namely:—		
	(i) Bicycle.....	3s. 6d.	
	(ii) Any other vehicle.....	5s. 0d.	
9.	Undermentioned shall be payable in respect of:—		
	(i) Duplicate licence (each	2s. 6d.	
	(ii) Duplicate badge or plate (each).....	2s. 6d.	
10.	Each petrol pump on sidewalk.....	—	0 5 0
11.	Each air or water appliance on sidewalk	—	0 2 6

SCHEDULE B.

AREAS FOR PARKING FOR LIMITED PERIODS OF TIME.

Any street within the area of jurisdiction of the Health Committee of Roedtan, except those streets or portions of streets which are marked as „No Parking” or „Limited Parking” areas. The permissible period for parking shall be as indicated on the relevant signs.

SCHEDULE C.

RESTRICTED AREAS FOR U-TURNS.

Nil.

SCHEDULE D.

SPEED LIMIT.

The speed limit within the area of jurisdiction of the Health Committee of Roedtan shall be 30 (thirty) miles per hour.

BYLAE F.

BEPERKTE RÚIMTES VIR DIE DRYF VAN GROOTVEE.

Nul.

BYLAE G.

STAANPLEK VIR PUBLIEKE VOERTUIG.

Sodanige plekke as wat die Komitee van tyd tot tyd ingevolge die bepalinge van artikel *nege-en-veertig* van die Motorvoertuigordonnansie, 1931, as sulks mag vasstel.

BYLAE H.

TARIEF VAN VRAG- EN/OF PASSASIERSPRYSE VIR EERSTELAS- EN TWEDEKLASHUURRYTUIG DEUR DIERE GETREK.

Nul.

BYLAE I.

TARIEF VAN VRAG- EN/OF PASSASIERGELDE VIR HUUR-MOTORS.

Nul.

BYLAE J.

VRAGGELDTARIEF VIR MOTORLORRIES EN TROLLIES DEUR DIERE GETREK, WAT DIENS DOEN AS PUBLIEKE VOERTUIG.

Nul.

BYLAE K.

VORM VAN DRYWERSLISENSIE VIR VOERTUIG DEUR DIERE GETREK EN JINRIKJAS.

Nul.

BYLAE L.

EENRIGTING STRATE.

Nul.

Administrateurskennisgewing No. 165.] [5 Maart 1958.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN
MARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/62/1.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE.

Die Markverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1079 van 12 Desember 1951, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die volgende woorde, syfers en simbole in subartikel (a) van artikel 38 te skrap:—

„Waar die koopprys minder is as £1 (een pond): 7½% (sewe en 'n half persent).

Waar die koopprys meer as £1 (een pond) is: 7½% (sewe en 'n half persent) op eerste £1 en 3¾% (drie en drie-agtste persent) op die oorblywende bedrag.”

en te vervang deur die woorde, syfers en simbool:—

„7½% (sewe en 'n half persent) op die hele koopprys.”

2. Deur die volgende woorde, syfers en simbole in subartikel (a) van artikel 39 te skrap:—

„4½% (vier en 'n agtste persent)”,
en te vervang deur die woorde, syfers en simbool:—

„2½% (twee en 'n half persent).”

SCHEDULE F.

RESTRICTED AREAS FOR DRIVING CATTLE.

Nil.

SCHEDULE G.

PUBLIC VEHICLES STANDS.

Such places as the Committee may from time to time fix in accordance with the conditions laid down in section *forty-nine* of the Motor Vehicle Ordinance, 1931.

SCHEDULE H.

TARIFF OF FARES FOR FIRST AND SECOND CLASS ANIMAL-DRAWN CABS.

Nil.

SCHEDULE I.

TARIFF OF FARES FOR TAXIS.

Nil.

SCHEDULE J.

TARIFF OF FARES FOR PUBLIC SERVICE MOTOR LORRIES AND ANIMAL-DRAWN TROLLIES.

Nil.

SCHEDULE K.

FORM OF DRIVER'S LICENCE FOR ANIMAL-DRAWN VEHICLES AND JINRIKSHAS.

Nil.

SCHEDULE L.

ONE-WAY STREETS.

Nil.”

Administrator's Notice No. 165.] [5 March 1958.
MUNICIPALITY OF GERMISTON.—MARKET
BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/62/1.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF GERMISTON.—MARKET BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Market By-laws of the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice No. 1079, dated the 12th December, 1951, as follows:—

1. By the deletion in sub-section (a) of section 38 of the following words, figures and symbols:—

“Where the purchase price does not exceed £1 (one pound): 7½% (seven and one-half *per centum*).

Where the purchase price exceeds £1 (one pound): 7½% (seven and one-half *per centum*) on first £1 and 3¾% (three and three-eighths *per centum*) on the balance.”

and the substitution therefor of the words, figures and symbols:—

“7½% (seven and one-half *per centum*) on the whole purchase price.”

2. By the deletion in sub-section (a) of section 39 of the following words, figures and symbol:—

“4½% (four and one-eighth *per centum*)”,
and the substitution therefor of the words, figures and symbols:—

“2½% (two and one-half *per centum*).”

3. Deur die volgende woorde, syfers en simbool in subartikel (b) van artikel 39 te skrap:—

„1% (een persent).”

en te vervang deur die woorde, syfers en simbool:—

„2½% (twee en 'n half persent).”

Administrateurskennisgewing No. 166.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/62/22.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN MARK-VERORDENINGE.

Die Markverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 506, van 10 Augustus 1949, word hierby gewysig deur paragraaf (b) van Bylae A te skrap en te vervang deur die volgende:—

„(b) *Tarief vir huur van stalletjies:—*

Grootte van stalletjie.	Per kalendermaand.	Per dag.
(i) 3 vt. by 9 vt.	15s.	4s. 6d.
(ii) 6 vt. by 9 vt.	30s.	9s. 0d.”

Administrateurskennisgewing No. 167.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/35.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Ventersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 377 van 22 Junie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende subartikel aan artikel 3 toe te voeg:—

„(g) Diere kan slegs in die dorpskampe gejaag word vanaf sonop tot sonsondergang: Met dien verstande dat op betaling van 'n bedrag van twee sjielings en ses pennies, die hekwag, na sons-ondergang, hekke moet oopsluit en eienaars moet toelaat om diere uit die kampe te verwyder, op voorwaarde dat sodanige eienaars vervoer na en van die hekke verskaf.”

Administrateurskennisgewing No. 168.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT TZANEEN.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/71.

3. By the deletion in sub-section (b) of section 39 of the following words, figures and symbol:—

“1% (one per centum)”,

and the substitution therefor of the words, figures and symbols:—

“2½% (two and one-half per centum).”

Administrator's Notice No. 166.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.—MARKET BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/62/22.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.—MARKET BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Market By-laws of the Municipality of Nelspruit, published under Administrator's Notice No. 506, dated the 10th August, 1949, by the deletion of paragraph (b) of Schedule A and the substitution therefor of the following:—

“(b) *Tariff for hire of Stalls:—*

Size of Stall.	Per Calendar Month.	Per day.
(i) 3 ft. by 9 ft.	15s.	4s. 6d.
(ii) 6 ft. by 9 ft.	30s.	9s. 0d.”

Administrator's Notice No. 167.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/35.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Town Lands By-laws of the Municipality of Ventersdorp, published under Administrator's Notice No. 377, dated the 22nd June, 1949, as amended, by the addition of the following sub-section to section 3:—

“(g) Animals may be driven into the town camps only during the hours between sunrise and sunset: Provided that on payment of an amount of two shillings and sixpence the overseer shall open the gates after sunset and allow owners to remove their animals from the camps on condition that such owners provide transport to and from the gates.”

Administrator's Notice No. 168.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF TZANEEN.—CEMETERY REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/71.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT TZANEEN.—BEGRAAFPLAASTARIEF.

1. Die Begraafplaastarief van die Munisipaliteit Tzaneen, beoog by artikel 17 van die Begraafplaasregulasies, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 187 van 9 April 1927, is as volg:—

„Tarief van gelde.

1. Wanneer die oorledene ten tyde van afsterwe binne die Munisipaliteit Tzaneen woonagtig was:—

	£	s.	d.
(a) Per graf vir 'n persoon onder 12 jaar	1	1	0
(b) Per graf vir 'n persoon van 12 jaar of ouer	3	3	0
(c) Grafperseel vir herbegraving	7	7	0

2. Wanneer die oorledene ten tyde van afsterwe buite die Munisipaliteit Tzaneen woonagtig was:—

	£	s.	d.
(a) Per persoon per graf	5	5	0
(b) Grafpersele vir herbegraving per graf	7	7	0

2. Artikel 18 van Hoofstuk VI van die regulasies afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 384 van 18 Augustus 1924, word hierby herroep.

Administrateurskennissgewing No. 169.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP. — WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/35.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Verordeninge vir die Lisensiering van en Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Ventersdorp, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 209 van 7 Maart 1956, word hierby gewysig deur paragrawe (i), (ii) en (iii) van subartikel (b) van artikel 8 van Bylae A te skrap en te vervang deur die volgende:—

	£	s.	d.
„ (i) hoogstens twee persone	—	—	—
(ii) hoogstens vyf persone	0	10	0
(iii) hoogstens sewe persone	1	0	0
(iv) meer as sewe persone	5	0	0

Administrateurskennissgewing No. 170.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD. — WYSIGING VAN EENVORMIGE, PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/28.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF TZANEEN.—CEMETERY TARIFF.

1. The Cemetery Tariff of the Municipality of Tzaneen contemplated in terms of section 17 of the Cemetery Regulations, published under Administrator's Notice No. 187, dated the 9th April, 1927, is as follows:—

“Tariff of Charges.

1. When the deceased lived in the Municipality of Tzaneen at time of decease:—

	£	s.	d.
(a) Per grave for any person under 12 years	1	1	0
(b) Per grave for any person of 12 years and over	3	3	0
(c) Grave plot for reburial	7	7	0

2. When the deceased lived outside the Municipality of Tzaneen at time of decease:—

	£	s.	d.
(a) Per person per grave	5	5	0
(b) Grave plots for reburial, per grave	7	7	0

2. Section 18 of Chapter VI of the regulations, published under Administrator's Notice No. 384, dated the 18th August, 1924, is hereby revoked.

Administrator's Notice No. 169.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/35.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF, AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

Amend the By-laws for the Licensing of and the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations of the Municipality of Ventersdorp, published under Administrator's Notice No. 209, dated the 7th March, 1956, by the deletion of paragraphs (i), (ii) and (iii) of sub-section (b) of section 8 of Schedule A and the substitution thereof of the following:—

	£	s.	d.
„ (i) for not more than two persons	—	—	—
(ii) for not more than five persons	0	10	0
(iii) for not more than seven persons	1	0	0
(iv) for more than seven persons	5	0	0

Administrator's Notice No. 170.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF PRETORIA NORTH.—UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/28.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—TARIEF VIR SANITÊRE- EN VULLISVERWYDERINGSDIENSTE.

Die Tarief vir Sanitêre- en Vullisverwyderingsdienste van die Munisipaliteit Pretoria-Noord afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 591 van 9 Augustus 1950, soos gewysig, word hierby herroep en vervang deur die volgende:—

„Tarief vir Sanitêre- en Vullisverwyderingsdienste.

1. Vir die verwydering van nagvuil en vullis:—

(a) Drie-weeklikse diens:

	£	s.	d.
(i) Vir elke emmer, per maand	0	11	3
(ii) Vir elke bykomende emmer, per maand	0	3	9

(b) Daelikse diens:

Vir elke emmer, per maand	0	15	0
---------------------------	---	----	---

2. Vir die verwydering van vullis alleenlik 2 keer per week, per asblik, per maand

0	6	6
---	---	---

3. Vir besigheidspersone waar asblikke vir die verwydering van vullis in gebruik is, is die eerste blik vry en daarna vir verwydering van elke bykomende blik, 2 keer per week, per maand

0	6	6
---	---	---

4. Vir verwydering van nagvuil uit vakuumtenks per 1,000 gellings

1	3	0
---	---	---

5. Vir verwydering van karkasse, stuk

0	12	6
---	----	---

Administrateurskennisgewing No. 171.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT EDENVALE. — WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/13.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na artikel 4 van die Elektrisiteitvoorsieningstarief in te voeg:—

„4 bis. Alle gelde wat ingevolge artikels 1 tot 4 van hierdie tarief betaalbaar is, is onderworpe aan 'n addisionele heffing van vyf persent.”

Administrator's Notice No. 172.]

[5 March 1958.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN SANITÊRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom, ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie, goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/13.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN SANITÊRE TARIEF.

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 801 van 13 November 1957, word hierby gewysig deur die bedrag „10s.” in subartikel (b) van artikel 1 te skrap en dit deur die bedrag „15s.” te vervang.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA NORTH.—SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Municipality of Pretoria North, published under Administrator's Notice No. 591, dated the 9th August, 1950, as amended, is hereby revoked and the following substituted therefor:—

“SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

1. For the removal of night soil and rubbish:—

£ s. d.

(a) Tri-weekly service:

(i) For each pail, per month 0 11 3

(ii) For each additional pail, per month 0 3 9

(b) Daily service.

For each pail, per month 0 15 0

2. For the removal of rubbish bi-weekly only, per rubbish bin per month 0 6 6

3. For business premises where rubbish bins are in use for the removal of rubbish, first bin free, thereafter for bi-weekly removal of each additional bin, per month 0 6 6

4. For removal of night soil from vacuum tanks, per 1,000 gallons 1 3 0

5. For removal of carcasses, per head 0 12 6.”

Administrator's Notice No. 171.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/13.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-laws, applicable to the Municipality of Edenvale, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by the addition of the following after section 4 of the Electricity Supply Tariff:—

“4 bis. All charges payable in terms of sections 1 to 4 of this tariff shall be subject to a surcharge of five per cent.”

Administrateurskennisgewing No. 172.]

[5 Maart 1958.

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—SANITARY TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/13.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—SANITARY TARIFF AMENDMENT.

Amend the Sanitary Tariff of the Municipality of Edenvale, published under Administrator's Notice No. 801, dated the 13th November, 1957, by the deletion of the amount “10s.” in sub-section (b) of section 1 and the substitution therefor of the amount “15s.”

Administrateurskennisgewing No. 173.]

[5 Maart 1958.]

MUNISIPALITEIT VEREENIGING. — WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/34/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 415 van 18 Oktober 1944, soos gewysig, word hierby verder gewysig as volg:—

1. Deur artikel 21 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„Bedryfsuitvloeiisel.

21. (1) Indien die straatriole na die mening van die ingenieur groot genoeg is om bedryfsuitvloeiisel, benewens huishoudelike rioolvuil, deur die straatriole af te voer, kan die Raad, behoudens sodanige voorwaardes betreffende tyd en afvoertempo as wat die ingenieur vereis, toestemming verleen tot die afvoer van bedryfsuitvloeiisel in die straatriole, behoudens die volgende verdere voorwaardes:—

- (a) Die bedryfsuitvloeiisel moet sodanige voorlopige behandeling ontvang voordat dit in die straatriole afgevoer word as wat dit onskadelik maak vir die gesondheid van mense wat met die straatriole werk, vir die materiale waarvan die straatriole gebou is en vir die installasie en toerusting by die rioolvuilsuiweringswerke;
- (b) die bedryfsuitvloeiisel moet van sodanige aard wees dat dit nie die vry loop van die inhoud van die straatriole of die behandelings- en afvoerproses by die rioolvuilsuiweringswerke belemmer of waarskynlik sal belemmer nie.

(2) Geen bedryfsuitvloeiisel mag—

- (a) 'n pH-waarde van minder as 6.5 of meer as 9.5 hê nie;
- (b) enige kalsiumkarbide, ontsmerende oplosmiddels van die trichlooretileentipe, petroleumspiritus, vlugtige petroleumprodukte, ontvlambare oplosmiddels of water stof ook al wat by 'n temperatuur van 70 grade Fahrenheit 'n ontvlambare damp kan of waarskynlik sal afgee, bevat nie;
- (c) enige van die volgende stowwe van groter gewig per miljoen dele as dié vermeld, insluit nie:—

Nie-organiese vaste stowwe in suspensie	100
Growwe nie-organiese besinkbare stowwe (sand, klip, ens.)	Nul
Siaanwaterstofsuur en alle verbindinge wat by aansuring HCN lewer (uitgedruk as HCN)	10
Sulfiede (uitgedruk as S)	20
Smeervet en mineraalolie	50
Plantolie	50
Chroom (uitgedruk as CrO ₃)	20
Nikkel (uitgedruk as Ni)	20
Koper (uitgedruk as Cu)	20
Kadmium (uitgedruk as Cd)	20
Sink (uitgedruk as Zn)	20

Met dien verstande dat ondanks bostaande, die Raad hom die reg voorbehou om die totale gewig te beperk van enige onsuiverheid wat van enige bedryfsperseel per 24 uur aan die werke gelewer word.

Administrator's Notice No. 173.]

[5 March 1958.]

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/34/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws applicable to the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 415, dated the 18th October, 1944, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 21 and the substitution thereof of the following:—

“Trade Effluent.

21. (1) If, in the opinion of the engineer, the capacity of the sewers is sufficient to permit of the conveyance through the sewers of trade effluent in addition to domestic sewage, the Council may, subject to such conditions as to time and rate of discharge as the engineer may require, grant permission for trade effluent to be discharged into the sewers subject to the following further conditions:—

- (a) The trade effluent must have received such preliminary treatment before discharge into the sewers as will render it innocuous to the health of men working on the sewers, to the materials of which the sewers are constructed and to the plant and equipment at the sewage purification works;
- (b) the trade effluent must be of such a nature as not to interfere or be likely to interfere with the free flow of the contents of the sewers or the process of treatment and disposal at the sewage purification works.

(2) No trade effluent shall—

- (a) have a pH value less than 6.5 or greater 9.5;
- (b) contain any calcium carbide, degreasing solvents of the trichlorethylene type, petroleum spirit, volatile petroleum products, inflammable solvents or any substance whatsoever which may or is likely to give off an inflammable vapour at a temperature of 70 degrees Fahrenheit;
- (c) include any of the following substances in parts per million by weight greater than those stated:—

Non-organic solids in suspension	100
Coarse non-organic settleable solids (sand, stone, etc.)	Nil
Hydrocyanic acid and all compounds which produce HCN on acidification (expressed as HCN)	10
Sulphides (expressed as S)	20
Grease and mineral oil	50
Vegetable oils	50
Chromium (expressed as CrO ₃)	20
Nickel (expressed as Ni)	20
Copper (expressed as Cu)	20
Cadmium (expressed as Cd)	20
Zinc (expressed as Zn)	20

Provided that notwithstanding the above the Council reserves the right to limit the total weight of any impurity delivered to the works from any trade premises per 24 hours.

(3) Die eienaar of okkuperder van bedryfspersone wat bedryfsuitleiing in stryd met die bepalings van hierdie artikel of van die voorwaardes ingevolge sub-artikel (1) gestel of opgelê in die Raad se straat-riole laat loop, of dit toelaat, is skuldig aan 'n oortreding."

2. Deur artikel 22 te skrap en te vervang deur die volgende:—

"22. (1) Die Raad kan, deur kennisgewing ingevolge artikel 24 gelewer, die eienaar of okkuperder van bedryfspersone aansê om—

- (a) die temperatuur van sy bedryfsuitleiing by die punt van afvoer in die Raad se straat-riole, te beperk tot 'n maksimum van 110 grade Fahrenheit;
- (b) sy bedryfsuitleiing aan sodanige voorlopige behandeling te onderwerp as wat sal verseker dat sodanige uitleiing ooreenkomstig die vereistes van artikel 21 is voordat dit in die Raad se straatriole afgevoer word;
- (c) sodanige vereffeningbakke, kleppe, toestelle en ander toerusting te installeer as wat na die mening van die ingenieur nodig is om die tyd en tempo van afvoer in die Raad se straat-riole ooreenkomstig die opgelegde voor- waardes te beheer;
- (d) op eie koste 'n rioleringsstelsel, afgesien van die gewone huishoudelike rioleringsstelsel, te instal- leer vir die afvoer van sy bedryfsuitleiing en om sodanige uitleiing deur 'n verbinding wat deur die Raad op eie koste vir dié doel verskaf moet word, in die Raad se straatriole af te voer, en kan sodanige eienaar of okkuperder verbied om sy bedryfsuitleiing deur die Raad se huishoudelike rioleringsstelsel af te voer en om sy huishoudelike rioolvuil anders af te voer as deur middel van huishoudelike rioleringsstelsel;
- (e) op eie koste enige pype wat sy bedryfsuitleiing na die Raad se straatriole afvoer, te bou, en 'n inspeksiekamer in sodanige posisie en van sodanige afmetings en materiale as wat die ingenieur vereis;
Die Raad mag nie aangesê word nie om aan enigiemand enige vergoeding te betaal ten opsigte van die uitoefening van die regte wat by hierdie subartikel verleen word;
- (f) alle sodanige inligting te verskaf as wat die Raad vereis of verlang om hom in staat te stel om die tarief vas te stel wat aan hom ver- skuldig is kragtens subartikel (2) van artikel B van die Bylae van Gelde by hierdie verorde- ning.

(2) Die Raad kan aan enige pyp of kanaal wat bedryfsuitleiing na die Raad se straatriole afvoer enige meter, maatstok of ander toestel heg in sodanige posisie as wat hy goed vind, vir die doel om die volume bedryfsuitleiing vas te stel wat deur sodanige pyp of kanaal afgevoer word.

(3) Die eienaar of okkuperder van bedryfspersone moet, deur die ingenieur, die Raad minstens agt-en- veertig uur skriftelike kennis gee van enige voorge- nome verandering in die vervaardigingsproses of die hoeveelheid of soort grondstowwe wat gebruik word wat waarskynlik die aard of samestelling kan raak van die bedryfsuitleiing wat in die Raad se straat- rirole afgevoer word.

(4) Die afvoer van bedryfsuitleiing moet die onderwerp wees van 'n skriftelike ooreenkoms tussen die eienaar of okkuperder van die bedryfspersone en die Raad behoudens die bepalings van hierdie verordening."

3. Deur die Bylae na artikel 90 te skrap en te vervang deur die volgende:—

(3) The owner or occupier of trade premises who permits or allows trade effluent to pass into the Council's sewers in contravention of the provisions of this section or of the conditions prescribed by or imposed under sub-section (1) shall be guilty of an offence."

2. By the deletion of section 22 and the substitution therefor of the following:—

"22. (1) The Council may by notice served under section 24 require the owner or occupier of trade premises—

- (a) limit the temperature of his trade effluent at the point of discharge into the Council's sewers to a maximum of 100 degrees Fahrenheit;
- (b) subject his trade effluent to such preliminary treatment as will ensure that such effluent is in accordance with the requirements of section 21, before being discharged into the Council's sewers;
- (c) install such equalising tanks, valves, appliances and other equipment as in the opinion of the engineer may be necessary to control the rate and time of discharge into the Council's sewers in accordance with the conditions imposed;
- (d) install at his own expense for the conveyance of his trade effluent a drainage system separate from the ordinary domestic drainage system and to discharge such effluent into the Council's sewers through a connection to be provided by the Council at its own expense for that purpose, and may prohibit such owner or occupier from disposing of his trade effluent through the Council's domestic sewage system and from disposing of his domestic sewage other than through the domestic sewage system;
- (e) construct at his own expense any pipes convey- ing his trade effluent to the Council's sewers, and an inspection chamber in such position and of such dimensions and materials as the engineer shall require;
The Council shall not be required to pay any compensation to any person in respect of the exercise of the rights conferred by this sub-section;
- (f) provide all such information as may be required or called for by the Council to enable it to assess the charge due to it in terms of sub-section (2) of section B of the Schedule of Charges to these by-laws.

(2) The Council may affix on any pipe or channel conveying trade effluent to the Council's sewers in such position as it shall see fit any meter, gauge or other device for the purpose of determining the volume of trade effluent conveyed through such pipe or channel.

(3) The owner or occupier of trade premises shall give the Council, through the engineer, not less than forty-eight hours written notice of any proposed change in the process of manufacture or the quantity or kind of any raw materials used which is likely to affect the nature or composition of the trade effluent discharged into the Council's sewers.

(4) The discharge of trade effluent shall be the subject of a written agreement between the owner or occupier of trade premises and the Council, subject to the provisions of these by-laws."

3. By the deletion of the Schedule after section 90 and the substitution therefor of the following:—

"BYLAE.

SKAAL VAN TARIEWE VIR DIE GEBRUIK VAN KANTRIOLE, STRAATRIOLE OF RIOLERINGSWERKE.

'n „Gebruiker" van die Raad se kantriole, straatriole of rioleringswerke omvat die eienaar van 'n standplaas, perseel, erf, onderverdeling of ander stuk grond met of sonder verbeterings wat of by enige straatriool van die Raad aangesluit is of na die mening van die Raad daarby aangesluit kan word, en die tariewe betaalbaar ten opsigte van sodanige gebruiker van die Raad se kantriole, straatriole of rioleringswerke is as volg:—

A.—BASIESE TARIEF.

Vir die toepassing van hierdie paragraaf, word geag dat die woord „erf" enige erf, standplaas, onderverdeling, perseel of stuk grond, met of sonder verbeterings, en landbougrond omvat.

Die eienaar van elke erf moet, wanneer sodanige erf aan 'n straatriool van die Raad grens, of waar sodanige erf by enige sodanige straatriool aangesluit is of na die mening van die Raad aldus aangesluit kan word, aan die Raad die volgende tariewe betaal:—

Per Halfjaar.
£ s. d.
2 0 0

- (1) Ten opsigte van iedere erf wat ingedeel is kragtens die Raad se dorpsaanlegskema, soos van tyd tot tyd gewysig, vir private woondoeleindes en ten opsigte van iedere erf wat vir kerklike of liefdadigheidsdoelindes gebruik word, tot 5,000 Kaapse vierkante voet oppervlakte

Daarna teen 8s. per halfjaar per 1,000 Kaapse vierkante voet of gedeelte daarvan tot 25,000 Kaapse vierkante voet oppervlakte, en daarna teen 4s. per 1,000 Kaapse vierkante voet of gedeelte daarvan; met dien verstande dat geen sodanige tarief 'n bedrag van £16 per halfjaar mag oorskry nie.

- (2) Ten opsigte van iedere erf uitgesonderd dié in (1) hierbo gespesifiseer tot op 5,000 Kaapse vierkante voet oppervlakte

Daarna teen 10s. per halfjaar per 1,000 Kaapse vierkante voet of gedeelte daarvan, tot 100,000 Kaapse vierkante voet oppervlakte, teen 7s. 6d. per halfjaar per 1,000 Kaapse vierkante voet tot 150,000 Kaapse vierkante voet oppervlakte, teen 5s. per 1,000 Kaapse vierkante voet per halfjaar tot 200,000 Kaapse vierkante voet oppervlakte, en daarna teen 2s. 6d. per 1,000 Kaapse vierkante voet; met dien verstande dat geen sodanige tarief 'n bedrag van £100 per halfjaar mag oorskry nie.

2 10 0

B. (1)—BYKOMENDE TARIEWE.

Benewens dié in paragraaf A hierbo gespesifiseer, moet 'n bedrag as volg deur die eienaars van alle persele wat by die Raad se rioleringsstelsel aangesluit is, betaal word:—

- (a) Private huise.—Vir iedere private huis.....

2 10 0

- (b) Woonstelle uitsluitend vir woondoeleindes.—Vir iedere woonstel, uitgesonderd kelderverdieping, garages, bediendekamers en buitegeboue; met dien verstande dat waar kamers afsonderlik verhuur word vir woondoeleindes sonder die verskaffing van voedsel, iedere twee sodanige kamers of gedeelte daarvan onder een dak as 'n woonstel beskou moet word

4 0 0

- (c) Besigheids- en nywerheidpersele.—Ten opsigte van die totaal van die oppervlakte van die gebou, buitekant gemeet by elke verdieping, met inbegrip van kelderverdieping

£2. 10s. per 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan tot 20,000 vierkante voet en daarna £2. 10s. per 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan.

- (d) Woonstelle en besigheidpersele onder een dak:—

- (i) Ten opsigte van die totaal van die oppervlakte van die gebou, buitekant gemeet by elke verdieping, met inbegrip van kelderverdieping, vir besigheidpersele beskikbaar

£2. 10s. per 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan tot 20,000 vierkante voet en daarna £2. 10s. per 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan.

Per Halfjaar.
£ s. d.
4 0 0

- (ii) Vir iedere woonstel, uitgesonderd kelderverdiepings, garages, bediendekamers en buitegeboue; met dien verstande dat waar kamers afsonderlik verhuur word vir woondoeleindes sonder die verskaffing van voedsel, iedere twee sodanige kamers of gedeelte daarvan onder een dak as 'n woonstel beskou moet word

- (e) Privaat-hotelle, Losieshuise en Huurkamerhuise.—Vir iedere 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totaal van die oppervlakte van die gebou by iedere verdieping, buitekant gemeet, met inbegrip van kelderverdieping en buitegeboue

2 10 0

- (f) Hotelle en klubs sonder buitelusportgeriewe (ingevolge die Drankwet, 1928, gelisensieer).—Vir iedere 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totaal van die oppervlakte van die gebou by iedere verdieping, buitekant gemeet, met inbegrip van kelderverdieping en buitegeboue

3 10 0

- (g) Hotelle en klubs sonder buitelusportgeriewe (ingevolge die Drankwet, 1928, gelisensieer) en besigheidsgeboue onder dieselfde dak:—

- (i) Vir iedere 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totaal van die oppervlakte van die gebou, buitekant gemeet, met inbegrip van kelderverdieping en buitegeboue, vir besigheidsdoelindes beskikbaar uitgesonderd dié van die hotel- of klubbesigheid

2 10 0

- (ii) Vir iedere 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totaal van die oppervlakte van die gebou by iedere verdieping, buitekant gemeet, met inbegrip van kelderverdieping en buitegeboue, vir hotel- of klubdoelindes beskikbaar

3 10 0

- (h) Kerke.—Vir iedere kerk.....

2 0 0

- (i) Kerkale wat slegs vir kerkdoelindes gebruik word en waaruit geen inkomste verkry word nie.—Per saal

2 0 0

- (j) Sale waaruit inkomste verkry word.—Vir iedere 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totaal van die oppervlakte van die gebou by iedere verdieping met inbegrip van kelderverdieping

2 10 0

- (k) Liefdadigheidsinrigtings (soos in die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, genoem).—Vir iedere 10 inwoners of gedeelte van 10, gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar

0 15 0

(’n Gewaarmerkte opgawe moet deur die persoon in bevel van die betrokke Inrigting aan die Raad verstrekk word.)

- (l) Dagskole en Kolleges.—Vir iedere 10 persone of gedeelte van 10 wat personeel, leerlinge en bediendes omvat, gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar

1 5 0

(’n Gewaarmerkte opgawe moet deur die Hoof van die betrokke skool aan die Raad verstrekk word.)

- (m) Koskole en Skoolkoshuise.—Vir iedere 10 persone of gedeelte van 10 wat personeel, leerlinge en bediendes omvat, gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar

2 0 0

(’n Gewaarmerkte opgawe moet deur die Hoof van die betrokke skool aan die Raad verstrekk word.)

- (n) Sportklubs, uitgesonderd skoolsportterreine.—Ten opsigte van iedere 50 ingeskrewe lede of deel daarvan, gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal van die voorafgaande kalenderjaar

2 10 0

(’n Gewaarmerkte opgawe moet deur die Sekretaris van die betrokke klub by die Raad ingedien word.)

Per Halfjaar.
£ s. d.

(o) *Hospitale, Verpleeg- of Kraaminrigtings of Herstellingsoorde:—*

(i) Per iedere bed beskikbaar vir pasiënte gedurende die vorige jaar, bereken volgens die maandelikse gemiddelde van beddens per maand
(’n Gewaarmerkte opgawe moet deur die Hoof van die betrokke Inrigting aan die Raad verstrekk word.)

1 0 0

(ii) Per iedere personeellid en bediende, inwonend en nie-inwonend, bereken volgens die maandelikse gemiddelde van persone in diens gedurende die vorige jaar
(’n Gewaarmerkte opgawe moet deur die Hoof van die betrokke Inrigting aan die Raad verstrekk word.)

0 4 0

(p) *Gevangenis.*—Vir iedere 10 inwoners met inbegrip van personeel gehuisves, gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar

2 0 0

(’n Gewaarmerkte opgawe moet deur die Hoof van die Inrigting aan die Raad verstrekk word.)

(q) *Kragstasies.*—Vir iedere 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale oppervlakte van die gebou by iedere verdieping, met inbegrip van kelderverdieping

2 10 0

(r) *Openbare geriewe.*—Vir iedere 100 vierkante voet of gedeelte daarvan van die oppervlakte wat beslaan word

2 10 0

(s) *Pakhuisgebou uitsluitlik gebruik vir die doel van ’n pakhuisbesigheid.*—Per 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totaal van die oppervlakte van die gebou by iedere verdieping buitekant gemeet, met inbegrip van kelderverdieping

1 10 0

(t) *Naturellekampongs en -tehuise, in privaatbesit, wat meer as vyf Naturelle huisves.*—Vir iedere 10 Naturelle of gedeelte van 10 wat die kampong of tehuis kan huisves, gebaseer op die huisvesting op die end van die voorafgaande kalenderjaar beskikbaar

2 0 0

(Gewaarmerkte opgawes moet deur die eienaars van sodanige kampongs en tehuise aan die Raad verstrekk word.)

(u) *Alle ander persele wat by die Raad se rioleringsstelsel aangesluit is en nie onder enige van bostaande klasse val nie.*—Bykomende tarief moet die onderwerp van ooreenkoms met die Raad wees, wat sover as moontlik in ooreenstemming met bostaande tarief moet wees; met dien verstande dat waar ’n ooreenkoms nie getref kan word nie, die saak na arbitrasie verwys word ooreenkomstig die wette in die Provinsie van Transvaal wat daarop betrekking het.

Bostaande tariewe is, wat persele betref wat reeds by ’n straatriool aangesluit is, betaalbaar met ingang van die datum van afkondiging van hierdie wysiging en wat ander persele betref, van die laaste datum waarop die ingenieur veries dat aansluiting by sodanige straatriool gemaak moet word, of van die datum wanneer sodanige persele aangesluit word, watter datum ook al die vroegste is.

B. (2).—*ANDER TARIWE.*

Die eienaars van persele waarop enige bedryf of vervaardigingsproses uitgeoefen word en waarvandaan ’n uitvloeisel, as gevolg van sodanige bedryf of vervaardigingsproses, in die Raad se straatriole afgevoer word, moet benewens die basiese en dienstariewe vir die afvoer van sodanige uitvloeisel deur die Raad se straatriole en behandeling by die Raad se rioolvuilverwyderingswerke ’n verdere tarief aan die Raad betaal, gebaseer op die „krag” van sodanige uitvloeisel soos bepaal op een of meer verteenwoordigende saamgestelde monsters wat oor ’n minimum tydperk van 24 uur deur die ingenieur gedurende die voorafgaande halfjaar geneem is. Die helfte van die saamgestelde monsters wat deur die ingenieur vir ontleding geneem is, moet aan die eienaars van die persele vir kontrole oorhandig word indien hulle dit verlang. Die „krag” van die saamgestelde monster, in dele per miljoen (d.p.m.) suurstof geabsorbeer uit N/80 suur kaliumpermanganaat by 27° C. oor 24 uur moet deur die ingenieur bepaal word. Hierdie bepaling moet uitgevoer word soos omskryf in die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde se Spesifikasie S.A.B.S. 247-1951. Die tarief is ooreenkomstig die volgende formule:—

Tarief in pennies per duisend gelling:

$$12 + 6 \left(\frac{OA - 50}{100} \right)$$

Waar OA = suurstof geabsorbeer in dele per miljoen gelling soos hierbo gespesifiseer.

By gebrek aan direkte meting moet die hoeveelheid bedryfsuitvloeisel wat in enige halfjaar afgevoer word deur die Raad beraam en bepaal word van die hoeveelheid water wat op die persele verbruik word met behoorlike inagneming van water wat vir huishoudelike doeleindes gebruik word of gedurende die vervaardigingsproses geabsorbeer word, of wat in die finale produk aanwesig is.

Die oplegging van hierdie tarief benadeel nie die Raad se reg om die gebruik van die straatriole te verbied nie, soos in artikel 20 van die Rioleringsverordeninge uiteengesit.

B. (3).—*ALGEMEEN.*

(a) Indien enige persoon of persone wat kragtens hierdie Bylae ’n opgawe of opgawes moet verstrekk, versuim om dit te doen binne 30 dae nadat hulle deur kennisgewing onder die hand van die stadstoesourier daartoe aangesê is, kan die Raad sodanige tarief vir die gebruik van die Raad se straatriole hef as wat kragtens hierdie tarief vir hom redelik voorkom.

(b) Indien enige gebou gedurende die bou daarvan gedeeltelik geokkupeer word, is die tarief vir die eerste maand van sodanige okkupasie 25 persent, vir die tweede maand 50 persent, vir die derde maand 75 persent, en daarna die volle bedrag van die bykomende tarief ten opsigte van sodanige gebou.

(c) By aansoek, en met dien verstande dat kennis gegee word wanneer opdrag gegee is om die watervoorsiening te staak, word ’n afslag van een sesde van die bykomende tarief toegestaan ten opsigte van iedere volle kalendermaand van enige halfjaar waartydens die water na die persele nie verskaf word nie.

(d) Alle gelde betaalbaar kragtens hierdie tarief is sesmaandeliks vooruitbetaalbaar op ’n datum wat saamval met dié waarop die eienomsbelasting ten opsigte van die halfjaar betaalbaar is.

(e) In alle gevalle van geskil betreffende indeling berus die eindbeslissing by die stadsingenieur.”

SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES FOR USE OF DRAINS, SEWERS OR SEWERAGE WORKS.

A “user of the Council’s drains, sewers or sewage works” include the owner of any stand, lot, erf, subdivision or other area with or without improvements which either is, or in the opinion of the Council can be connected to any sewer of the Council, and the charges payable in respect of such user of the Council’s drains, sewers or sewage works shall be as follows:—

A. BASIC CHARGE.

For the purpose of this paragraph, the word “erf” is deemed to include any erf, stand, subdivision, lot or area, with or without improvements and agricultural land.

The owner of every erf shall, when such erf has a frontage to any sewer of the Council, or where such erf is, or in the opinion of the Council, can be connected to any such sewer, pay to the Council the following charges:—

Per Half-year.
£ s. d.
2 0 0

(1) In respect of every erf zoned in terms of the Council’s Town Planning Scheme, as amended from time to time, for private residential purpose and in respect of every erf used for ecclesiastical or charitable purposes up to 5000 Cape sq. ft. area.

Thereafter at the rate of 8s. per half-year per 1,000 Cape sq. ft. or part thereof, up to 25,000 Cape sq. ft. area, and thereafter at the rate of 4s. per 1,000 Cape sq. ft. or part thereof: Provided that no such charge shall exceed an amount of £16. per half-year.

(2) In respect of every erf other than those specified in (1) above up to 5,000 Cape sq. ft. area. . . .

2 10 0

Thereafter at the rate of 10s. per half-year per 1,000 Cape sq. ft. or part thereof, up to 100,000 Cape sq. ft. area, at the rate of 7s. 6d. per half-year per 1,000 Cape sq. ft. up to 150,000 Cape sq. ft. area, at the rate of 5s. per 1,000 Cape sq. ft. per half-year up to 200,000 Cape sq. ft. area, and thereafter at the rate of 2s. 6d. per 1,000 Cape sq. ft.: Provided that no such charge shall exceed an amount of £100 per half-year.

B. (1)—ADDITIONAL CHARGES.

An amount, in addition to that specified above in paragraph A, shall be paid by the owners of all premises which are connected to the Council's sewerage system, as follows:—

	Per Half-year. £ s. d.
(a) <i>Private houses.</i> —For each private house.....	2 10 0
(b) <i>Wholly residential flats.</i> —For each flat, excluding basement, garages, boys' rooms and outbuildings: Provided that where rooms are let singly for residential purposes without the provision of food, every two such rooms or part thereof under one roof shall be regarded as a flat	4 0 0
(c) <i>Business and industrial premises.</i> —In respect of the total of the areas of the building measured externally at each floor, including basement	£2. 10s. per 1,000 sq. ft. or part thereof up to 20,000 sq. ft. and thereafter £2. 10s. per 2,000 sq. ft. or part thereof.
(d) <i>Flats and business premises under one roof:</i> —	
(i) In respect of the total of the areas of the building measured externally at each floor, including basement, available for business premises	£2. 10s. per 1,000 sq. ft. or part thereof up to 20,000 sq. ft. and thereafter £2. 10s. per 2,000 sq. ft. or part thereof.
(ii) For each flat, excluding basements, garages, boys' rooms and outbuildings, provided that where rooms are let singly for residential purposes without the provision of food, every two such rooms or part thereof under one roof shall be regarded as a flat	Per Half-year. £ s. d. 4 0 0
(e) <i>Private Hotels, Boarding Houses and Lodging Houses.</i> —For every 1,000 sq. ft. or portion thereof of the total of the area of the building at each floor, measured externally, including basement and outbuildings	2 10 0
(f) <i>Hotels and clubs without outdoor sporting facilities (licensed under the Liquor Act, 1928).</i> —For every 1,000 sq. ft. or portion thereof of the total of the area of the building at each floor, measured externally, including basement and outbuildings	3 10 0
(g) <i>Hotels, and clubs without outdoor sporting facilities (licensed under the Liquor Act, 1928) and business premises under the same roof:</i> —	
(i) For every 2,000 sq. ft. or portion thereof of the total of the area of the building at each floor, measured externally, including basement and outbuildings, available for business purposes other than that of the hotel or club business	2 10 0
(ii) For every 1,000 sq. ft. or portion thereof of the total of the area of the building at each floor, measured externally, including basement and outbuildings, available for hotel or club purposes	3 10 0
(h) <i>Churches.</i> —For each church.....	2 0 0
(i) <i>Church halls used for church purposes only and from which no revenue is derived.</i> —Per hall.....	2 0 0
(j) <i>Halls from which revenue is derived.</i> —For every 1,000 sq. ft. or portion thereof of the total of the area of the building at each floor, including basement	2 10 0
(k) <i>Charitable Institutions (as referred to in the Welfare Organisations Act, 1947).</i> —For every ten inmates or portion of 10, based on the average daily total during the preceding calendar year (A certified return must be furnished to the Council by the person in charge of the Institution concerned.)	0 15 0
(l) <i>Day schools and Colleges.</i> —For every 10 persons or portion of 10 comprising staff, scholars and servants, based on the average daily total during the preceding calendar year (A certified return must be furnished to the Council by the Principal of the School concerned.)	1 5 0
(m) <i>Boarding schools and school hostels.</i> —For every 10 persons or portion of 10 comprising staff, scholars and servants, based on the average daily total during the preceding calendar year (A certified return must be furnished to the Council by the Principal of the school concerned.)	2 0 0
(n) <i>Sports clubs, excluding school sports grounds.</i> —In respect of every 50 enrolled members or part thereof, based on the average daily total during the preceding calendar year (A certified return must be submitted to the Council by the Secretary of the club concerned.)	2 10 0
(o) <i>Hospitals, Nursing, Maternity or Convalescent Homes:</i> —	
(i) Per each bed available for patients during the previous year calculated on the monthly average of beds per month (A certified return must be furnished to the Council by the Head of the Institution concerned.)	1 0 0
(ii) Per each staff member and servant, resident and non-resident, calculated on the monthly average of persons in service during the previous year (A certified return must be furnished to the Council by the Head of the Institution concerned.)	0 4 0
(p) <i>Gaol.</i> —For every 10 inmates including staff lodged, based on the average daily total during the preceding calendar year (A certified return must be furnished to the Council by the Head of the Institution.)	2 0 0
(q) <i>Power stations.</i> —For every 2,000 sq. ft. or portion thereof of the total area of the building at each floor, including basement	2 10 0
(r) <i>Public conveniences.</i> —For every 100 sq. ft. or portion thereof of the area occupied.....	2 10 0
(s) <i>Storage premises used exclusively for the purpose of a storage business.</i> —Per 2,000 sq. ft. or portion thereof of the total of the area of the building at each floor, measured externally, including basement	2 10 0
(t) <i>Private-owned Native compounds or hostels accommodating more than five Natives.</i> —For every 10 Natives or portion of 10 which the compound or hostel is capable of accommodating, based on the accommodation available at the end of the preceding calendar year (Certified returns must be furnished to the Council by the owners of such compounds or hostels.)	2 0 0
(u) <i>All other premises connected to the Council's sewerage system and not falling under any of the above classes.</i> —Additional charge to be the subject of agreement with the Council, which shall so far as possible be in conformity with the above tariff: Provided that where agreement cannot be reached the matter shall be referred to arbitration according to the laws pertaining thereto in the Province of the Transvaal.	

The above charges shall, as regards premises already connected with a sewer, be payable as from the date of publication of this amendment and as regards other premises from the last date upon which the engineer requires that connection should be made to such sewer or from the date when such premises are connected, whichever may be the earlier.

B. (2).—OTHER CHARGES.

The owners of premises on which any trade or manufacture is carried on and from which, as a result of such trade or manufacture, an effluent is discharged into the Council's sewers, shall in addition to the basic and service charges, pay to the Council for the conveyance of such effluent through the Council's sewers and treatment at the Council's sewage disposal works, a further charge, based on the "strength" of such effluent as determined on one or more representative composite samples taken by the engineer over a minimum period of 24 hours during the preceding half-year. One half of the composite samples taken for analysis by the engineer shall be handed to the owners of the premises, if required by them, for checking. The "strength" of the composite sample, in parts per million (p.p.m.) of oxygen absorbed from N/80 acid potassium permanganate at 27° C. in 24 hours shall be determined by the engineer. This determination shall be carried out as described in the South African Bureau of Standards' Specification S.A.B.S. 247-1951. The charge shall be in accordance with the following formula:—

Charge in pence per thousand gallons:—

$$12 + 6 \left(\frac{OA - 50}{100} \right)$$

Where OA = Oxygen absorbed in parts per million gallons as specified above.

In the absence of any direct measurement the quantity of trade effluent discharged in any half-year shall be estimated and determined by the Council from the quantity of water consumed on the premises, due allowance being made for water used for domestic purposes or absorbed during the process of manufacture, or present in the final product.

The imposition of this charge shall not prejudice the Council's right to prohibit the use of the sewers as set forth in Clause 20 of the Drainage By-laws.

B. (3).—GENERAL.

- (a) Should any person or persons required to furnish a return or returns in terms of this Schedule fail to do so within 30 days after having been called upon to do so by notice under the hand of the town treasurer, the Council may make such charge for the use of the Council's sewers as in terms of this tariff appears to it to be reasonable.
- (b) Should any building be occupied in sections during construction, these shall be charged for the first month of such occupation 25 per cent, for the second month 50 per cent, for the third month 75 per cent, and thereafter the full amount of the additional charge in respect of such building.
- (c) Upon application, and provided notification is made when instructions are given to cut off the water supply, an allowance of one-sixth of the additional charge will be made in respect of each complete calendar month of any half-year during which the water to the premises is not in supply.
- (d) All charges made under this tariff shall become due six-monthly in advance on a date concurrent with that upon which the assessment rate in respect of the half-year shall become due.
- (e) In all cases of dispute as to classification, the decision of the town engineer shall be final."

Administrateurskennisgewing No. 174.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/34/2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 127 van 31 Maart 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na die Skedule in artikel 62 in te voeg:—

„ Waar die verbindingsmetode wat kragtens artikel 58 van hierdie verordeninge voorgeskryf word, meebring dat die inwendige deursnee van die afsluiting of pyp kleiner gemaak moet word, moet dit hoogstens tweemaal die dikte van die wand van die afsluiting of pyp, of hoogstens $\frac{1}{4}$ duim, watter een ook al die kleinste is, kleiner gemaak word, en die afstand waaroor die inwendige deursnee van die afsluiting of pyp aldus kleiner gemaak word, moet hoogstens anderhalf maal die lengte van die inwendige deursnee van die afsluiting of pyp voordat dit ingevolge hierdie bepaling nouer gemaak is, beslaan.”

Administrateurskennisgewing No. 175.]

[5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/19/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 455 van 29 September 1941, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur artikel 260 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„ Versperring van strate en sypaadjies.

260. (1) Niemand mag, sonder die voorafgaande skriftelike toestemming van die Raad, enige boupuin, bouafval, sand, klip, grond, stene, hout, kalk, sement.

Administrator's Notice No. 174.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred-and-one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/34/2.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws of the Municipality of Johannesburg, published under Administrator's Notice No. 127, dated the 31st March, 1943, as amended, by the insertion in section 62 of the following after the Schedule:—

“ Where the use of a method of jointing which is permitted in terms of section 58 of these by-laws requires the reduction in the internal diameter of the trap or pipe, the reduction shall not be greater than twice the thickness of the wall of the trap or pipe, or $\frac{1}{4}$ inch, whichever is smaller, but the length over which the internal diameter of the trap or pipe is so reduced shall not exceed one and a half times the internal diameter of the trap or pipe before its reduction as authorized by this provision.”

Administrator's Notice No. 175.]

[5 March 1958.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/19/17.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Building By-laws applicable to the Municipality of Klerksdorp, published under Administrator's Notice No. 455, dated the 29th September, 1941, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 260 and the substitution therefor of the following:—

“ Obstruction of Streets and Sidewalks.”

260. (1) No person shall, without the prior written permission of the Council deposit or cause to be deposited, or leave any building rubble, building

of ander boumateriaal of uitgegrawe materiaal, van watter aard ook al, op enige gedeelte van enige straat deponeer of laat deponeer of laat.

(2) Vir die doeleinde van sub-artikel (1) van hierdie artikel sluit 'n straat in, 'n plein, pad, sypad, eiland in 'n pad of straat, duikweg, laan, brug, publieke deurgang en enige ander deurgang wat aangetoon word op die algemene plan van 'n dorpsgebied of ten opsigte waarvan die publiek 'n reg verkry het deur verjaring of ander reg-van-weg."

2. Deur artikel 267 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„Oprigting van tekens en skuttings.

267. (1) Alle tekens en skuttings moet behoorlik gekonstrueer word van voldoende sterkte en aangebring word tot bevrediging van die Ingenieur, en moet gereeld, gevef en skoongemaak word ten einde te verhoed dat hulle onooglik word.

(2) Die persoon deur wie enige sodanige teken of skutting aangebring of opgerig word, die eienaar van die struktuur waaraan 'n teken geheg word of die grond waarop 'n skutting opgerig word, moet alle aanspreeklikheid of verantwoordelikheid ten opsigte daarvan aanvaar, insluitende die instandhouding daarvan in 'n behoorlike en veilige toestand en moet ten einde die instandhouding daarvan te verseker soos voormeld, dit minstens een keer per jaar laat inspekteer.

(3) Indien enigiemand gemeld in subartikel (2) versuim om aan die vereistes daarvan te voldoen binne 30 dae nadat hy daartoe aangesê is, moet die Raad by wyse van skriftelike kennisgewing die geregistreerde eienaar van die struktuur of die grond waaraan of waarop sodanige tekens of skutting aangebring of opgerig is, aansê om dit in 'n toestand te bring tot bevrediging van die Ingenieur.

(4) Enigiemand wat versuim om te voldoen aan 'n kennisgewing aan hom gestuur ingevolge subartikel (3) is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £2 vir elke dag wat sodanige oortreding voortduur.

(5) Indien enigiemand versuim om te voldoen aan 'n kennisgewing soos vermeld kan die Raad die tekens of skutting laat verwyder of afbreek en van sodanige geregistreerde eienaar alle koste wat aangegaan is in die uitvoering van die werk, verhaal."

3. Deur aan artikel 269 die volgende toe te voeg:—

„(c) Alle glas wat in tekens gebruik word, behalwe glasbuise in Neon- en ander tekens, moet draadglas wees van minstens $\frac{1}{4}$ duim dikte.

(d) Iedere teken in verband waarmee elektriese stroom gebruik word, moet, indien nodig, voorsien word van geskikte kondensators met 'n arbeidsfaktor van nie minder as 0.90 naying en nie meer as 0.98 naying nie."

Administrateurskennisgewing No. 176.]

[5 Maart 1958.

**MUNISIPALITEIT DELMAS.—VERKEERS-
VERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/53.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT DELMAS.—VERKEERSVERORDENINGE.

1. Woordoms krywing.

Vir die toepassing van hierdie verordeninge beteken „straat" enige pad, straat, deurgang, brug, duikweg, voetpad, sypaadje of oop plek onder die beheer van die Raad.

debris, sand, stone, earth, bricks, timber, lime, cement or other building or excavated material of whatever nature on any portion of any street.

(2) For the purpose of sub-section (1) of this section a street includes a square, road, sidewalk, island in a road or street, subway, avenue, bridge, public passageway and any thoroughfare shown on the general plan of a township or in respect of which the public has acquired a prescriptive or other right-of-way."

2. By the deletion of section 267 and the substitution thereof of the following:—

„Fixing of Signs and Hoardings.

267. (1) All signs and hoardings shall be properly constructed of sufficient strength, and shall be fixed to the satisfaction of the Engineer, and shall be repainted and cleaned regularly in order to prevent them from becoming unsightly.

(2) The person by whom any such sign or hoarding is fixed or erected, the owner of the structure to which a sign is attached or the land on which a hoarding is erected shall assume all liability and responsibility in connection therewith including that of maintaining it in a proper and safe condition and shall for the purpose of ensuring its maintenance as aforesaid cause it to be inspected at least once a year.

(3) If any person mentioned in sub-section (2) fails to comply with its requirements within 30 days of being called upon to do so, the Council shall by written notice call upon the registered owner of the structure or land to or on which the sign or hoarding is fixed or erected to put it into a condition satisfactory to the Engineer.

(4) Any person who fails to comply with a notice served under sub-section (3) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding £2 a day for each day upon which the offence is continued.

(5) Where a person fails to comply with a notice as aforesaid, the Council may cause the sign or hoarding to be removed or demolished and may recover from the said registered owner all costs reasonably incurred in carrying out the work."

3. By the addition to section 269 of the following:—

“(c) All glass used in signs other than glass tubing used in Neon or similar signs shall be wired glass at least $\frac{1}{4}$ inch thick.

(d) Every sign with which electric current is used shall, if necessary, be provided with suitable condensers which shall give a power factor of not less than 0.90 lagging, and not more than 0.98 lagging."

Administrator's Notice No. 176.]

[5 March 1958.

**MUNICIPALITY OF DELMAS.—TRAFFIC
BY-LAWS.**

The Administrator hereby in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/53.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF DELMAS.—TRAFFIC BY-LAWS.

1. Definition.

For the purpose of these by-laws, "street" means any path, street, thoroughfare, bridge, subway, footpath, sidewalk or open space under the control of the Council.

2. Vergaderings en optogte.

(1) Enige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging wat begerig is om in enige straat enige publieke vergadering of enige samekoms of optog te organiseer, te hou, byeen te roep of daaraan aktief deel te neem, of wat enige toespraak of boek of voordrag van enigerlei aard wil voordra, resiteer of hardop lees of andersins hardop voorberei, deur meganiese middels of andersins, of wat enige sangstuk wil sing of enige musiek wil speel of enige konsert of musiekkonsert wil hou wat nie andersins ingevolge hierdie verordeninge goedgekeur is nie of wat enige van bogenoemde handelingte laat geskied, het die reg om op enige straat, engeen van bogenoemde handelingte te verrig, mits hy vooraf aan die bepalings van hierdie artikel voldoen het.

(2) Skriftelike kennisgewing van minstens sewe volle dae moet deur enige sodanige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging aan die stadsklerk vooraf gegee word van die voorneme om in enige straat engeen van bogenoemde handelingte te verrig.

(3) Voornemde kennisgewing moet onderstaande bevat:—

- (a) Volle besonderhede insake die name en adresse van alle persone wat voornemens is om engeen of meer van bogenoemde handelingte te verrig;
- (b) volle besonderhede insake die voorgestelde straat waar, en die voorgestelde aanvangs- en sluitingsuur wanneer hulle voornemens is om engeen of meer van bogenoemde handelingte te verrig; en
- (c) algemene besonderhede insake die inhoud, onderwerp en/of doel van engeen of meer van voornemde handelingte wat hulle voornemens is om te verrig.

(4) Voornemde kennisgewing moet deur die Raad self, of deur sy behoorlik gemagtigde komitee, oorweeg word, en indien die verrigting of uitvoering van engeen of meer van voorgenomde voorgestelde handelingte, waarvan kennis gegee is, vermoedelik nie in stryd met die belange van die openbare vrede of goeie orde is nie, verleen die Raad of sy voornemde komitee aan die stadsklerk magtiging om 'n sertifikaat, deur hom onderteken, uit te reik waarby die verrigting of uitvoering van sodanige handelingte, waarvan kennis gegee is, toegelaat en magtiging daartoe verleen word, op die straat en gedurende die gespesifiseerde tye, of op sodanige ander straat en sodanige tye as wat hy gelyk van toelaat.

(5) Enige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging wat op enige straat engeen van bogenoemde handelingte verrig sonder dat hy in besit is van die sertifikaat soos hierbo bepaal, of wat enige oortreding begaan van die bepalings van sodanige sertifikaat wat uitgereik is, is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge.

(6) Die Raad het die reg om vergunning en/of enige sertifikaat, wat hierbo genoem word, te weier ten opsigte van die verrigting en uitvoering van engeen van die handelingte in 'n straat, indien die verrigting of uitvoering van engeen van bogenoemde handelingte, waarvan kennis gegee is, nie in die belang van die openbare vrede of goeie orde sou wees nie.

(7) Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing op godsdiensoefeninge, vergaderings of byeenkomste of op optogte van persone of voertuie by huwelike, begrafnisse en vir militêre of polisiedoeleindes nie.

3. Engeen wat in stryd met hierdie verordeninge handel is strafbaar met 'n boete van hoogstens £25.

Administrateurskennisgewing No. 177.]

[5 Maart 1958.

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT ZAMENKOMST No. 827, DISTRIK WATERBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mev. S. E. Odendaal om opheffing van die servituut van uitspanning, 1/75ste van 2161 morge 126 vierkante roede groot, waarvan resterende gedeelte van die gekonsolideerde Gedeelte 17 van die plaas Zamenkomst No. 827, distrik Waterberg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier-en-sestig van die Pad-Ordonnansie, No. 9 van 1933, soos gewysig, op te tree.

2. Meetings and Processions.

(1) Any person, body, corporation, society or association desirous, in any street, of organising, holding, calling or taking an active part in any public meeting or assemblage or procession, or of uttering, reciting or reading aloud or otherwise preparing aloud by mechanical means or otherwise, any speech or book or recitation of any kind or of singing any song or of playing any music or of holding any form of concert or musical entertainment not otherwise authorised under these by-laws, or of causing any of the above acts to be done, shall be entitled to do any one of the above acts in any street provided the provisions of this section shall have first been complied with by him.

(2) At least seven clear days' prior notice in writing shall be given to the town clerk by any such person, body, corporation, society or association of the intention to do anyone of the above acts in any such street as referred to in sub-section (1) of this section.

(3) The said notice shall contain:—

- (a) Full details of the names and addresses of all persons who intend to do any one or more of the above acts;
- (b) full details of the proposed street where and the proposed time of the commencement and conclusion of any one or more of the above acts intended to be done; and
- (c) general details of the subject matter, topic and/or purpose of any one or more of the aforesaid acts proposed to be done.

(4) The notice aforesaid shall be considered by the Council itself or through its duly authorised committee, and if the doing or performing of any one or more of the aforesaid proposed acts as notified is not likely to be contrary to the interests of public peace or good order, the Council or its committee aforesaid shall authorise the town clerk to issue a certificate under his hand permitting and authorising the doing or performing of the said acts as notified in the street and upon the times specified or in such other street upon such times as it may direct or allow.

(5) Any person, body, corporation, society or association doing anyone of the above acts in any street without being in possession of such certificate as above provided, or committing any breach of the terms of such certificate as is issued, shall be guilty of a contravention of these by-laws.

(6) The Council shall have the right to refuse permission and/or any certificate as above referred to for doing or performing of anyone of the acts in any street if the doing or performing of any of the above acts as notified would not be in the interest of public peace or good order.

(7) The provisions of this section shall not apply to religious meetings, gatherings or assemblies, or to processions of persons or vehicles for weddings, funerals and military or police purposes.

3. Any person acting in contravention of these by-laws shall be liable to a penalty not exceeding £25.

Administrator's Notice No. 177.]

[5 March 1958.

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE.—ZAMENKOMST No. 827, DISTRICT OF WATERBERG.

In view of application having been made on behalf of Mrs. S. E. Odendaal for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,161 morgen 126 square roods, to which remaining extent of the Consolidated Portion 17 of the farm Zamenkomst No. 827, District of Waterberg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of sub-section (1) of section sixty-four of the Roads Ordinance, No. 9 of 1933, as amended.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne een maand vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Provinsiale Sekretaris, Pretoria, skriftelik in te dien.

DP. 08-014-37/3/Z/15.

Administrateurskennisgewing No. 178.] [5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/77/20.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies, van toepassing op die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 7 van Bylae 1 die syfers „0. 7. 6.” te skrap en te vervang deur die syfers „0. 15. 0.”

Administrateurskennisgewing No. 179.] [5 Maart 1958.

MUNISIPALITEIT ALBERTON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/4.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ALBERTON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitstarief van die Elektrisiteitvoorsieningverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Alberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur aan die einde van Skaal No. 1 van deel A die volgende toe te voeg:—

„Benewens die tarief waarvoor in items (i) tot en met (iv) van hierdie skaal voorsiening gemaak word, word 'n bykomende heffing wat gelyk is aan 4 persent van die betaalbare bedrag gevorder.”

2. Deur aan paragraaf (a) onder die hoof „B. Aanvraagtarief” van Skaal No. 2 van deel A die volgende toe te voeg:—

„Benewens die tarief waarvoor in paragrafe (i) tot en met (iii) van hierdie paragraaf voorsiening gemaak word, word 'n bykomende heffing wat gelyk is aan 4 persent van die betaalbare bedrag gevorder.”

3. Deur aan paragraaf (b) onder die hoof „B. Aanvraagtarief” van Skaal No. 2 van deel A die volgende toe te voeg:—

„Benewens die tarief waarvoor in paragrafe (i) tot en met (iii) van hierdie paragraaf voorsiening gemaak word, word 'n bykomende heffing wat gelyk is aan 4 persent van die betaalbare bedrag gevorder, uitgesonderd verbruikers wie se maandelikse rekening die bedrag van £600 oorskry ten opsigte van gewone maandelikse verbruik.”

4. Deur in paragraaf (3) onder die hoof „Opmerkings van toepassing op Skaal 2 B” van deel A die syfer „20” te skrap en te vervang deur die syfer „8”.

5. Deur in deel B die bedrag „5s.” te skrap en te vervang deur die bedrag „10s.”

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Provincial Secretary, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

DP. 08-014-37/3/Z/15.

Administrator's Notice No. 178.] [5 March 1958.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/77/20.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Public Health By-laws and Regulations applicable to the Municipality of Louis Trichardt, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, by the deletion in item 7 of Schedule 1 of the figures “0. 7. 6.” and the substitution thereof of the figures “0. 15.0.”

Administrator's Notice No. 179.] [5 March 1958.

MUNICIPALITY OF ALBERTON.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/4.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ALBERTON.—THE ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Tariff of the Electricity Supply By-laws applicable to the Municipality of Alberton, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, as follows:—

1. By the addition of the following at the end of Scale No. 1 of Part A:—

“In addition to the tariff for which provision is made in items (i) up to and including (iv) of this scale, a surcharge equal to 4 per cent of the amount due will be made.”

2. By the addition to paragraph (a) under the heading “B. Demand Tariff” of Scale No. 2 of Part A, of the following:—

“In addition to the tariff for which provision is made in paragraphs (i) up to and including (iii) of this paragraph, a surcharge equal to 4 per cent of the amount due will be made.”

3. By the addition to paragraph (b) under the heading “B. Demand Tariff” of Scale 2 of Part A, of the following:—

“In addition to the tariff for which provision is made in paragraphs (i) up to and including (iii) of this paragraph, a surcharge equal to 4 per cent of the amount will be charged, with the exception of consumers whose monthly account exceeds the sum of £600 in respect of ordinary monthly consumption.”

4. By the deletion in paragraph (3) under the heading “Remarks Applicable to Scale 2 B” of Part A, of the figure “20” and the substitution thereof of the figure “8”.

5. By the deletion in Part B of the amount of “5s.” and the substitution thereof of the amount of “10s.”

Administrateurskennigsgewing No. 180.] [5 Maart 1958.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN
VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennigsgewing No. 281 van 27 Junie 1934, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Skedule F die bepalinge ten opsigte van „Standplaas No. 7” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Standplaas No. 7, Jeppestraat: Suidekant van Jeppestraat, tussen Von Wielligh- en Delversstraat, met voorkant na die weste, 5 huurmotors, slegs van 7 vm. tot 7 nm.”

Administrateurskennigsgewing No. 181.] [5 Maart 1958.
MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING
VAN JACHT- EN VISBIJWETTEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/42/20.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN
JACHT- EN VISBIJWETTEN.

Die Jacht- en Visbijwetten van die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennigsgewing No. 332 van 15 Oktober 1918, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 8 die woorde „per maand” na die uitdrukking „2s. 6d.” in te voeg.

Administrateurskennigsgewing No. 182.] [5 Maart 1958.
PADREELINGS OP DIE PLAAS KAMEELPOORT
No. 52, DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. A. E. Meyer om die sluiting van 'n ongenommerde publieke pad op die plaas Kameelpoort No. 52, distrik Bronkhorstspuit, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *twee-en-dertig* van die Pad-Ordonnansie, No. 9 van 1948, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant, hulle besware by die Provinsiale Sekretaris, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van die bogenoemde artikel word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die koste en uitgawes van 'n kommissie wat aangestel mag word, ooreenkomstig artikel *drie-en-dertig* as gevolg van sulke besware, of vir sodanige gedeelte van die koste en uitgawes as wat die Administrateur kragtens subartikel (4) van artikel *vyf-en-dertig* van die genoemde Ordonnansie mag bepaal.

T.A.E.A. 9-2-6-10-18.

Administrator's Notice No. 180.] [5 March 1958.
MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—TRAFFIC
BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/2.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—TRAFFIC BY-LAWS
AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Johannesburg, published under Administrator's Notice No. 281, dated the 27th June, 1934, as amended, by the deletion in Schedule F of the provisions in respect of “Stand No. 7” and the substitution therefor of the following:—

“Stand No. 7, Jeppe Street: South side of Jeppe Street, between Von Wielligh Street and Delvers Street, facing west: Five cabs 7 a.m. to 7 p.m. only.”

Administrator's Notice No. 181.] [5 March 1958.
MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—GAME
AND FISH BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/42/20.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—GAME AND FISH
BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Game and Fish By-laws of the Municipality of Louis Trichardt, published under Administrator's Notice No. 332, dated the 15th October, 1918, as amended, by the insertion in section 8 of the words “per month” after the expression “2s. 6d.”

Administrator's Notice No. 182.] [5 March 1958.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KAMEEL-
POORT No. 52, DISTRICT OF BRONKHORST-
SPRUIT.

In view of an application having been made by Mr. A. E. Meyer for the closing of an unnumbered public road on the farm Kameelpoort No. 52, District of Bronkhorstspuit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *thirty-two* of the Roads Ordinance, No. 9 of 1933, as amended by the Roads Amendment Ordinance, No. 9 of 1948.

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Provincial Secretary, Pretoria, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of the said section it is further notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for costs and expenses of a commission that may, as result of such objections be appointed in terms of section *thirty-three*, or for such part of the costs and expenses as the Administrator may determine in terms of sub-section (4) of section *thirty-five* of the said Ordinance.

T.A.E.A. 9-2-6-10-18.

Administrateurskennisgewing No. 183.] [5 Maart 1958.
MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING
VAN WATERBYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/24.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN WATERBYWETTE.

Die Waterbywette van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 811 van 18 Desember 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 68 te skrap en deur die volgende te vervang:—

„68. Onderstaande bedrae moet deur verbruikers betaal word vir dienste wat aan die waterleweringsdiensleiding van die munisipaliteit aangesluit is:—

- (1) Deur verbruikers van water vir die doeleindes van private woonhuise en losieshuise, behalwe dié wat by die Raad se rioolpype aangesluit is, moet onderstaande bedrae betaal word:—

Vir die eerste 2,000 gellings, per maand: per 1,000 gellings, 5s.

Vir elke volgende 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand: 2s. 6d.

Die minimumbedrag vir verbruikers van water vir huishoudelike doeleindes kragtens hierdie tarief is 5s. per maand.

- (2) Deur verbruikers van water vir die doeleindes van private woonhuise en losieshuise wat by die Raad se rioolpype aangesluit is, moet onderstaande bedrae betaal word:—

Vir die eerste 1,000 gellings, per maand: 5s.

Vir elke volgende 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand, teen 2s. 6d. per 1,000 gellings.

Die minimumbedrag vir verbruikers vir huishoudelike doeleindes kragtens hierdie tarief is 5s. per maand.

Hierdie tarief tree in werking op die datum van die eerste maandelikse meterafflesing van die maand wat volg op sodanige aansluiting by die Raad se rioolpype.

- (3) Deur verbruikers van water vir ander doeleindes as dié van private woonhuise en losieshuise, moet onderstaande bedrae betaal word:—

Vir die eerste 4,000 gellings per maand: per 1,000 gellings of gedeelte daarvan: 5s.

Vir elke volgende 1,000 gellings of gedeelte daarvan per maand: 2s. 6d.

Die minimumbedrag vir verbruikers van water vir ander as huishoudelike doeleindes, is 7s. 6d. per maand.

- (4) Water vir die besproeiing van bome, ens., wat geplant is op onbeboude erwe behorende aan kerke of ander godsdienstige of publieke liggame, word gelewer volgens onderstaande skaal van betalings:—

(a) Vir die eerste 5,000 gellings per maand, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan: 1s.

(b) Vir elke volgende 1,000 gellings of gedeelte daarvan per maand: 2s. 6d.; hierdie lewering is onderworpe aan 'n minimum bedrag van 5s. per maand.

- (5) Vir heraansluiting van verbruiker se diens na afsluiting weens 'n oortreding van die voorwaardes wat lewering beheer:—

	s.	d.
Vir die eerste heraansluiting	5	0
Vir die tweede heraansluiting	8	0
Vir die derde en daaropvolgende aansluitings ten opsigte van dieselfde verbruiker	10	0

Administrator's Notice No. 183.] [5 March 1958.
MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—WATER
BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/24.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—WATER BY-LAWS
AMENDMENT.

Amend the Water By-laws of the Municipality of Pietersburg, published under Administrator's Notice No. 811, dated the 18th December, 1928, as amended, by the deletion of section 68 and the substitution therefor of the following:—

“68. The following charges shall be payable by consumers in respect of services connected with the supply of water by the municipality:—

- (1) Consumers of water for the purpose of private dwelling-houses and boarding-houses other than those connected up with the Council's sewers, shall be charged—

For the first 2,000 gallons, per month: per 1,000 gallons, 5s.

For every succeeding 1,000 gallons or part thereof, per month: 2s. 6d.

The minimum charge to consumers for domestic purposes under this tariff shall be, per month: 5s.

- (2) Consumers of water for the purpose of private dwelling-houses and boarding-houses connected up with the Council's sewers shall be charged—

For the first 1,000 gallons, per month: 5s.

For every succeeding 1,000 gallons or part thereof, per month, at the rate of 2s. 6d. per 1,000 gallons.

The minimum charge to consumers for domestic purposes under this tariff shall be, per month: 5s.

This tariff shall come into operation on the date of the first monthly meter reading of the month following such connection with the Council's sewers.

- (3) Consumers of water for purposes other than those of a private dwelling-house or boarding-house shall be charged—

For the first 4,000 gallons per month: per 1,000 gallons, or part thereof: 5s.

For all water consumed over and above 4,000 gallons per month: per 1,000 gallons or part thereof: 2s. 6d.

The minimum charge to consumers for other than domestic purposes shall be, per month: 7s. 6d.

- (4) Water for the watering of trees, etc., planted on vacant erven belonging to churches or other religious or public bodies will be supplied at the following rates:—

(a) For the first 5,000 gallons per month: 1s. per 1,000 gallons or part thereof.

(b) For every succeeding 1,000 gallons or part thereof per month: 2s. 6d., subject to a minimum of 5s. per month.

- (5) For reconnecting a consumer after disconnection for a breach of conditions governing supply:—

	s.	d.
For the first reconnection	5	0
For the second reconnection	8	0
For the third and subsequent reconnections in respect of the same consumer	10	0

- (6) Vir 'n spesiale meterlesing of die verwydering van 'n meter, op versoek van die verbruiker, word £1 bereken.
- (7) Vir die lewering en die aanlê vanaf die hoofleiding van die Raad van 'n ½- of ¾-duim verbindingspyp van 'n lengte van hoogstens 80 voet, en die installering van die meter, gelewer deur die Raad, moet £5 betaal word.
- (8) Vir die aanlê van alle ander verbindingspype en die installering van alle ander meters, word die verbruiker 10s. in rekening gebring, plus sodanige ekstra bedrag as wat, tesame met 10s., die koste dek van alle werk in verband met sodanige aanleg en installering.
- (9) Wanneer 'n verbruiker van mening is dat die meter, deur die Raad gelewer, foutief registreer, kan hy by die ingenieur wat met die watervoorsieningsdiens van die Raad belas is, aansoek doen om 'n toetsing van die meter, en die ingenieur moet sodanige toetsing toestaan op voorwaarde dat die verbruiker 'n waarborgstorting van £1 vooruit deponeer wat verbeur word, indien by die toetsing bevind word dat die meter geen fout van meer as vyf persent aan enige kant aantoon nie.
- (10) Vir die lewering van water vir sprinklers of ander sproeiapparate, en vir private standkrane, word die verbindingspyp deur die Raad gelewer en aangelê, en sodanige bedrag in rekening gebring as waardeur die koste van die werk en materiale gedek word.

Die geld van water, gelewer vir sodanige sprinklers en ander sproeiapparate, en private standkrane word in elke geval by spesiale ooreenkoms vasgestel.

- (11) Waar aansoek gedoen word om die aanvoer van water wat die lewering en aanleg van meer as 80 voet pype noodsaaklik maak, word sodanige aansoek alleen toegestaan op voorwaarde dat die maandelikse minimum betaling vir waterverbruik gelyk moet wees aan een-twaalfde van 20 persent van die totale koste van die materiale vir die aanleg van die nodige pype, maar in geen geval mag dit minder wees as die minimumbedrag wat deur verbruikers vir soortgelyke aansluitings deur middel van pype van nie meer as 80 voet lank betaal word nie, en verder op voorwaarde dat die applikant die koste van die werk in verband daarmee vooraf betaal.

Ingeval daar meer as een applikant is, of indien later ander verbruikers van die pyplyn wat aldus gelewer en aangelê is, van water voorsien word, of indien dit naderhand nodig is om sodanige pyplyn ten behoeve van later applikante te verleng, is die maandelikse minimum betaling vir elke verbruiker 'n deel van die een-twaalfde van 20 persent, soos bo vermeld, na verhouding van hulle respektiewe afstande van die punt vanwaar die ekstra pyplyn aangelê is, maar in geen geval is dit minder as die gewone minimum betaling vir verbruikers wat vir soortgelyke doeleindes deur middel van pype van hoogstens 80 voet lank, aan die hoofleiding van die Raad aangesluit is nie.

- (12) Deur verbruikers van water vir die doeleindes van eiendom wat in besit is en/of uitsluitende gebruik word vir godsdienstdoeleindes en wat by die Raad se rioolpype aangesluit is, moet onderstaande bedrae betaal word:—

Vir die eerste 500 gellings, per maand: 2s. 6d.

Vir elke volgende 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand: 2s. 6d.

Die minimumbedrag vir verbruikers kragtens hierdie tarief is 2s. 6d. per maand.

Hierdie tarief tree in werking op die datum van die eerste maandelikse meteraffesing van die maand wat volg op sodanige aansluiting by die Raad se rioolpype.

- (13) *Water vir skoolkoshuise.*—Die vordering vir water deur skoolkoshuise verbruik, is 2s. 6d. per 1,000 gellings of gedeelte daarvan met 'n minimumvordering van 2s. 6d. per maand.

- (6) For special reading of meter or taking away meter at the request of consumer: £1.

- (7) For providing and laying ½-inch or ¾-inch communication pipe, if not more than 80 feet in length from the Council's mains and for fixing meter supplied by Council: £5.

- (8) For the laying of all other communication pipes and fixing of all other meters, the consumer shall be charged 10s., plus such additional amount as will, together with 10s., pay for the cost of all labour involved in such laying and fixing.

- (9) When a consumer is of opinion that the meter supplied by the Council is registering incorrectly he may apply to the engineer-in-charge of the Council's water supply for a test of the meter and the engineer shall grant such test on condition that the consumer makes a deposit in advance of £1 to be forfeited if on the test it is found that the meter does not show an error of more than five per cent either way.

- (10) For the supply of water to sprinklers, drenchers, and private hydrants, the Council will provide and lay the communication pipe and will charge such amount as will cover the cost of labour and material.

The charge for water supplied to such sprinklers, drenchers and private hydrants shall in each case be determined by special agreement.

- (11) Where an application for a supply of water is made which necessitates the laying and providing of more than 80 feet of piping, such application shall only be granted upon condition that the minimum monthly charge for water consumption shall be equal to one-twelfth of 20 per cent of the total cost of the material for laying the necessary pipes, but shall in no event be less than the minimum charged to consumers for similar purposes connected by pipes of not more than 80 feet in length, and upon this further condition that the applicant shall first pay the cost of the labour involved.

In the event of there being more than one applicant or in the event of other consumers being subsequently supplied from the pipe-line so laid and provided, or in the event of it being necessary subsequently to extend such pipe-line for the benefit of subsequent applicants, the minimum monthly charge to each consumer shall be a share of the one-twelfth of 20 per cent above mentioned proportionate to their respective distances from the point from which the extra pipe-line was laid, but shall in no case be less than the ordinary minimum charge to consumers for similar purposes connected by pipes of not more than 80 feet in length from the Council's mains.

- (12) Consumers of water for the purpose of properties owned and/or used exclusively for Christian worship connected up with the Council's sewers, shall be charged:—

For the first 500 gallons per month: 2s. 6d.

For every succeeding 1,000 gallons or part thereof, per month: 2s. 6d.

The minimum charge to such consumers under this tariff shall be per month: 2s. 6d.

This tariff shall come into operation on the date of the first monthly meter reading of the month following such connection with Council's sewers.

- (13) *Water for School Hostels.*—Water consumed by school hostels shall be charged at 2s. 6d. for every 1,000 gallons or part thereof, with a minimum charge of 2s. 6d. per month.

(14) *Water vir swembaddens van skole.*—Water word aan swembaddens van skole gelever teen 1s. 3d. per 1,000 gellings, onderworpe aan onderstaande voorwaardes:—

(a) Swembaddens mag gedurende enige afsonderlike maand hoogstens tweekeer volgemaak word.

(b) In sulke baddens moet filtreerinrigtings geïnstalleer word.

(c) Afsonderlike meters moet geïnstalleer word.

(15) *Nuwe dorp Pietersburg.*—(a) Verbruikers van water, vir die doel van private woonhuise, uit standpype in die strate van die dorp verskaf moet teen 'n vasgestelde tarief van 2s. 6d. per maand betaal.

Vir die toepassing van hierdie paragraaf beteken 'verbruiker' die okkupeerder van elke woonhuis wat afsonderlik bewoon word, ondanks die feit dat meer as een sodanige woonhuis deur 'n gemeenskaplike dak bedek word.

(b) Verbruikers van water, vir die doel van besigheidspersele, uit standpype in die strate van die dorp verskaf, moet teen 'n vasgestelde tarief van 5s. per maand betaal.

Vir die toepassing van hierdie paragraaf beteken 'verbruiker' die okkupeerder van elke afsonderlik geokkupeerde besigheidsinrigting ondanks die feit dat meer as een sodanige inrigting deur 'n gemeenskaplike dak bedek word.

(16) *Water aan die Administrasie van S.A. Spoorweë gelever.*—Water kan per spesiale ooreenkoms aan die Administrasie van die S.A. Spoorweë teen 2s. 4d. per 1,000 gellings gelever word."

Administrateurskennisgewing No. 184.] [5 Maart 1958.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.— WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOOR- SIENINGSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing No. 102 van 12 Februarie 1958 word hierby as volg verbeter:—

1. Deur in die voorbehoudsbepaling in item (a) in die Afrikaanse teks van wysiging 2 die woord „krag" te skrap.

2. Deur in item (b) in die Engelse teks van wysiging 2 die uitdrukking „Scale No. 2" te skrap en deur die uitdrukking „Scale No. 1" te vervang.
T.A.L.G. 5/36/30.

Administrateurskennisgewing No. 185.] [5 Maart 1958.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING
VAN BIBLIOTEEKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/55/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN BIBLIOTEEKVERORDENINGE.

Die Biblioteekverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 587 van 3 September 1947, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende woorde in artikel 11 te skrap:—

„teen vooruitbetaling van 'n bedrag van ses pennies."

(14) *Water for Swimming Baths of Schools.*—Water is supplied to swimming baths of schools at 1s. 3d. per 1,000 gallons, subject to the following conditions:—

(a) Swimming baths shall be filled not more than twice during any one month.

(b) Filtration plants shall be installed in such baths.

(c) Separate meters shall be installed.

(15) *New Pietersburg Township.*—(a) Consumers of water for the purpose of private dwelling-houses from stand pipes provided in the streets of the township shall be charged a flat rate of 2s. 6d. per month.

For the purpose of this by-law 'consumer' means the occupier of each separately occupied dwelling notwithstanding the fact that more than one such dwelling may be covered by a common roof.

(b) Consumers of water for the purpose of business premises from stand pipes provided in the streets of the township shall be charged a flat rate of 5s. per month.

For the purpose of this paragraph 'consumer' shall mean the occupier of each separately occupied business establishment, notwithstanding the fact that more than one such establishment may be covered by a common roof.

(16) *Water Supplied to S.A. Railways Administration.*—Water may by special agreement be supplied to the S.A. Railways Administration at 2s. 4d. per 1,000 gallons."

Administrator's Notice No. 184.] [5 March 1958.
CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.— ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMEND- MENT.

Correct Administrator's Notice No. 102, dated the 12th February, 1958, as follows:—

1. By the deletion in the proviso in item (a) in the Afrikaans text of Amendment 2 of the word "Krag".

2. By the deletion in item (b) in the English text of Amendment 2 of the expression "Scale No. 2" and the substitution therefor of the expression "Scale No. 1".
T.A.L.G. 5/36/30.

Administrator's Notice No. 185.] [5 March 1958.
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—LIBRARY
BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/55/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—LIBRARY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Library By-laws of the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 587, dated the 3rd September, 1947, as amended by the deletion of the following words in section 11:—

"upon payment of the sum of sixpence".

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 29 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
ALBERTON UITBREIDING No. 25.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Miriam Susarah Steyn aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 6, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Alberton Uitbreiding No. 25.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 100 voet wes van die dorp Alberton Uitbreiding No. 2 en ongeveer 350 voet oos van die dorp Alberton Uitbreiding No. 5.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 302, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 19 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 30 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
PIETBEZPARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Maxman Investments (Pty.), Ltd., en andere aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 9, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Pietbezpark.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 50 voet wes van Elandsfontein-stasie en grens aan Kraftpad.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 302, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 29 OF 1958.

ALBERTON EXTENSION No. 25 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Miriam Susarah Steyn for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 6, District Germiston to be known as Alberton Extension No. 25.

The proposed township is situate approximately 100 feet west of Alberton Extension No. 2 Township and approximately 350 feet east of Alberton Extension No. 5 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 19th February, 1958.

19-26-5

NOTICE No. 30 OF 1958.

PIETBEZPARK TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Maxman Investments (Pty.), Limited and others for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 9, District Germiston, to be known as Pietbezpark.

The proposed township is situate approximately 50 feet west of Elandsfontein Station and abutting on Kraft Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuies voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 19 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 31 VAN 1958.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 1684, DORP BENONI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Solomon Friedman ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1684, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle gebruik mag word.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoul's gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 32 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWER- HEIDSDORP NYWERTON.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Nigel aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Varkensfontein No. 13, distrik Nigel, wat bekend sal wees as Nywerton.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer $\frac{3}{4}$ myl noord van die dorp Nigel, en grens aan die Marievale Myn Pad.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul's gebou, hoek van Paul Kruger en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 19th February, 1958.

19-26-5

NOTICE No. 31 OF 1958.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT No. 1684, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Solomon Friedman in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Lot No. 1684, Benoni Township to permit the lot being used for the erection thereon of flats.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th February, 1958.

19-26-5

NOTICE No. 32 OF 1958.

NYWERTON (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by the Town Council of Nigel for permission to lay out an industrial township on the farm Varkensfontein No. 13, District Nigel, to be known as Nywerton.

The proposed township is situate approximately $\frac{3}{4}$ mile north of Nigel Township, abutting the Marievale Mine Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 19 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 33 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
STANDERTON UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Standerton aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Grootverlangen nou bekend as Dorp en Dorpsgronde No. 156, distrik Standerton, wat bekend sal wees as Standerton Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Standerton.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsegebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 19 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 34 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWER-
HEIDSDORP VILLAGE MAIN UITBREIDING
No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannes-

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 19th February, 1958.

19-26-5

NOTICE No. 33 OF 1958.

STANDERTON EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by the Town Council of Standerton for permission to lay out a township on the farm Grootverlangen now known as Town and Townlands No. 156, District Standerton, to be known as Standerton Extension No. 2.

The proposed township is situate north of and abuts Standerton Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 19th February, 1958.

19-26-5

NOTICE No. 34 OF 1958.

VILLAGE MAIN EXTENSION No. 2 (INDUSTRIAL)
TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT
OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made

burg en andere aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Village Main Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van die dorp New Centre en grens aan Rosettenville Pad.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 26 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 35 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 22.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Lola Shirley Berkman aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 22.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. 71, Hyde Parklandbouhoewes.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 26 Februarie 1958.

by Johannesburg City Council and others for permission to lay out an industrial township on the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, to be known as Village Main Extension No. 2.

The proposed township is situate east of New Centre Township and abutting on Rosettenville Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 26th February, 1958.

26-5-12

NOTICE No. 35 OF 1958.

HYDE PARK EXTENSION No. 22 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Lola Shirley Berkman for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 22.

The proposed township is situate on former Holding No. 71, Hyde Park Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 26th February, 1958.

26-5-12

KENNISGEWING No. 36 VAN 1958.

LOUIS TRICHARDT-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/4.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Louis Trichardt aansoek gedoen het om die wysiging van die Louis Trichardt-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Louis Trichardt-Dorpsaanlegskema No. 1/4 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Louis Trichardt en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 309, Savelkoulsegebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 April 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 37 VAN 1958.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 70 EN 71,
DORP PARKTOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Transvaalse Provinsiale Administrasie ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die opheffing of opskorting van die volgende titelvoorwaardes van Erwe Nos. 70 en 71, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die oprigting van 'n koshuis vir die huisvesting van 150 normaalkollege-studente gebruik mag word:—

„The said lots are sold for residential purposes only, and the purchaser shall have no right to subdivide or transfer any portion of the lots aforesaid, but on the contrary shall only have the right to erect one residence with the necessary outbuildings and accessories on each of the said lots.

No buildings shall be erected on the said lots except such as have been approved of by the seller. Drawings and specifications of all buildings proposed to be erected from time to time by the purchaser shall be submitted by him to the seller for approval, as above provided.”

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer No. 309, Savelkoulsegebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Februarie 1958.

NOTICE No. 36 OF 1958.

LOUIS TRICHARDT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/4.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Louis Trichardt has applied for Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1/4) are lying for inspection at the Municipal Offices, Louis Trichardt, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th April, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th February, 1958.

26-5-12

NOTICE No. 37 OF 1958.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOTS Nos. 70 AND 71, PARK-
TOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by the Transvaal Provincial Administration in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the suspension or removal of the following conditions of title of Lots Nos. 70 and 71, Parktown Township, to permit the erven being used for the erection thereon of a hostel for the accommodation of 150 Normal College students:—

“The said lots are sold for residential purposes only, and the purchaser shall have no right to subdivide or transfer any portion of the lots aforesaid, but on the contrary shall only have the right to erect one residence with the necessary outbuildings and accessories on each of the said lots.

No buildings shall be erected on the said lots except such as have been approved of by the seller. Drawings and specifications of all buildings proposed to be erected from time to time by the purchaser shall be submitted by him to the seller for approval, as above provided.”

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th February, 1958.

26-5-12

KENNISGEWING No. 38 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
FAIRMOUNT UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Fairmount Extension Estates (Pty.), Ltd., en Theodora Margaritha Elizabeth Hester aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 8, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Fairmount Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Glen-Hazel.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 26 Februarie 1958.

KENNISGEWING No. 39 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
VICTORY PARK UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Hope Moira Meikle aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 11, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. A 9, Victory Park Estates Landbouhoewes.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 5 Maart 1958.

NOTICE No. 38 VAN 1958.

FAIRMOUNT EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Fairmount Extension Estates (Pty.), Ltd., and Theodora Margaritha Elizabeth Hester for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 8, District Germiston, to be known as Fairmount Extension No. 2.

The proposed township is situate south of and abuts Glen-Hazel Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 26th February, 1958.

26-5-12

NOTICE No. 39 OF 1958.

VICTORY PARK EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Hope Moira Meikle for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 11.

The proposed township is situate on former Holding No. A 9, Victory Park Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 5th March, 1958.

5-12-19

KENNISGEWING No. 40 OF 1958.

RANDFONTEIN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/6.

Hierby word ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van Randfontein aansoek gedoen het om die wysiging van die Randfontein-Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Randfontein-Dorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Randfontein en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 18 April 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en, die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Maart 1958.

KENNISGEWING No. 41 VAN 1958.

RANDFONTEIN-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/1.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein aansoek gedoen het om die wysiging van die Randfontein-Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Randfontein-Dorpsaanlegskema No. 2/1 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Randfontein en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 18 April 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Maart 1958.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerhoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDER.

* TENDER No. 152 VAN 1958.

BOU EN TEERBEDEKKING VAN GEDEELTE VAN PROVINSIALE PAD No. P.67/1.

Tenders word hiermee gevra van ervare padboukontraakteurs vir die bou en teerbedekking van gedeelte van Provinsiale Pad No. P.67/1 wat oor die eiendom van Modderfontein „B” Gold Mines, Ltd., 'n distansie van ongeveer 1.4 myl, loop.

NOTICE No. 40 OF 1958.

RANDFONTEIN TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/6.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Randfontein has applied for Randfontein Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Randfontein Town-planning Scheme No. 1/6), are lying for inspection at the Municipal Offices, Randfontein, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 18th April, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th March, 1958.

5-12-19

NOTICE No. 41 OF 1958.

RANDFONTEIN TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/1.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Randfontein has applied for Randfontein Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Randfontein Town-planning Scheme No. 2/1), are lying for inspection at the Municipal Offices, Randfontein, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 18th April, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th March, 1958.

5-12-19

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO CONTRACTORS.

* TENDER No. 152 OF 1958.

CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF PORTION OF PROVINCIAL ROAD No. P.67/1.

Tenders are hereby invited from experienced road contractors, for the construction and bituminous surfacing of portion of Provincial Road No. P.67/1 across the property of Modderfontein „B” Gold Mines, Ltd., a distance of approximately 1.4 miles.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na die 28ste Februarie 1958, van die Direkteur, Kamer 206, Veritasgebou, Fonteinlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word teen 'n deposito van £10. 10s. (tien ghienies) in kontant of 'n bank gewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Provinsiale Sekretaris, Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide* tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Vrydag, 14 Maart 1958, om 9-uur vm. by die Stadsaal Benoni ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente, in verseelde koeverte, waarop „Tender No. 152 van 1958” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 28 Maart 1958, wanneer die tenders in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderaad se bus op die boonste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

J. P. LOTZ,
Waarnemende Voorsitter, Transvaalse
Provinsiale Tenderaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 24 Februarie 1958.

TRANSSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
B. 153/58..	Dril, kakie, gekrimp (Sanforised) 26/28" breed	11 April 1958.
B. 155/58..	Teekleedjie, omgeboor, wit.....	11 April 1958.
B. 156/58..	Katoenkomberse, 36" x 48" gebleik	11 April 1958.
B. 157/58..	Frokkies, gebrei, baba.....	11 April 1958.
B. 159/58..	Lykkleedmateriaal.....	11 April 1958.
D. 162 van 1958	Elektriese Hystoestelle.....	21 Maart 1958.
D. 167 van 1958	Sweisstelle (Ligte tipe).....	21 Maart 1958.
E. 168 van 1958	25 K.V.A. Ontwikkelaar.....	21 Maart 1958.
B. 154/58..	Dekens, wit, 72" x 90".....	25 April 1958.
B. 158/58..	Handdoeke, Terry of Turks, gekleur	25 April 1958.
B. 160/58..	Lakenmateriaal, gewone, gebleik, 72".....	25 April 1958.
B. 161/58..	Kaliko, donkergroen, 40".....	25 April 1958.
F. 169/58..	„Searle” tipe Morris stoele...	21 Maart 1958.
F. 170/58..	Drie-laai prentekabinette, staal.	21 Maart 1958.

On or after Friday, the 28th February, 1958, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 206, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £10. 10s. (ten guineas) either in cash, deposit receipt, or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded, provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Town Hall, Benoni, at 9 a.m. on Friday, the 14th March, 1958, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Scaled tenders, completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed “Tender No. 152 of 1958” will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, the 28th March, 1958, when such tenders will be opened publicly. If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board Box on the top floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

J. P. LOTZ,
Acting Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 24th February, 1958.

26-5-12

TRANSSVAAL PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
B. 153/58..	Drill, khaki, sanforised, 26/28" wide	11th April, 1958.
B. 155/58..	Cloths, tea hemstitched, white..	11th April, 1958.
B. 156/58..	Cotton blankets, 36" x 48" bleached	11th April, 1958.
B. 157/58..	Vests, knitted, babys.....	11th April, 1958.
B. 159/58..	Shrouding.....	11th April, 1958.
D. 162 of 1958	Electric Hoists.....	21st March, 1958.
D. 167 of 1958	Welding and Cutting Sets Oxy-Acetylene (Light type)	21st March, 1958.
E. 168 of 1958	25 K.V.A. Generating Plant....	21st March, 1958.
B. 154/58..	Counterpanes, white, 72" x 90"	25th April, 1958.
B. 158/58..	Towels, Terry or Turkish, coloured	25th April, 1958.
B. 160/58..	Sheeting, plain, bleached, 72".....	25th April, 1958.
B. 161/58..	Calico, dark green, 40".....	25th April, 1958.
P. 169/58..	„Searle” type Morris chairs..	21st March, 1958.
F. 170/58..	Picture filing cabinets, three drawers, steel	21st March, 1958.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
C. 208/58..	Gaasdoek.....	21 Maart 1958.
C. 209/58..	Boorgat silinders en bodem- kleppe	21 Maart 1958.
C. 210/58..	Pypvormige pale vir padtekens	21 Maart 1958.
C. 211/58..	Lere, trap en verlenging.....	21 Maart 1958.
C. 212/58..	Voglaag.....	21 Maart 1958.
F. 187/58..	Tafelgereedskap, vlekvrystaal	11 April 1958.
F. 188/58..	Vlekvrystaal hospitaal holware	11 April 1958.
F. 189/58..	Vlekvrystaal holware.....	11 April 1958.
F. 193/58..	Snymasjiene, brood en groente	11 April 1958.
F. 194/58..	Horlosie, muur, nie elektries..	11 April 1958.
F. 190/58..	Vlekvrystaal hospitaal holware	25 April 1958.
F. 191/58..	Vlekvrystaal, kombuis en tafel holware	25 April 1958.
F. 192/58..	Tromme, verband.....	25 April 1958.
F. 195/58..	Potte, kook, aluminium.....	25 April 1958.
F. 196/58..	Kastrolle, aluminium.....	25 April 1958.
D. 203 van 1958	Kloutjiespadrollers.....	11 April 1958.
D. 204 van 1958	Tandempadrollers, dieselaange- drewre	11 April 1958.
F. 206/58..	Pakbare kindergarten krukke en tafels, pakbare skoolstoel en skoollessenaars	11 April 1958.
F. 205/58..	Staal, pypraam kunstafels (ver- stelbare blaai) en skool- krukke	
F. 207/58..	Breekgoed.....	11 April 1958.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by die
Kontroleur van Provinsiale Voorrade, Posbus 857,
Pretoria.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs
'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom
nie om enige tender aan te neem nie.

J. P. LOTZ,

Waarnemende Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Tender No.	Article.	Closing Date.
C. 208/58..	Mutton cloth.....	21st March, 1958.
C. 209/58..	Borehole cylinders and foot valves	21st March, 1958.
C. 210/58..	Tubular posts for road signs..	21st March, 1958.
C. 211/58..	Ladders, step and extension....	21st March, 1958.
C. 212/58..	Dampcourse.....	21st March, 1958.
F. 187/58..	Cutlery, stainless steel.....	11th April, 1958.
F. 188/58..	Stainless steel hospital hollow- ware	11th April, 1958.
F. 189/58..	Stainless steel hollow-ware.....	11th April, 1958.
F. 193/58..	Machines, bread and vegetable slicing	11th April, 1958.
F. 194/58..	Clocks, wall, non-electrical....	11th April, 1958.
F. 190/58..	Stainless steel hospital hollow- ware	25th April, 1958.
F. 191/58..	Stainless steel kitchen and table hollow-ware	25th April, 1958.
F. 192/58..	Dressing drums.....	25th April, 1958.
F. 195/58..	Pots, cooking, aluminium....	25th April, 1958.
F. 196/58..	Saucepans, aluminium.....	25th April, 1958.
D. 203 of 1958	Sheepsfoot road rollers.....	11th April, 1958.
D. 204 of 1958	Diesel tandem road rollers....	11th April, 1958.
F. 206/58..	Stackable kindergarten stools and tables, stackable school chairs and desk tables	11th April, 1958.
F. 205/58..	Tubular-framed art tables (ad- justable tops) and stools for schools	
F. 207/58..	Crockery.....	11th April, 1958.

Tender documents can be obtained upon application to
the Controller of Provincial Stores, P.O. Box, 857,
Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of
accepting any portion of a tender without the whole, and
does not bind itself to accept any tender.

J. P. LOTZ,

Acting Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar. by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Johannesburg Hospitaal: Installering van twee hys- bakke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 5 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1958 14 Maart
Generaal Smuts Hoërskool: Vereeniging: Aanbouings en veranderinge	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Maart.
Rynfield Tweede A.M. Laer- skool: Rand-Oos: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Maart.
Pretoria Normaal Kollege: Omheining.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Mrt.
Gerrit Maritz High School: Pretoria City: Fencing	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Mrt.
Natalspruit nie-blanke Hos- pitaal: Riolerings en water- netwerk en stormwater dre- nering	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Mrt.
*Craigshall Parkskool: Rand- Sentraal: Binne en buite re- parasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- sburg	14 Mrt.
Heidelberg Normaal Kollege: Installering van verkoelings- apparaat by Katie Muller Koshuis	Tendervorms tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Mrt.
Spitzkopskool: Barberton: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	14 Mrt.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente le ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Kenilworthskool: Rand-Sentraal: Aanbouings en veranderinge	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannesburg	1958. 19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johannesburg	1958. 14 Mrt.
Die Hoërskool Vorentoe: Rand-Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannesburg	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johannesburg	14 Mrt.
Bethal Hospitaal: Installering van verkoelingsapparaat	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	14 Mrt.
Ermelo Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	14 Mrt.
Klerksdorp Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	14 Mrt.
Pretoria Normaal Kollege (Kasteel Dames-koshuis): Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	14 Mrt.
Ermelo Hospitaal: Verkoelingsapparaat	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	14 Mrt.
Potchefstroom Normaal Kollege: Installering van ventilasie toestel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	14 Mrt.
Ekstra Blok vir Ronald MacKenzie, Johannesburgse Hospitaal	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Feb. —	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	28 Maart.
Milton E.M. Laerskool, Vereniging: Oprigting	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	28 Maart.
Randfontein Tweede Hoërskool: Rand-wes: Oprigting	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	28 Maart.
Hillcrestskool: Rand-Sentraal: Oprigting van vergadersaal	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	28 Maart.
Con Cowan Hoërskool: Rand-Sentraal: Aanbouings	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	28 Maart.
Tuine Hoërskool: Pretoria-Stad: Oprigting	Tender vorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	28 Maart.
Aanbouings en veranderinge aan Biblioteek, Pretoria, Onderwyskollege	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	28 Maart.
*Josua Naudéskool: Rand-Wes: Aanbouings en veranderinge	Tender vorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	18 April.
*Hennie Basson Laerskool: Rand-Oos: Aanbouings	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	18 April.
*Edenvale Hospitaal: Aanbouings aan verpleegsterswoning	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	18 April.
*Colignyskool: Lichtenburg: Aanbouings	Tender vorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	18 April.
*Ogieskool: Middelburg: Aanbouings	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	18 April.
*Rietfonteinskool: Waterberg: Oprigting van motorhuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	28 Maart.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur, word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Leslieskool: Heidelberg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958, 5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1958, 28 Maart.
*Eben Swemmer Laerskool: Pretoria Stad: Algehele re- parasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Maart.
*Bernice Samuel Hospitaal, Delmas: Oprigting van kraamafdeling	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Maart.
*Nylstroom Tweede Laer- skool: Waterberg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Maart.
*Aanbouings aan "Rissik House" Koshuis, Pretoria Boy's Highskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Maart.
*Witbank Hospitaal: Oprig- ting van dodehuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Maart.
*Coronation Hospitaal: Ver- koelingsapparaat	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Maart.
*Schweizer-Reneke Hoërskool: Wolmaransstad: Koshuis aanbouings	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	18 April.
*Brenthurst A.M. Laerskool: Rand-Oos: Elektriese in- stallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	28 Maart.
*Observatory Meisieskool: Rand-Sentraal: Reparاسies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*President Steynskool: Rand- Oos: Algehele reparاسies en opknapping aan alle geboue op terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Northmead A.M. en Brand- wag Hoërskool: Rand-Oos: Grond verbeterings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Dr. E. G. Jansen Hoërskool: Rand-Oos: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Geduldmyskool: Rand- Oos: Binne en buite repa- rasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Jeppe A.M. Skool: Rand- Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Athlone Seuns Hoërskool: Rand-Sentraal: Reparاسies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Aanbouings en veranderings by Rand-Oos Skoolraads- kantore, Boksburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Fairmountskool: Rand-Sen- traal: Binne en buite repa- rasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Eastleighskool: Rand-Oos: Uitlê en gelykmaak van speelgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	1958. 5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	1958. 28 Maart.
*Roosevelt Hoërskool: Rand- Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Hill Extensionskool: Rand- Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping aan alle geboue op terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Kocksoordskool: Rand-Wes: Stormwaterdreinerings op sportvelde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Parkview Juniorskool: Rand- Sentraal: Aanbouings en veranderings aan saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Leicesterweg Laerskool: Rand-Sentraal: Aanbouings en veranderings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.
*Newtown Kleurlingskool: Rand-Sentraal: Binne en buite reparasies en opknap- ping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provin- siale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannes- burg	5 Maart.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johan- nesburg	28 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria. Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Johannesburg Hospital: In- stallation of two lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	1958. 5th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1958. 14th Mar.
General Smuts High School: Vereeniging: Additions and alterations	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	12th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Rynfield Second A.M. Pri- mary School: Rand East: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	12th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Pretoria Normal College: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Gerrit Martiz High School: Pretoria City: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Natalspruit non-European Hospital: Sewer and water reticulation and stormwater drainage	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	1958. 19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1958. 14th Mar.
Craighall Park School: Rand Central: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	14th Mar.
Heidelberg Normal College: Installation of refrigeration plant at Katie Muller Hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Spitzkop School: Bärberton: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Kenilworth School: Rand Central: Additions and alterations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	19th Feb.	Room 414, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	14th Mar.
"Die Hoërskool Vorentoe": Rand Central: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	14th Mar.
Bethal Hospital: Installation of refrigeration plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Ermelo Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Klerksdorp Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Pretoria Normal College (Kasteel Women's Hostel): Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Ermelo Hospital: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Potchefstroom Normal College: Installation of ventilation system	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	19th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	14th Mar.
Additional Block for Ronald MacKenzie, Johannesburg Hospital	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	26th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
Milton E.M. High School: Vereeniging: Erection	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	26th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
Randfontein Second High School: Rand West: Erection	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	26th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
Hillcrest School: Rand Central: Erection of assembly hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	26th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
Con Cowan High School: Rand Central: Additions	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	26th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
Tuine High School: Pretoria City: Erection	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	26th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
Additions and alterations to Library, Pretoria Normal College	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	26th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Josua Naudé School: Rand West: Alterations and additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	18th Apr.
*Hennie Basson Primary School: Rand East: Additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	18th Apr.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Edenvale Hospital: Additions to nurses' home	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	1958. 5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1958. 18th Apr.
*Coligny School: Lichtenburg: Additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	18th Apr.
*Ogies School: Middelburg: Additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	18th Apr.
*Rietfontein School: Waterberg. Erection of garage	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Leslie School: Heidelberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Eben Swemmer Primary School: Pretoria City: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Bernice Samuel Hospital, Delmas: Erection of maternity ward	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Nylstroom Second Primary School: Waterberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Additions to Rissik House Hostel, Pretoria Boys' High School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Witbank Hospital: Erection of mortuary	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Coronation Hospital: Refrigeration plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Schweizer-Reneke High School: Wolmaransstad: Hostel additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	18th Apr.
*Brenthurst A.M. Primary School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	28th Mar.
*Observatory Girls' School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*President Steyn School: Rand East: Complete in- and external repairs and renovations to all buildings on site	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Northmead A.M. and Brandwag High School: Rand East: Ground improvements	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Dr. E. G. Jansen High School: Rand East: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Geduld Mine School: Rand East: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Jeppe A.M. School: Rand Central: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Athlone Boys High School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	1958. 5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	1958. 28th Mar.
*Additions and alterations to Rand East School Board Offices, Boksburg	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Fairmount School: Rand Central: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Eastleigh School: Rand East: Layout and levelling of playgrounds	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Roosevelt High School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Hill Extension School: Rand Central: In- and external repairs and renovations to all buildings on site	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Kocksoord School: Rand West: Stormwater drainage to sportsfields	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Parkview Junior School: Rand Central: Additions and alterations to hall	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Leicester Road Primary School: Rand Central: Alterations and additions	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.
*Newtown Coloured School: Rand Central: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	5th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	28th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *derien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X A. 3000. Stadsraad van Boksburg/Town Council of Boksburg. (Boksburg, A. 6795.) (Bykomende roete/Additional Route.)

Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).

Z Tussen Stanbury Circle (Stirtonville lokasie) en S.A.T.M.A.R. (Main Reef-weg, Boksburg)/Between Stanbury Circle (Stirtonville Location) and S.A.T.M.A.R. (Main Reef Road, Boksburg).

Beskrywing van roete/Description of Routes.

Heenreis.—Binne terminus, Newstraat, Vyfdestraat, Lokasicweg, Elsburgweg, Laer Germistcweg, Commissionerstraat, Osbornestraat, Leeuwpootstraat, Trichardweg, Casonweg, Main Reefweg na Fabriek S.A.T.M.A.R./Outward Route.—*Inner terminus, New Street, Fifth Street, Location Road, Elsburg Road, Lower Germiston Road, Commissioner Street, Osborne Street, Leeuwpoot Street, Trichard Road, Cason Road, Main Reef Road to Factory S.A.T.M.A.R.*

Terugreis.—Buite terminus, Main Reefweg, Casonweg, Trichardweg, Leeuwpootstraat, Osbornestraat, Commissionerstraat, Laer Germistonweg, Elsburgweg, Locationweg, Vyfdestraat, Southstraat, Stanbury Circle/Inward Route.—*Outer terminus, Main Reef Road, Cason Road, Trichard Road, Leeuwpoot Street, Osborne Street, Commissioner Street, Lower Germiston Road, Elsburg Road, Location Road, Fifth Street, South Street, Stanbury Circle.*

X A. 3001. Stadsraad van Boksburg/Town Council of Boksburg. (Boksburg, A. 6795.) (Bykomende roete/Additional route.)

Y Nie-blanke passasiers (twee voertuie)/Non-European passengers (two vehicles).

Z Tussen Driefontein Hostel en Dunswart Hotel/Between Driefontein Hostel and Dunswart Hotel.

Beskrywing van Roete/Description of Route.

Heenreis.—Binne terminus, Angeloweg, Casonweg, Vceertiende Laan, Bottomweg, Dunswart Laan, Dunswart Hotel/Outward Route.—*Inner terminus, Angelo Road, Main Reef Road, Cason Road, Fourteenth Avenue, Bottom Road, Dunswart Avenue, Dunswart Hotel.*

Terugreis.—Buite terminus, Dunswart-laan, Bottomweg, Veertiende Laan, Casonweg, Main Reefweg, Angeloweg, Driefontein Hostel/Inward Route.—*Outer terminus, Dunswart Avenue, Bottom Road, Fourteenth Avenue, Cason Road, Main Reef Road, Angelo Road, Driefontein Hostel.*

X A. 3193. Wes Krugersdorp Busdiens (Edms.) Bpk. (Krugersdorp, A. 3530.) (Laat hernuwing met bykomende voertuig/Late renewal with additional vehicle.)

Y Blanke passasiers (nege voertuie)/European passengers (nine vehicles).

Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.

X A. 3034. Joes Cartage Co. (Johannesburg, A. 4496.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)

Y Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).

Z Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.

X A. 3223. J. D. Viljoen. (Standerton, A. 3722.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Standerton Post Office.

Y (2) Gebalanseerde rantsoene ten behoeve van Nasionale Voedingstowwe Beperk/Balanced rations on behalf of Nasionale Voedingstowwe Beperk.

Z (2) Binne 'n omtrek van 70 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 70 miles from Standerton Post Office.

Y (3) Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.

Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Standerton Post Office.

Y (4) Steenkool (een voertuig)/Coal (one vehicle).

Z (4) Van Ermelo na Standerton/From Ermelo to Standerton.

X A. 3246. J. J. Vos. (Amsterdam, A. 3742.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing met wysiging/Late renewal with amendment.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Amsterdam Post Office.

Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (3) Steenkool/Coal.

Z (3) Binne die Landdrosdistrikte van Ermelo en Carolina/Within the Magisterial Districts of Ermelo and Carolina.

Y (4) Mynstutte en bas/Mine props and bark.

Z (4) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (5) Graan en graanmeel, kunsmis, bemestingstowwe/Grain and grainmeal, fertilizers and manure.

Z (5) Binne 'n omtrek van 30 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Amsterdam Post Office.

Y (6) Aartappels/Potatoes.

Z (6) Binne 'n omtrek van 30 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Amsterdam Post Office.

Y (7) Ru en ongesaagde hout/Raw and unsawn timber.

Z (7) Binne 'n omtrek van 100 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Amsterdam Post Office.

Y (8) Gesaagde hout (een voertuig)/Sawn timber (one vehicle).

Z (8) Van Blyth Saagmeule, Lothair na Amsterdam en na Swaziland oor Oshoek en binne 'n omtrek van 30 myl van Lothair-poskantoor/From Blyth Saw Mills, Lothair to Amsterdam and to Swaziland via Oshoek and within a radius of 30 miles from Lothair Post Office.

X A. 3246. J. J. Vos. (Amsterdam, A. 3742.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Amsterdam Post Office.

Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (3) Steenkool/Coal.

Z (3) Binne die Landdrosdistrikte van Ermelo en Carolina/Within the Magisterial Districts of Ermelo and Carolina.

Y (4) Mynstutte en bas/Mine props and bark.

Z (4) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (5) Graan en graanmeel, kunsmis, bemestingstowwe/Grain and grainmeal, fertilizers and manure.

Z (5) Binne 'n omtrek van 30 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Amsterdam Post Office.

Y (6) Aartappels/Potatoes.

Z (6) Binne 'n omtrek van 30 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Amsterdam Post Office.

Y (7) Ru en ongesaagde hout/Raw and unsawn timber.

Z (7) Binne 'n omtrek van 100 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Amsterdam Post Office.

Y (8) Gesaagde hout (vyf voertuie)/Sawn timber (five vehicles).

Z (8) Van Blyth Saagmeule, Lothair na Amsterdam en na Swaziland oor Oshoek en binne 'n omtrek van 30 myl van Lothair-poskantoor/From Blyth Saw Mills, Lothair to Amsterdam and to Swaziland via Oshoek and within a radius of 30 miles from Lothair Post Office.

X A. 3236. B. du Preez. (Johannesburg, A. 7528.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).

Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X A. 3000. Stadsraad van Boksburg/Town Council of Boksburg. (Boksburg, A. 6795.) (Bykomende roete/Additional Route.)

Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).

Z Tussen Stanbury Circle (Stirtonville lokasie) en S.A.T.M.A.R. (Main Reef-weg, Boksburg)/Between Stanbury Circle (Stirtonville Location) and S.A.T.M.A.R. (Main Reef Road, Boksburg).

Beskrywing van roete/Description of Routes.

Heenreis.—Binne terminus, Newstraat, Vyfdestraat, Lokasicweg, Elsburgweg, Laer Germistcweg, Commissionerstraat, Osbornestraat, Leeuwpootstraat, Trichardweg, Casonweg, Main Reefweg na Fabriek S.A.T.M.A.R./Outward Route.—*Inner terminus, New Street, Fifth Street, Location Road, Elsburg Road, Lower Germiston Road, Commissioner Street, Osborne Street, Leeuwpoot Street, Trichard Road, Cason Road, Main Reef Road to Factory S.A.T.M.A.R.*

Terugreis.—Buite terminus, Main Reefweg, Casonweg, Trichardweg, Leeuwpootstraat, Osbornestraat, Commissionerstraat, Laer Germistonweg, Elsburgweg, Locationweg, Vyfdestraat, Southstraat, Stanbury Circle/Inward Route.—*Outer terminus, Main Reef Road, Cason Road, Trichard Road, Leeuwpoot Street, Osborne Street, Commissioner Street, Lower Germiston Road, Elsburg Road, Location Road, Fifth Street, South Street, Stanbury Circle.*

X A. 3001. Stadsraad van Boksburg/Town Council of Boksburg. (Boksburg, A. 6795.) (Bykomende roete/Additional route.)

Y Nie-blanke passasiers (twee voertuie)/Non-European passengers (two vehicles).

Z Tussen Driefontein Hostel en Dunswart Hotel/Between Driefontein Hostel and Dunswart Hotel.

Beskrywing van Roete/Description of Route.

Heenreis.—Binne terminus, Angeloweg, Casonweg, Vceertiende Laan, Bottomweg, Dunswart Laan, Dunswart Hotel/Outward Route.—*Inner terminus, Angelo Road, Main Reef Road, Cason Road, Fourteenth Avenue, Bottom Road, Dunswart Avenue, Dunswart Hotel.*

Terugreis.—Buite terminus, Dunswart-laan, Bottomweg, Veertiende Laan, Casonweg, Main Reefweg, Angeloweg, Driefontein Hostel/Inward Route.—*Outer terminus, Dunswart Avenue, Bottom Road, Fourteenth Avenue, Cason Road, Main Reef Road, Angelo Road, Driefontein Hostel.*

X A. 3193. Wes Krugersdorp Busdiens (Edms.) Bpk. (Krugersdorp, A. 3530.) (Laat hernuwing met bykomende voertuig/Late renewal with additional vehicle.)

Y Blanke passasiers (nege voertuie)/European passengers (nine vehicles).

Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.

X A. 3034. Joes Cartage Co. (Johannesburg, A. 4496.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)

Y Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).

Z Binne die Randse karwegebied/Within the Reef cartage area.

X A. 3223. J. D. Viljoen. (Standerton, A. 3722.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Standerton Post Office.

Y (2) Gebalanseerde rantsoene ten behoeve van Nasionale Voedingstowwe Beperk/Balanced rations on behalf of Nasionale Voedingstowwe Beperk.

Z (2) Binne 'n omtrek van 70 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 70 miles from Standerton Post Office.

Y (3) Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.

Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Standerton Post Office.

Y (4) Steenkool (een voertuig)/Coal (one vehicle).

Z (4) Van Ermelo na Standerton/From Ermelo to Standerton.

X A. 3246. J. J. Vos. (Amsterdam, A. 3742.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing met wysiging/Late renewal with amendment.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Amsterdam Post Office.

Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (3) Steenkool/Coal.

Z (3) Binne die Landdrosdistrikte van Ermelo en Carolina/Within the Magisterial Districts of Ermelo and Carolina.

Y (4) Mynstutte en bas/Mine props and bark.

Z (4) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (5) Graan en graanmeel, kunsmis, bemestingstowwe/Grain and grainmeal, fertilizers and manure.

Z (5) Binne 'n omtrek van 30 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Amsterdam Post Office.

Y (6) Aartappels/Potatoes.

Z (6) Binne 'n omtrek van 30 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Amsterdam Post Office.

Y (7) Ru en ongesaagde hout/Raw and unsawn timber.

Z (7) Binne 'n omtrek van 100 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Amsterdam Post Office.

Y (8) Gesaagde hout (een voertuig)/Sawn timber (one vehicle).

Z (8) Van Blyth Saagmeule, Lothair na Amsterdam en na Swaziland oor Oshoek en binne 'n omtrek van 30 myl van Lothair-poskantoor/From Blyth Saw Mills, Lothair to Amsterdam and to Swaziland via Oshoek and within a radius of 30 miles from Lothair Post Office.

X A. 3246. J. J. Vos. (Amsterdam, A. 3742.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Amsterdam Post Office.

Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).

Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (3) Steenkool/Coal.

Z (3) Binne die Landdrosdistrikte van Ermelo en Carolina/Within the Magisterial Districts of Ermelo and Carolina.

Y (4) Mynstutte en bas/Mine props and bark.

Z (4) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (5) Graan en graanmeel, kunsmis, bemestingstowwe/Grain and grainmeal, fertilizers and manure.

Z (5) Binne 'n omtrek van 30 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Amsterdam Post Office.

Y (6) Aartappels/Potatoes.

Z (6) Binne 'n omtrek van 30 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Amsterdam Post Office.

Y (7) Ru en ongesaagde hout/Raw and unsawn timber.

Z (7) Binne 'n omtrek van 100 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Amsterdam Post Office.

Y (8) Gesaagde hout (vyf voertuie)/Sawn timber (five vehicles).

Z (8) Van Blyth Saagmeule, Lothair na Amsterdam en na Swaziland oor Oshoek en binne 'n omtrek van 30 myl van Lothair-poskantoor/From Blyth Saw Mills, Lothair to Amsterdam and to Swaziland via Oshoek and within a radius of 30 miles from Lothair Post Office.

X A. 3236. B. du Preez. (Johannesburg, A. 7528.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).

Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.

- X A. 3157. M. van Zyl. (Germiston, A. 9996.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y (1) Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
Z (1) Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
Y (2) Steenkool (vier voertuie)/Coal (four vehicles).
Z (2) Tussen Witbank en Randse karweigebied/Between Witbank and Reef cartage area.
X A. 3232. G. S. Smith. (Germiston, A. 7483.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
X A. 3224. Stadsraad van Benoni/Town Council of Benoni. (Benoni, A. 6555.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Nie-blanke passasiers (drie voertuie)/Non-European passengers (three vehicles).
Z Soos per bestaande magtiging oor die bestaande gemagtigde roetes soos per bestaande Tydfafels en Tariewe/As per existing authority over the existing authorized routes as per existing Time-tables and Scales of Charges.
X A. 3174. Stadsraad van Boksburg/Town Council of Boksburg. (Boksburg, A. 6795.) (Bykomende roete/Additional route.)
Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
Z Tussen Stirtonville-lokasie en Witfield-poskantoor/Between Stirtonville Location and Witfield Post Office.
Beskrywing van roete/Description of route.
Heenreis.—Binne terminus, Locationweg, Elsburgweg, Laer Germistonweg, Unionweg, Osbornestraat, Leeuwpootstraat, Trichardtweg, Casonweg, Rietfonteinweg, Golfstraat, Timstraat, Pretoriaweg, Urwinweg, Wilsonstraat, Lowtherstraat, Mainstraat, Buite terminus/Outward Route.—Inner terminus, Location Road, Elsburg Road, Lower Germiston Road, Union Road, Osborne Street, Leeuwpoot Street, Trichardt Road, Cason Road, Rietfontein Road, Golf Street, Tim Street, Pretoria Road, Urwin Road, Wilson Street, Lowther Street, Main Street, Outer Terminus.
Terugreis.—Buite terminus, Mainstraat, Lowtherstraat, Wilsonstraat, Urwinweg, Pretoriaweg, Timstraat, Golfstraat, Rietfonteinweg, Casonweg, Trichardtweg, Leeuwpootstraat, Osbornestraat, Unionweg, Laer Germistonweg, Elsburgweg, Locationweg, binne terminus/Inward Route.—Outer terminus, Main Street, Lowther Street, Wilson Street, Urwin Road, Pretoria Road, Tim Street, Golf Street, Rietfontein Road, Cason Road, Trichardt Road, Leeuwpoot Street, Osborne Street, Union Road, Lower Germiston Road, Elsburg Road, Location Road, Inner Terminus.
X A. 3148. Johannesburg Stadsraad/Johannesburg City Council. (Johannesburg, A. 17.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Blanke passasiers (nege voertuie)/European passengers (nine vehicles).
Z Soos per bestaande magtiging oor die bestaande gemagtigde roetes, soos per bestaande tydfafels en tariewe/As per existing authority over the existing authorized routes as per existing time-tables and scales of charges.
X A. 3175. W. A. O. Stroh. (Johannesburg, A. 8772.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (een voertuig)/Same authority as granted for 1957 (one vehicle).
Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/Same authority as granted for 1957.
X A. 3195. Monument Motor Busdiens. (Krugersdorp, A. 5266.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (drie voertuie)/Same authority as granted for 1957 (three vehicles).
Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/Same authority as granted for 1957.
X A. 3192. Krugersdorp Busdiens. (Krugersdorp, A. 3701A.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (vier voertuie)/Same authority as granted for 1957 (four vehicles).
Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/Same authority as granted for 1957.
X A. 3191. Krugersdorp Busdiens. (Krugersdorp, A. 3701B.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (vier voertuie)/Same authority as granted for 1957 (four vehicles).
Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/Same authority as granted for 1957.
X A. 3190. Krugersdorp Passasiersvervoer (Edms.), Bpk. (Krugersdorp, A. 5347A.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (vier voertuie)/Same authority as granted for 1957 (four vehicles).
Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/Same authority as granted for 1957.
X A. 3189. Krugersdorp Passasiersvervoer (Edms.), Bpk. (Krugersdorp, A. 5347B.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (drie voertuie)/Same authority as granted for 1957 (three vehicles).
Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/Same authority as granted for 1957.
X A. 3019. T. J. C. Joubert. (Johannesburg, A. 9820.) (Nuwe aansoek/New application.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
Y Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957 (een voertuig)/Same authority as granted for 1957 (one vehicle).
Z Dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1957/Same authority as granted for 1957.
X A. 3255. L. J. Small. (Meyerton, A. 9164.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte, uitsluitlik vir U.S.C.O., Vereeniging (drie voertuie)/Goods, all classes, exclusively for U.S.C.O., Vereeniging (three vehicles).
Z Binne die Rand en Pretoria se vrygestelde gebied/Within the Reef and Pretoria exempted area.
X A. 3259. Primarius (Edms.), Bpk. (Eloff, A. 10236.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
Y (2) Steenkool (twee voertuie)/Coal (two vehicles).
Z (2) Tussen Witbank, Randse Karweigebied, Pretoria en Vereeniging/Between Witbank, Reef Cartage Area, Pretoria and Vereeniging.
X A. 3172. M. T. Rankhethoa. (Johannesburg, A. 10235.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
X A. 3213. G. J. White. (Heidelberg, A. 10234.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Grond, klip en sand (een voertuig)/Soil, stone and sand (one vehicle).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X A. 3178. M. Mabuza. (Amsterdam, A. 10233.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte, vir nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes on behalf of Non-Europeans only (one vehicle).
Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Amsterdam-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Amsterdam Post Office.
X A. 3226. J. A. J. van Rensburg. (Heidelberg, A. 10227.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X A. 3219. P. H. van Zyl. (Standerton, A. 10228.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Konstruksie- en padmaakmateriaal ten behoeve van Suid-Afrikaanse Spoorweë (een voertuig)/Construction and roadmaking material on behalf of South African Railways (one vehicle).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X A. 3230. B. A. Bruns. (Roodepoort, A. 10226.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Konstruksiemateriaal ten behoeve van Suid-Afrikaanse Spoorweë (een voertuig)/Construction material on behalf of South African Railways (one vehicle).
Z Van uitgrawings tot waar spoor in aanbou is te Fortuna/From diggings to where line is being laid at Fortuna.
X A. 3162. P. Kunene. (Benoni, A. 10225.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte vir nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
X A. 3183. B. W. Dicks. (Edenvale, A. 10229.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
Y (2) Steenkool/Coal.
Z (2) Tussen Witbank en Randse karweigebied/Between Witbank and Reef cartage area.
Y (3) Sand, klip, grond, stene, dakteëls en aartappels (twee voertuie)/Sand, stone, soil, bricks, roofing tiles and potatoes (two vehicles).
Z (3) Binne 'n omtrek van 100 myl van Edenvale-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Edenvale Post Office.
X A. 3205. S. Dhludhu. (Nigel, A. 10230.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
Y (2) Bona fide huistrekke (een voertuig)/Bona fide household removals (one vehicle).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Nigel-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Nigel Post Office.
X A. 3262. W. H. A. Harford. (Springs, A. 10231.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.

- X K. 1793. Philemon Ngubeni. (Johannesburg, H. 2648.) Nie-blanke huurmotordiens/*non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1872. Aloys Ndhlovu. (Johannesburg, H. 3024.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 2674. Milton Mbunge. (Johannesburg, H. 3023.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1848. Phincas Ngcobo. (Johannesburg, H. 3011.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial Districts of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1845. Ludlokwe Mvelase. (Johannesburg, H. 1213.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1759. Willem Johannes Stols. (Germiston, H. 712.) Blanke huurmotordiens/*European taxi service*. (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
- Y Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*European passengers and their personal effects (late renewal)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1849. Benjamin Mkobeni. (Johannesburg, H. 213.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (one vehicle)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1844. Thomas Sekano. (Johannesburg, H. 3010.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1832. Robert Thabethe. (Johannesburg, H. 3021.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1878. Ariel Mohapi. (Johannesburg, H. 3019.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1870. Edgar Radebe. (Johannesburg, H. 3017.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1837. Rosetta Mgaga. (Johannesburg, H. 3015.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1827. Ben Nhlapo. (Johannesburg, H. 2613.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Vierde aansoek/*Fourth application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1840. Jon Mahlangu. (Johannesburg, H. 2466.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Tweede aansoek/*Second application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
- X K. 1841. James Masabe. (Johannesburg, H. 2142.) Nie-blanke huurmotordiens/*Non-European taxi service*. (Derde aansoek/*Third application*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een voertuig)/*Non-European and their personal effects (one vehicle)*.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
(2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KIMBERLEY.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, KIMBERLEY.

- X 2502. I. Williams, Christiana. (Nuwe aansoek tot/*New application to 31/12/58*.) Voertuig/*Vehicle*: TAC 1117.
- Y Vervoer van safari passasiers en goedere, alle soorte/*Non-European passengers and goods, all classes*.
- Z Binne die gebiede van die Transvaal, Oranje-Vrystaat en die Kaap Provinsie/*Within the areas of the Transvaal, Orange Free State and the Cape Province*.
- X 151. I. v. d. V. Meyer, Christiana. (Addisionele voertuig/*Additional vehicle*.) Voertuig/*Vehicle*: TAC. 1172.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
- Z (1) Binne die Christiana Munisipale Gebied/*Within the Christiana Municipal Area*.
- Y (2) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Christiana (*pro forma*)/*Within a radius of 30 miles from Christiana (pro forma)*.

NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.—NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.

- X DA 18/6/146. W. A. Coetzee. (Nuwe aansoek tot/*New application to 31/12/58*.)
- Y Vervoer van safari passasiers, sport- en picknickgeselskappe, hul persoonlike bagasie, voedsel en drank vir eie verbruik en kampeer toerusting (24 sitplek bus)/*Conveyance of safari passengers, sports and picnic groups, their personal luggage, food and drink for own consumption and camping equipment (24-seater bus)*.
- Z Van Walvisbaai na punte binne Suidwes-Afrika en die Unie van Suid-Afrika/*From Walvis Bay to points within South West Africa and the Union of South Africa*.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

Die volgende is nuwe aansoeke (laat hernuwings) vir dieselfde magtigings soos toegestaan vir 1957 ten opsigte van dieselfde getal voertuie (Y en Z)/The following are new applications (late renewals) for the same authority as granted for 1957 in respect of the same number of vehicles (Y and Z):—

- X 19. Cat. Kuipers, Wonderboomsuid, Pretoria.
- X 9464. H. M. McAlphine, Nelspruit.
- X 12276. J. Motha, Nelspruit.
- X 8130. C. E. Schlesinger, Louis Trichardt.
- X 8905. P. L. van der Merwe, Pretoria Tuine/Gardens, Pretoria.
- X 2470. J. J. Pfeiffer, Reddingshoof, Distrik/District of Brits.
- X 11954. E. en/and A. Pieterse, Pretoria.
- X 12671. J. J. Krige, Silverton, Pretoria.
- X 11353. J. J. Combrinck, Rustenburg.
- X 8672. J. McDonald, Rayton, Distrik/District of Bronkhortspruit.
- X 7926. G. P. L. van der Linde, Sabie, (Vervanging/Replacement.)
- X 3310. G. D. Veldman, Ottoshoop.
- X 2005. J. A. Schoeman, Sandfontein, Pk./P.O. Jacksonstein.
- X 920. F. C. Meyer, Middelbrug.
- X 7266. P. E. Mdhuli, Nelspruit.
- X 7606. Johannes Pfaffuda, Meerlus.
- X 115. Ahmed Issmail, Nylstroom.
- X 14258. D. R. Combrinck, Rustenburg.
- X 15291. M. Rakgalakane, Middelburg.
- X 11665. M. C. Prinsloo, Johannesburg.
- X 10057. G. H. J. Alberts, Hoedspruit.
- X 5135. H. J. de Beer, Belfast.
- X 1128. J. Pethla, Lydenburg.
- X 8791. B. C. Greyling. (Tourist and Travelling Promotions (S.A.) (Pty.), Ltd., Pretoria.
- X A. 175. Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie/South African Railways Administration, Pretoria. (Bykomende trekker en sleepwa/
Additional horse and trailer.) MT 18054/22271.
- Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z Oor goeagekeurde roetes binne die Oos-Transvaalse afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word/Over approved routes within
the Eastern Transvaal Section already served by the Department.
- X 1443. T. Wassenaar, Hercules, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAU 1676.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 15 myl omtrek van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 150 myl omtrek van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (3) Sand, gruis, klip, stene, grond en gegruisde graniet/Sand, gravel, stone, bricks, earth and crushed granite.
- Z (3) Binne 150 myl omtrek van Kerkplein, Pretoria (konsessie)/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria (concession).
- X 11322. H. S. Horn, Barberton. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAA 2912.
- Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z Binne 'n omtrek met 'n straal van 20 myl van Barberton-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Barberton Post Office
(restricted).
- X 14133. D. D. du Preez, Capital Park, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 49326.
- Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 1388. H. J. Botha, Pietersburg. (Hernuwende voertuie/Additional vehicles.) Voertuie/Vehicles: TAL
5776, 3553, 633, en bykomende voertuie/and additional vehicles: TAL 2689, 5928 en/and 5870.
- Y (1) Landboumasjinerie en gereedskap, vars vrugte en groente lewendehawe, sand, klip, gegruisde graniet, grond, gruis, kalk en kalkklip,
ru- en onbewerkte erts en minerale, mynstutte, vuurmaakhout, ongesaagde timmerhout, stene, erde en dakteels, graan en graanmeel,
kunsms en bemestingstowwe, bene en beenmeel, grondbone en kasteroliesaad en sonneblomsaad (konsessie)/Agricultural machinery
and tools, fresh fruit and vegetables, livestock, sand, stone, crushed granite, earth and gravel, lime and limestone, crude and untreated ores
and minerals, mine props, firewood and rough unsawn timber, bricks, earthen tiles, roofing tiles, grain and grain meal, sugarcane, fertilisers
and manure, bones and bonemeal, fodder and forage, fresh groundnuts, castor oil seeds and sunflower seeds (concession).
- Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Pietersburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Pietersburg Post Office.
- Y (3) Bewerkte silica in papiersakke/Treated silica in paperbags.
- Z (3) Tussen Witkop en Pietersburg/Between Witkop and Pietersburg.
- X 10624. L. J. L. Malan, Mica. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.) TAE 2081, 3153.
- Y (1) Vars vrugte, vars groente, en lewendehawe, steenkool en kooks, sand, grond, klip, stene, gruis en gegruisde graniet, erde- en dakteels,
kalk en kalkklip, mynstutte, vuurmaakhout, en ruwe ongesaagde timmerhout, voer, graan en graanmeel, suikerriet, kunsms en
bemestingstowwe, beenmeel en bene, grafstene en monumente en teruggestuurde leë houters, landboumasjinerie en gereedskap/
Agricultural machinery and tools, tombstones and monuments, empty returns, fresh fruit and vegetables, livestock, coke and coal, sand,
stone, crushed granite, earth and gravel, lime and limestone, crude and untreated ores and minerals, mine props, firewood and rough
unsawn timber, bricks, earthen tiles, roofing slates, grain and grain meal, sugarcane, fertilisers and manure, bones and bonemeal, fodder
and forage, groundnuts, castor oil seeds and sunflower seeds.
- Z (1) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
- Y (2) Goedere, alle soorte, soos per kontrak met Foskor/Goods, all classes, as contract with Foskor.
- Z (2) Tussen Phalaborwa en Micastatie/Between Phalaborwa and Mica Station.
- X 1263. J. H. P. Breytenbach, Lydenburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAE 3190.
- Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Goedere, alle soorte (beperk)/Goods, all classes (restricted).
- Z (2) Binne 20 myl omtrek van Lydenburg-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Lydenburg Post Office.
- Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Lydenburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Lydenburg Post Office.
- X 4716. N. J. Erasmus, Naboomspruit. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TNS 997.
- Y (1) Goedere, alle soorte Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Naboomspruit-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Naboomspruit Post Office
(restricted).
- UY (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Naboomspruit-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Naboomspruit Post Office.
- Y (3) Godsdienstige- en sportgroepe/Religious and sports groups.
- Z (3) Binne 'n omtrek van 35 myl van Naboomspruit-poskantoor/Within a radius of 35 miles from Naboomspruit Post Office.
- X 1363. Paulos Masilela, Barberton. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAA 2557.
- Y Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes/Goods, all classes for non-Europeans only.
- Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Spearville-lokasie, Distrik Barberton (beperk)/Within a radius of 20 miles from Spearville Location, District
of Barberton (restricted).
- X 7594. A. W. van der Meulen, Witrivier/White River. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TDH 2082.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Witrivier-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from White River Post Office (restricted).
- Y (2) Hout/Timber.
- Z (2) Van plantasies binne 'n omtrek van 20 myl van Witrivier-poskantoor na die naastespoorwegstasie, sylyn of saagmeule/From plantations
Within a radius of 20 miles from White River Post Office to the nearest railway station, siding or mills.
- Y (3) Lemoene/Oranges.
- Z (3) Binne 'n omtrek van 20 myl van White River Fruit Growers/Within a radius of 20 miles from White River Fruit Growers.

- X 965. J. A. Meyer, Clewer, Distrik/District of Witbank. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle; TW 1888.
 Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Clewer-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Clewer Post Office (restricted).
 Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Clewer-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Clewer Post Office.
 X 5996. P. C. Bezuidenhout, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TP 61647.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
 X 413. William Matsuang, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAL 3752.
 Y Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes/Goods, all classes, for non-Europeans only.
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Pietersburg-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Pietersburg Post Office (restricted).
 X 13242. Gilbert Nkwini, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig sal aangekoop word/Vehicle will be purchased.
 Y Nie-blanke passasiers en goedere/Non-European passengers and goods.
 Z Tussen Arthersrust No. 526 (Mabin) en Rubbervale, oor Enable, Metz, Loraine No. 183, National No. 182, Minden No. 327, Ake No. 314, en Leydsdorp/Between Arthersrust No. 526 (Mabin) and Rubbervale, via Enable, Metz, Loraine No. 183, National No. 182, Minden No. 327, Aken No. 314, and Leydsdorp.

Tydtafel/Time-table.

Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Mabin.....	6.30 vm./a.m.	Rubbervale.....	9.45 vm./a.m.
Rubbervale.....	5.30 nm./p.m.	Mabin.....	8.45 nm./p.m.
Dinsdag en Vrydag/Tuesday and Friday.			
Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Mabin.....	5.30 vm./a.m.	Rubbervale.....	8.45 vm./a.m.
Rubbervale.....	10.30 vm./a.m.	Mabin.....	1.45 nm./p.m.
Saterdag/Saturday.			
Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Mabin.....	7.30 vm./a.m.	Rubbervale.....	11.45 vm./a.m.
Rubbervale.....	2.30 nm./p.m.	Mabin.....	5.45 nm./p.m.
Sondag/Sunday.			
Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Mabin.....	5.30 vm./a.m.	Rubbervale.....	8.45 vm./a.m.
Rubbervale.....	9.30 vm./a.m.	Mabin.....	12.45 nm./p.m.
Tariewe/Tariffs.			
Volwasseenes/Adults.....	6d. per trek (ongeveer 3 myl), onderhewig aan minimum van 9d./3d. per stage (approximately 3 miles), subject to a minimum of 4d.		
Kinders, onder 12/Children under 12..	3d. per trek (ongeveer 3 myl), onderhewig aan 'n minimum van 4d./3d. per stage (approximately 3 miles), subject to a minimum of 4d.		

- X 15445. J. G. Nel, Zeerust. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAF 4325.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 13235. Kuhns Transport, Zeerust. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAF 4377.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Zeerust-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Zeerust Post Office (restricted).
 Y (2) Vuurmaakhout, mangaan, klip, gruis en sand/Timber, magnite, stone, gravel and sand.
 Z (2) Binne die Landdrosdistrik Marico (konsessie)/Within the Magisterial District of Marico (concession).
 Y (3) Nie-blanke gewerfde Naturelle/Non-European recruited Natives.
 Z (3) Van Zeerust na Johannesburg en van Postmasburg/From Zeerust to Johannesburg and from Zeerust to Postmasburg.
 X 13171. J. D. Barnes, Marble Hall. (Hernuwing en bykomstige magtiging/Renewal and additional authority.) TCA 2507 en/and 1325.
 Y (1) Landboumasjinerie, leë houers, sand, klip, grond gruis, kalk, vuurmaakhout, ruwe en ongesaagde timmerhout, stene en mis, en graan/Agricultural machinery, empty returns, sand, stone earth, gravel, lime, firewood, rough unsawn timber, bricks, manure, grain.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Marble Hall (konsessie)/Within a radius of 30 miles from Marble Hall (concession).
 Y (2) Vars vrugte en groente/Fresh fruit and vegetables.
 Z (2) Van Marble Hall na fabriek aan die Rand/From Marble Hall to factories on the Reef.
 Y (3) Kasteroliesaad/Caster-oil seed.
 Z (3) Tussen Marble Hall en Potgietersrus/Between Marble Hall and Potgietersrus.
 X 1349. G. P. Marais, Mara. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAJ 3824.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 1370. B. M. Coetzer, Sandfontein, Distrik Pretoria/District of Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 40196.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (3) Stene/Bricks.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 100 myl van Kerkplein, Pretoria (konsessie)/Within a radius of 100 miles from Church Square, Pretoria (concession).
 X 1369. P. J. S. le Roux, Brits. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAZ 4565.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 1350. R. P. Botha, Werksaam, Pk. Witrivier/P.O. White River. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TDH 1526.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 1439. P. J. L. Bierman, Belfast. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TCB 53.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 777. G. M. Faure, Pietersburg. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TAL 5256.
 Y Ru-olie en kragparaffien/Crude oil and power paraffin.
 Z Van Nelspruit na Marble Hall en Groblersdal, oor Belfast/From Nelspruit to Marble Hall and Groblersdal, via Belfast.
 X 1355. C. J. Koekemoer, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 65480.
 Y Vyf blanke huurmotorpassasiers/Five European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Pretoria/Within the Magisterial District of Pretoria.
 Z (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7237. A. J. Elsebeth, Klerksdorp. (Nuut/New.) TY 5087.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor (gewone beperkings)/Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office (usual restrictions).
 Y (2) Sand, klip, gruis, stene, grond en gegruisde graniet/Sand, stone, gravel, bricks, ground and crushed granite.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Klerksdorp-poskantoor (Persverklaring)/Within a radius of 50 miles from Klerksdorp Post Office (Press Statement).

- X E. 7218. A. T. Greeff, Rykaartspost, Distrik/District of Ventersdorp. (Noot/New.) TN 3057.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Van Doornfontein na Klerksdorp, Potchefstroom en Ventersdorp/From Doornfontein to Klerksdorp, Potchefstroom and Ventersdorp.
Y (2) Nie-blanke pickniek-, kerk- en sportgeselskappe op Saterdag, Sondag en Publieke Vakansiedae/Non-European picnic-, church- and sports parties on Saturdays, Sunday and Public holidays.
Z (2) Van Doornfontein na punte binne die Landdrosdistrikte van Klerksdorp en Potchefstroom/From Doornfontein to points within the Magisterial Districts of Klerksdorp and Potchefstroom.
X E. 5576. J. E. Grobbelaar, Bloemfontein. (Noot/New.)
Y (1) Padmaakmateriaal/Roadmaking material.
Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (2) Sand, klip, gruis, stene, grond, erd- en dakteëls, ruwe ongesaagde timmerhout en boumateriaal (twee voertuie)/Sand, stone, gravel, bricks, grounds, earthen- and roofing tiles, rough unsawn timber and building material (two vehicles).
Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Wolmaransstad-poskantoor (Persverklaring)/Within a radius of 50 miles from Wolmaransstad Post Office (Press Statement).
X E. 7146. J. P. Fourie, Fochville. (Noot/New.) TAU 175.
Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Fochville-poskantoor (gewone beperkings)/Within a radius of 30 miles from Fochville Post-Office (usual restrictions).
X E. 4438. C. J. Swart, Lichtenburg. (Bykomende/Additional.) TAD 3342.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor (gewone beperkings)/Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office (usual restrictions).
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Lichtenburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Lichtenburg Post Office.
Y (3) Graan, graanmeel, sand, klip, gruis, stene, grond, erd- en dakteëls, ru- en onbewerkte erts, mynstutte, vuurmaakhout, kunsmis, bemestingsowwe voer (uitsluitende gebalanseerde rantsoene) en teruggestuurde leë hours/Grain, grainmeal, sand, stone gravel, bricks, ground earthen- and roofing tiles, crude untreated ores, mine props, firewood, manure, fertilizer, fodder (excluding balanced rations) and returned empty containers (Press Statement).
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Lichtenburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Lichtenburg Post Office.
X E. 5909. C. E. Lingenfelder, Stilfontein. (Hernuwning en wysiging/Renewal and amendment.) TY 10535.
Bestaande/Existing.
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Lichtenburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Lichtenburg Post Office.
X E. 5909. C. E. Lingenfelder, Stilfontein. (Hernuwning en wysiging/Renewal and amendment.) TY 10535.
Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (2) Klip en sand (Persverklaring/Stone and sand (Press Statement)).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Stilfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Stilfontein Post Office.
Bykomende/Additional.
Y (3) Alle soorte boumateriaal en boerdery produkte/All classes of building material and farming products.
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Stilfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Stilfontein Post Office.
X E. 6179. S. M. Matunda, Klerksdorp. (Heraansoek/Reapplication.) TY 4215.
Y Nie-blanke huurmotor (pro forma)/Nie-blanke huurmotor (pro forma).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte die Stadsclerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Magistraat.

ALEXANDRA Gesondheidskomitee Skut, op die 12de Maart, 1958, om 9 vm.—1 Vers, Friesland, swart en wit, 4 jaar, gebreekte linker horing.

BELLEVUE Skut, Distrik Potgietersrus, op die 26ste Maart 1958, om 11 vm.—1 Bul, bruin, 2 jaar; 1 bul, bruin, 3 jaar, linkeroor stomp en halfmaan van voor; 1 koei, bruin, 4 jaar, R brand op regter wang, regteroor halfmaan, linkeroor jukskei van agter.

BOEKENHOUTFONTEIN Skut, Distrik Rustenburg, op die 26ste Maart 1958, om 11 vm.—1 Os, donker, 7 jaar, bruin oormerke; 1 bul, rooi, 3 jaar.

BOKSBURG Munisipale Skut, op die 15de Maart 1958, om 9 vm.—1 Perd, reun, bruin, 5 jaar.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus, op die 26ste Maart 1958, om 11 vm.—1 Os, rooi, gemeng, 8 jaar, linkeroor stomp, brandmerk (MSY).

DRUKFONTEIN Skut, Distrik Stander-ton, op die 2de April 1958, om 11 vm.—1 Bul, baster, Jersey, swart, 5 jaar, wit plek onder pens.

EENZAAMHEID Skut, Distrik Rustenburg, op die 26ste Maart 1958, om 11 vm.—1 Os, gemeng, geel, 2 jaar; 1 os, gemeng, swart, 1 jaar, regteroor swaelstert, halfmaan van agter en voor; 1 os, gemeng, swartgeel bek, 1 jaar, regteroor swaelstert, halfmaan van agter en voor; 1 vers, gemeng, swart, 1 jaar, regteroor swaelstert, halfmaan van agter en voor.

GAMSVLEI Skut, Distrik Rustenburg, op die 26ste Maart 1958, om 11 vm.—1 Os, gemeng, 3 jaar, rooi.

POTGIETERSRUS Munisipale Skut, op die 1ste April 1958, om 10 vm.—1 Os, Afrikaner, rooi, 4 jaar, regteroor swaelstert.

PRETORIA Munisipale Skut, op 12 Maart 1958, om 9 vm.—1 Koei, Fries, 4 jaar, swart en wit, punte van horings afgesaag „ < ” en „ ~ ” merk op linkeroor, groen verfmerk op regterheup.

SILVERTON Dorpsraad Skut, op 19 Maart 1958, om 12 middag.—1 Os, donker-bruin, 6 jaar, gebrand H7A, linkeroor stomp, halfmaan van agter, regteroor halfmaan voor; 1 os, swart en wit, 7 jaar, gebrand D31, linkeroor winkelhaak, regteroor winkelhaak.

STANDERTON Munisipale Skut, op 21 Maart 1958, om 10 vm.—1 Perd, reun, bruin, 3 jaar, kol voor die kop; 1 koei, Jersey, 7 jaar, regteroor halfmaantjie van voor en agter, linkeroor winkelhaak van voor; 1 bul, bruin, 1 jaar; 1 vers, swart-bont, 3 jaar, regteroor swaelstert, linkeroor swaelstert met winkelhaak van agter.

WELVERDIEND Skut, Distrik Warm-bad, op die 26ste Maart 1957, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 8 jaar, rooi, albei ore stomp en 'n snytjie.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

ALEXANDRA Health Committee Pound, on the 12th March, 1958, at 9 a.m.—1 Heifer, Friesland, black and white, 4 years, broken left horn.

BELLEVUE Pound, District Potgietersrus, on the 26th March, 1958, at 11 a.m.—1 Bull, brown, 2 years; 1 bull, brown, 3 years, left cropear and crescent shaped ear mark in front; 1 cow, brown; 4 years, branded R on left cheek, right ear crescent-shaped earmark, left ear jukskei behind.

BOEKENHOUTFONTEIN Pound, District Rustenburg, on the 26th March, 1958; at 11 a.m.—1 Ox, dark, 7 years, brown ear mark; 1 bull, red, 3 years.

BOKSBURG Municipal Pound, on the 15th March, 1958, at 9 a.m.—1 Horse, gelding, brown, 5 years.

DELAGOA Pound, District Potgietersrus, on the 26th March, 1958, at 11 a.m.—1 Ox, red, mixed, 8 years, left crop ear, branded MSY.

DRUKFONTEIN Pound, District Stander-ton, on the 2nd April, 1958, at 11 a.m.—1 Bull, mixed Jersey, black, 5 years, white spot on belly.

EENZAAMHEID Pound, District Rustenburg, on the 26th March, 1958, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, yellow, 2 years; 1 ox, mixed, black, 1 year, right ear swallowtail, crescent shaped earmark in front and behind; 1 ox, mixed, black and yellow mouth, 1 year, right ear swallowtail, crescent shaped earmark in front and behind.

GAMSVLEI Pound, District Rustenburg, on the 26th March, 1958, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, 3 years, red.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on the 1st April, 1958, at 10 a.m.—1 Ox, Afrikaner, red, 4 years, right ear swallowtail.

PRETORIA Municipal Pound, on the 12th March, 1958, at 9 a.m.—1 Cow, Fries, 4 years, black and white, tips of horns sawn off, „ < ” and „ ~ ” mark left ear, green paint mark right hip.

SILVERTON Village Council Pound, on the 19th March, 1958, at 12 midday.—1 Ox, darkbrown, 6 years, branded H7A, left crop ear half-moon behind, right ear half-moon in front; 1 ox, black and white, 7 years, branded D31, left ear three-cornered tear, right ear three-cornered tear.

STANDERTON Municipal Pound on the 21st March, 1958, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, brown, 3 years, mark on forehead; 1 cow, Jersey, 7 years, right ear half-moon front and rear of ear, left ear three-corner tear; 1 bullcalf, brown, 1 year; 1 heifer, black and white, 3 years, right ear swallowtail, left ear three-corner tear from rear of ear.

WELVERDIEND Pound, District Warm-baths, on 26th March, 1958, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 8 years, red, both ears crop with cut.

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

RIOLERINGSVERORDENINGE:
WYSIGING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om sy Rioleringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 270, gedateer 5 Mei 1937, soos gewysig, te wysig om die interne deursnee van pype by laste te beheer.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal ter insae lê in die kantoor van ondervermelde gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

Enigeen wat teen hierdie wysiging wil beswaar maak moet dit skriftelik teen die sodanige beswaar binne 21 dae vanaf datum hiervan by ondervermelde indien.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brakpan, 5 Maart 1958.
(Kennisgewing No. 14.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

DRAINAGE BY-LAWS: AMENDMENT.

It is hereby notified in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brakpan proposes to amend its Drainage By-laws published under Administrator's Notice No. 270, dated the 5th May, 1937, as amended, to regulate and control the internal diameter of pipes at joints.

Copies of the proposed amendment to be adopted will lie open for inspection at the offices of the undersigned during ordinary office hours for a period of 21 days from the date hereof.

Anyone desiring to object to this amendment shall do so, in writing, and lodge such objection to the undersigned within 21 days from the date hereof.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brakpan, 5th March, 1958.
(Notice No. 14.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

WYSIGING VAN VERORDENINGE EN
NUWE VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs voornemens is om sekere Verordeninge te wysig en, om sekere nuwe Verordeninge aan te neem, soos hieronder uiteengesit word:—

(a) Verordeninge insake die Voorsiening van Elektrisiteit wat kragtens Administrateurskennisgewing No. 117, gedateer 24 Februarie 1932, soos gewysig, afgekondig is.—Om voorsiening te maak vir 'n nuwe elektrisiteitstarief.

(b) Verordeninge wat die Binnegaan van Voertuie op Eiendom van die Raad beheer.

(c) Verordeninge wat die Gebruik van die Springe Munisipale Teater Beheer.—Deur nuwe Verordeninge aangaande bovermelde onderwerpe aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge en wysiging is vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf hierdie datum vir openbare insae oop by die kantoor van die ondergetekende.

J. BURRUS,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Springs, 26 Februarie 1958.
(No. 35.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

BY-LAW AMENDMENT AND NEW
BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Springs proposes to amend certain By-laws and to adopt certain new By-laws, as set out hereunder:—

(a) Electricity Supply By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 117, dated 24th February, 1932, as amended.—To provide for a new electricity tariff.

(b) By-laws Regulating the Entry of Vehicles upon Council Property.

(c) By-laws Governing the Use of the Springs Municipal Theatre.—By adopting new By-laws on the above-mentioned subjects.

Copies of the proposed By-laws and amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from date hereof.

J. BURRUS,
Town Clerk.

Town Hall,
Springs, 26th February, 1958.
(No. 35.)

122—5

STADSRAAD VAN WITBANK.

WYSIGING VAN VERORDENINGE:

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig:—

(a) Die Swembad Verordeninge, ten einde voorsiening te maak vir 'n verhoging van die gelde betaalbaar vir die gebruik van die swembad.

(b) Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge, ten einde voorsiening te maak vir die aanhou van konyne binne die Munisipaliteit.

Die voorgestelde wysigings en die Raad se besluit in verband daarmee sal ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Witbank, 26 Februarie 1958.
(Kennisgewing No. 13/1958.)

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the following By-laws:—

(a) The Swimming Bath By-laws, in order to provide for an increase in the charges payable for the use of the swimming bath.

(b) The Uniform Public Health By-laws, in order to provide for the keeping of rabbits in the Municipal area.

The proposed amendments and the Council's Resolutions thereon, will be open for inspection, at the office of the undersigned for a period of 21 days, with effect from the date of the publication of this notice.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 26th February, 1958.
(Notice No. 13/1958.)

125—5

MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van subartikel 18 van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Lot No. 264, groot 20,000 vierkante voet, aan die Methodist Church of South Africa te skenk vir kerklike doeleindes.

Die voorwaardes van die skenking is ter insac in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure.

Enige besware hierteen moet by die ondergetekende ingedien word binne dertig dae vanaf datum hiervan.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 19 Februarie 1958.

MUNICIPALITY OF NABOOMSPRUIT.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of subsection 18 of Section 79 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to donate, subject to the approval of the Administrator, Lot No. 264 in extent 20,000 square feet, to the Methodist Church of South Africa for ecclesiastical purposes.

The conditions of the donation may be inspected at the Office of the Town Clerk during usual office hours.

Any objections against the proposed donation must be lodged with the undersigned within 30 days from date hereof.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Naboomspruit, 19th February, 1958.
93—19-26-5

STADSRAAD VAN HEIDELBERG,
TVL.

KENNISGEWING No. 8 VAN 1958.

WYSIGING VAN SWEMBAD-
VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die Swembadverordeninge (Tarief) te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van publikasie hiervan.

P. DELA REY PRINSLOO,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Heidelberg, Tvl., 26 Februarie 1958.

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG,
TVL.

NOTICE No. 8 OF 1958.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend the Swimming Bath By-laws (Tariff).

Copies of the proposed amendment will be open for inspection during usual office hours at the Town Clerk's Office for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

P. DELA REY PRINSLOO,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Tvl., 26th February, 1958.
123—5

STADSRAAD VAN KLERKSDORP. WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van voorneme is om sy Een-vormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies te wysig ten einde die aanhou van diere in 'n sekere bepaalde gebied, te belet.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 28 Februarie 1958.
(Kennisgewing No. 15/58.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP. AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council proposes to amend its Uniform Public Health By-laws and Regulations in order to prohibit the keeping of animals in a certain specified area.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned during the usual office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 28th February, 1958.
(Notice No. 15/58.) 127—5

STADSRAAD VAN KLERKSDORP. DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waarderingslys, sowel as Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1 April 1957 tot 31 Desember 1957, van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Klerksdorp, ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, opgestel is en dat dit by die Munisipale Kantore (Belastingsaal) ter insae van die publiek lê gedurende kantoorure.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die Stadsklerk voor 10 vm. op Dinsdag, 8 April 1958, op die vorm wat in die Skedule van bogemelde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik in kennis te stel van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogemelde Waarderingslyste mag hê, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat na beweer word, belasbaar is, hetsy dit aan die persoon wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige fout, weglating of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware kan op aanvraag by die Belastingsaal of Kamer No. 203, Munisipale Kantore, verkry word.

Die aandag word gevestig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers sodanige, kennisgewing van beswaar soos hierbo gemeld, ingedien het nie.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 19 Februarie 1958.
(Kennisgewing No. 1058.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP. TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, as well as Interim Valuation Rolls for the period 1st April, 1957, to

31st December, 1957, of all rateable property within the Municipality of Klerksdorp have now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie for public inspection at the Municipal Offices (Rates Hall), during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, not later than 10 a.m. on Tuesday, 8th April, 1958, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Rolls or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application at the Rates Hall or Room No. 203, Municipal Offices.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 19th February, 1958.
(Notice No. 10/58.) 119—5

DORPSRAAD VAN EVATON. SLUITING VAN CORNERWEG, EVATON.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalinge van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), dat die Dorpsraad van Evaton, voornemens is om 'n gedeelte van Cornerweg, permanent vir alle verkeer, te sluit.

'n Kaart wat die gedeelte aantoon wat gesluit sal word, sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende.

Enigiemand wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting of enige eis vir skadevergoeding sal hê, indien die voorgestelde sluiting uitgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis, na gelang van die geval skriftelik by die Stadsklerk in te dien voor of op 6 Mei 1958.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Evaton, 27 Februarie 1958.

VILLAGE COUNCIL OF EVATON. CLOSING OF CORNER ROAD, EVATON.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 (as amended), that it is the intention of the Village Council of Evaton to close permanently to all traffic a portion of Corner Road.

A diagram showing the portion of the street which it is proposed to close will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the Town Clerk not later than 6th May, 1958.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Evaton, 27th February, 1958. 129—5

STADSRAAD VAN CAROLINA. VERKOOP VAN ERWE.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die

Stadsraad van Carolina besluit het om, onderhewig aan Administrateursgoedkeuring, al die erwe in Markplein te verkoop.

Voorwaardes van verkoop lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie weke vanaf datum hiervan, en besware, indien enige, moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word voor of op 7 Maart 1958.

P. W. DE BRUIN,
Stadsklerk.

Carolina, 4 Februarie 1958.

TOWN COUNCIL OF CAROLINA. SALE OF ERVEN.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Carolina has resolved to sell all erven situated in Market Square, subject to Administrator's approval.

Conditions of sale will lie for inspection in the office of the undersigned for a period of three weeks from date hereof, and objections, if any, must be lodged with the Town Clerk, in writing, on or before the 7th March, 1958.

P. W. DE BRUIN,
Town Clerk.

Carolina, 4th February, 1958. 90—19-26-5

STADSRAAD VAN LICHTENBURG. ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA, No. 1/3, 1958.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 15 (1) van Administrateurskennisgewing No. 383 van 1945, van die Stadsraad se voorneme om Ontwerp-Dorpsaanslegskema No. 1/3, 1958, aan te neem.

Ontwerp-Dorpsaanslegskema No. 1/3, 1958, bestaan uit wysigings tot Dorpsaanslegskema No. 1, 1953, wat op 5 April 1955, deur Sy Edele die Administrateur goedgekeur is en by Administrateurskennisgewing No. 78 van 1955 afgekondig is.

Besonderhede van die Ontwerpskema lê ter openbare insae in die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum hiervan gedurende kantoorure.

Enige besware of verhoë dienaangaande moet binne 'n tydperk van ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing, skriftelik aan die ondergetekende gerig word.

G. LE ROUX,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 10 Februarie 1958.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG. DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME, No. 1/3, 1958.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (1) of Administrator's Notice No. 383 of 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/3, of 1958.

Draft Town-planning Scheme No. 1/3, 1958, is comprised of amendments to Town-planning Scheme No. 1, 1953, approved by the Honourable the Administrator on the 5th April, 1955, and published by Administrator's Notice No. 78 of 1955.

Particulars of the Draft Scheme will be open for inspection in the Office of the Town Clerk for a period of six weeks from date hereof during normal office hours.

Any objection or representations with regard thereto must be in writing and forwarded to the undersigned within a period of six weeks from date hereof.

G. LE ROUX,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 10th February, 1958. 96—19-26-5

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die volgende regulasies te wysig, naamlik:—

- (a) *Abattoir Verordeninge*:—
 (1) Deposito's slagters.
 (2) Slagfooie.
- (b) *Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge*:—
 (1) Fooi inspeksie melkerye.
 (2) Vullisbakke.
 (3) Aanhou van diere.
- (c) *Sanitiere-tariewe*:—
 (1) Tarief van kostes.
- (d) *Dorpsgronde Regulasies*:—
 (1) Aanhou van diere.
- (e) *Verlof Regulasies*:—
 (1) Geleentheidsverlof.

Afskrifte van die voorgestelde Regulasies sal ter insae lê vir die publiek in die kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae, bereken vanaf publikasie hiervan.

J. DE W. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 7,
Nylstroom, 24 Februarie 1958.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend the following Regulations, namely:—

- (a) *Abattoir Regulations*:—
 (1) Deposits butchers.
 (2) Tariff of charges.
- (b) *Uniform Public Health By-laws*:—
 (1) Fees inspection of dairies.
 (2) Rubbish bins.
 (3) Keeping of animals.
- (c) *Sanitary Tariff*:—
 (1) Tariff of charges.
- (d) *Town Lands Regulations*:—
 (1) Keeping of animals.
- (e) *Leave Regulations*:—
 (1) Occasional leave.

Copies of the proposed Regulations will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of 21 days from date hereof.

J. DE W. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 7,
Nylstroom, 24th February, 1958.

120—5

MUNISIPALITEIT VAN WARMBAD.

VERKIESING VAN RAADSLEDE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 126 van die Munisipale Verkiezingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat 'n vergadering van alle persone ingeskryf op die Kieserslys van die Munisipaliteit van Warmbad, gehou sal word in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Warmbad, Transvaal, op Woensdag, 19 Maart 1958, vanaf 3-uur nm. tot 4-uur nm., ten einde nominasies te ontvang vir die vakature wat ontstaan het as gevolg van die bedanking van raadslid N. J. Rynners.

Indien meer as een genomineer word sal 'n verkiesing plaasvind in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Warmbad, Transvaal, op Woensdag, 2 April 1958, vanaf 12-uur middag tot 6-uur nm.

J. S. VAN DER WALT,
Voorsittende Beamppte.

Munisipale Kantore,
Warmbad, Transvaal,
28 Februarie 1958.

MUNICIPALITY OF WARBATHS.

ELECTION OF COUNCILLOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 126 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that a public meeting of persons enrolled upon the Voters' List of the Municipality of Warbaths, Transvaal, will be held in the Council Chamber, Municipal Offices, Warbaths, on Wednesday, 19th March, 1958, between the hours of 3 p.m. and 4 p.m. for the purpose of receiving nominations for the election of a Councillor to fill the vacancy caused by the resignation of Councillor N. J. Rynners.

In the event of more than one nomination being received, a poll of registered voters will be taken in the Municipal Offices, Warbaths, Transvaal, on Wednesday, the 2nd April, 1958, between the hours of noon and 6 p.m.

J. S. VAN DER WALT,
Presiding Officer.

Municipal Offices,
Warbaths, Transvaal,
28th February, 1958.

128—5

MUNISIPALITEIT COLIGNY.

KENNISGEWING No. 4 VAN 1958.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die Eenvormige Verkeersverordeninge en Regulasies van die Munisipaliteit Coligny te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. A. LAMBRECHTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 31,
Coligny, 26 Februarie 1958.

MUNICIPALITY OF COLIGNY.

NOTICE No. 4 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends amending the Uniform Traffic By-laws and Regulations of the Municipality of Coligny.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

H. A. LAMBRECHTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 31,
Coligny, 26th February, 1958.

124—5

DORPSRAAD VAN AMSTERDAM.

KENNISGEWING.

Daar word hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Amsterdam voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig:—

Dorpsgronde Bywette.

Afskrifte van hierdie wysiging lê by die Raad se Kantoor ter insae vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum hiervan.

H. J. VAN DER MERWE,
Stadsklerk.
Amsterdam, 26 Februarie 1958.

VILLAGE COUNCIL OF AMSTERDAM.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Amsterdam proposes to amend the following By-laws:—

Town Lands By-laws.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Council's Offices during a period of twenty-one days from date hereof.

H. J. VAN DER MERWE,
Town Clerk.
Amsterdam, 26th February, 1958.

126—5

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorps- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die Regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde skema aan te neem. Die skema maak voorsiening vir die hergebruiksindeling van Erwe Nos. 219; 220, 223, 224, 225, 226, 231 en 232, Nuwedorp, van „algemene woondoeleindes" na „algemene besigheid".

Die Ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige beswaar daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 11 April 1958.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 20 Februarie 1958.
(Kennisgewing No. 11/58.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the Regulations framed thereunder that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned Scheme. This Scheme makes provision for the rezoning of Erven Nos. 219, 220, 223, 224, 225, 226, 231 and 232, New Town from "general residential" to "general business".

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objection thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, 11th April, 1958.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 20th February, 1958.
(Notice No. 11/58.)

114—26-5-12